

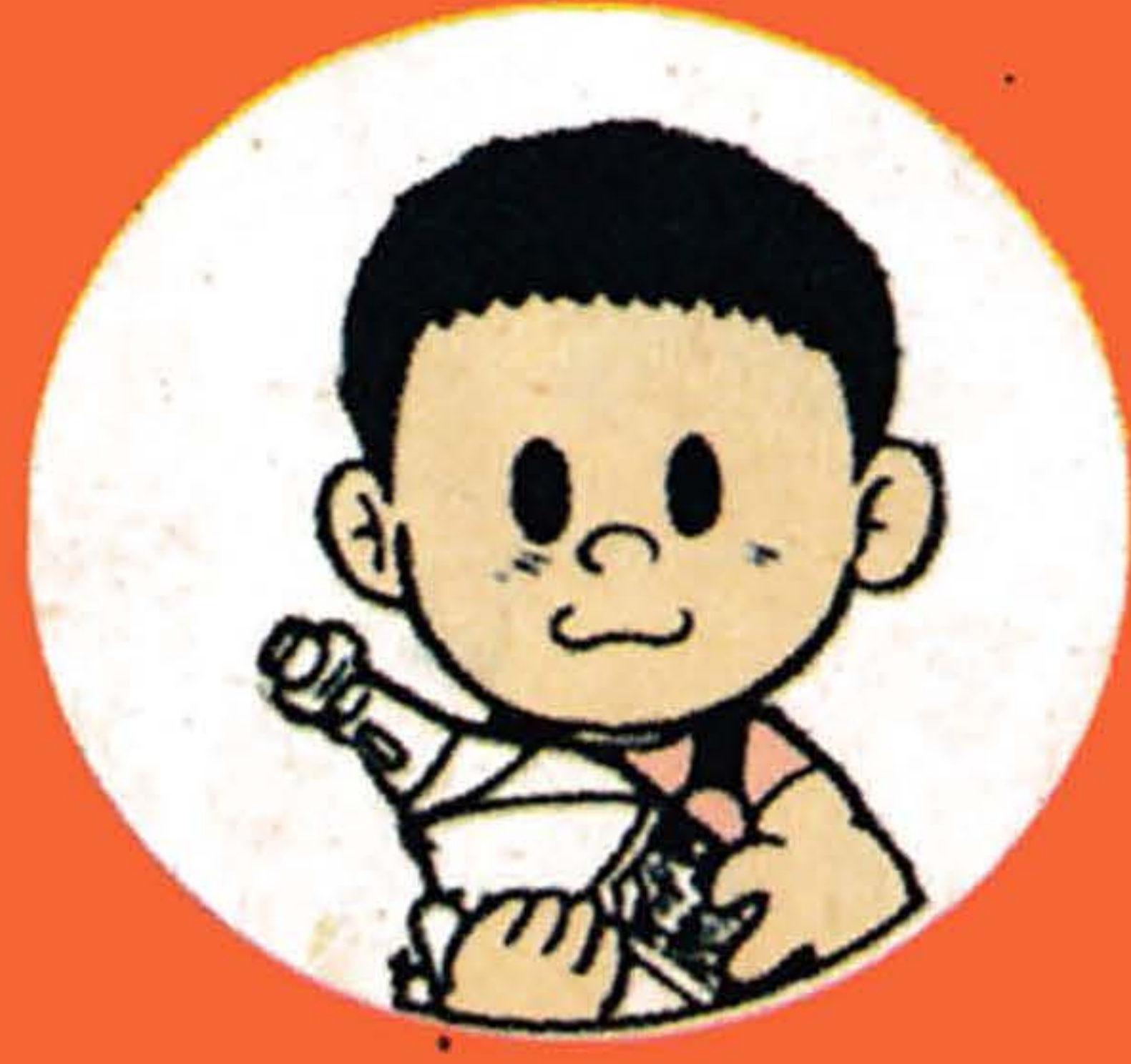
TRUYỆN TRANH HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN



FUJIKO.F.FUJIO

5

ĐẠI HỘI TỶ THÍ



TRUYỆN TRANH HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

Tác giả :
Fujiko.F.Fujio
Người dịch :
VÕ NGỌC CHÂU



Tập 5
ĐẠI HỘI TỶ THÍ

GIỚI THIỆU NHÂN VẬT

NÀO ĐỘI
CHƠI GÔN TÍ
HON CỦA
CHÚNG TA
LÊN ĐƯỜNG !

VINO, TUYỂN THỦ THIÊN
TÀI VỀ CHƠI GOLF.

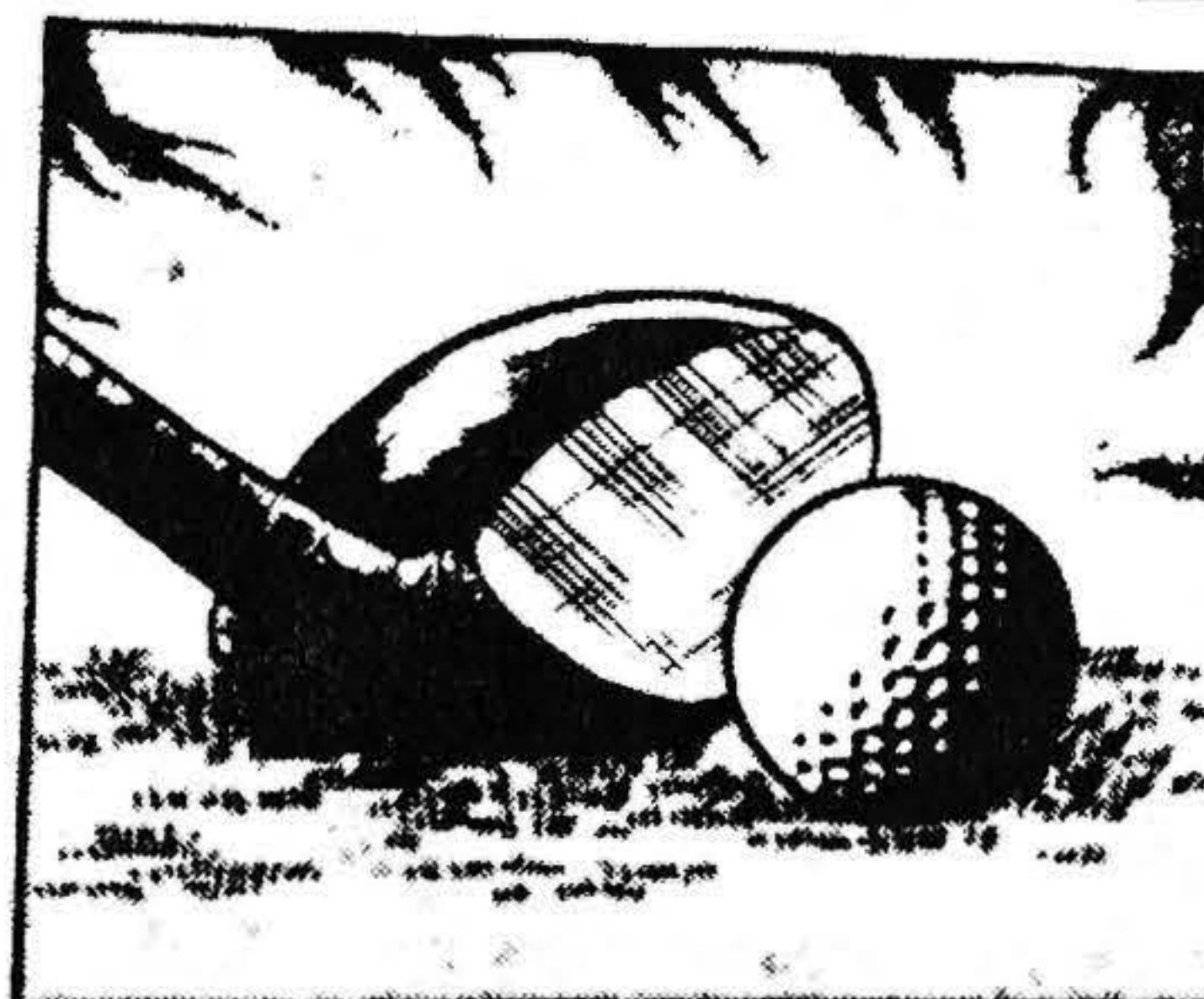
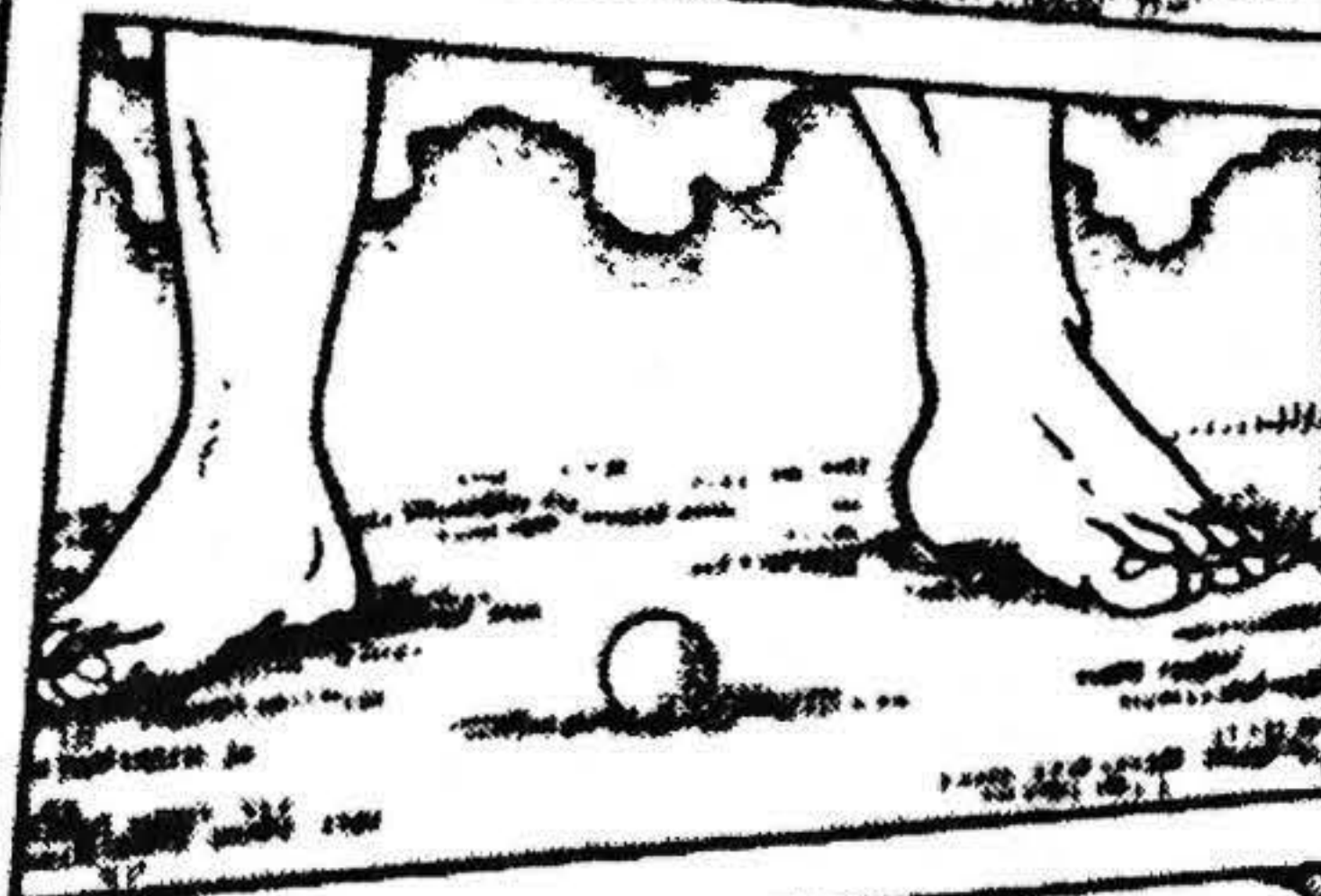
TANO, TÁNH KHÍ
XUỀ XÒA.

TÒ TE TE TÒ TE
TÍ, TÒ TE TÍ TÒ
TÒ TÒ TE... HAI
MỘT HAI MỘT...

CHÍU CHÍU CHÍU
CHÍU... TÒ TE TE,
TÒ TE TÍ, TÒ TE
TÍ, TÒ TÒ TÒ TE...

TINO, CÔNG TỬ
THÍCH LÀM DÁNG.

TUNO, NGƯỜI GƯƠNG
MẪU VÀ LÀ BÁC THẦY
CỦA VINO.



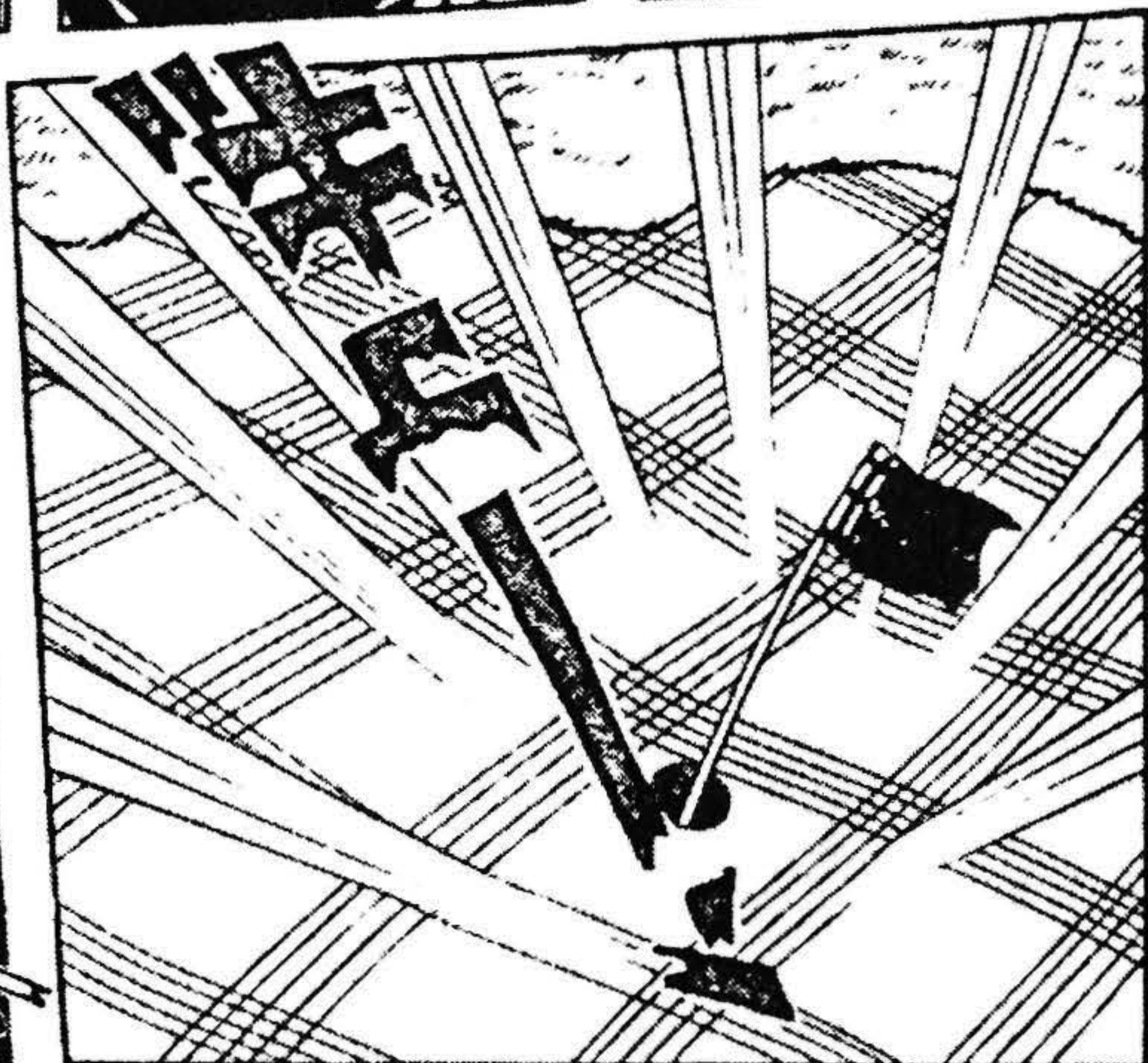


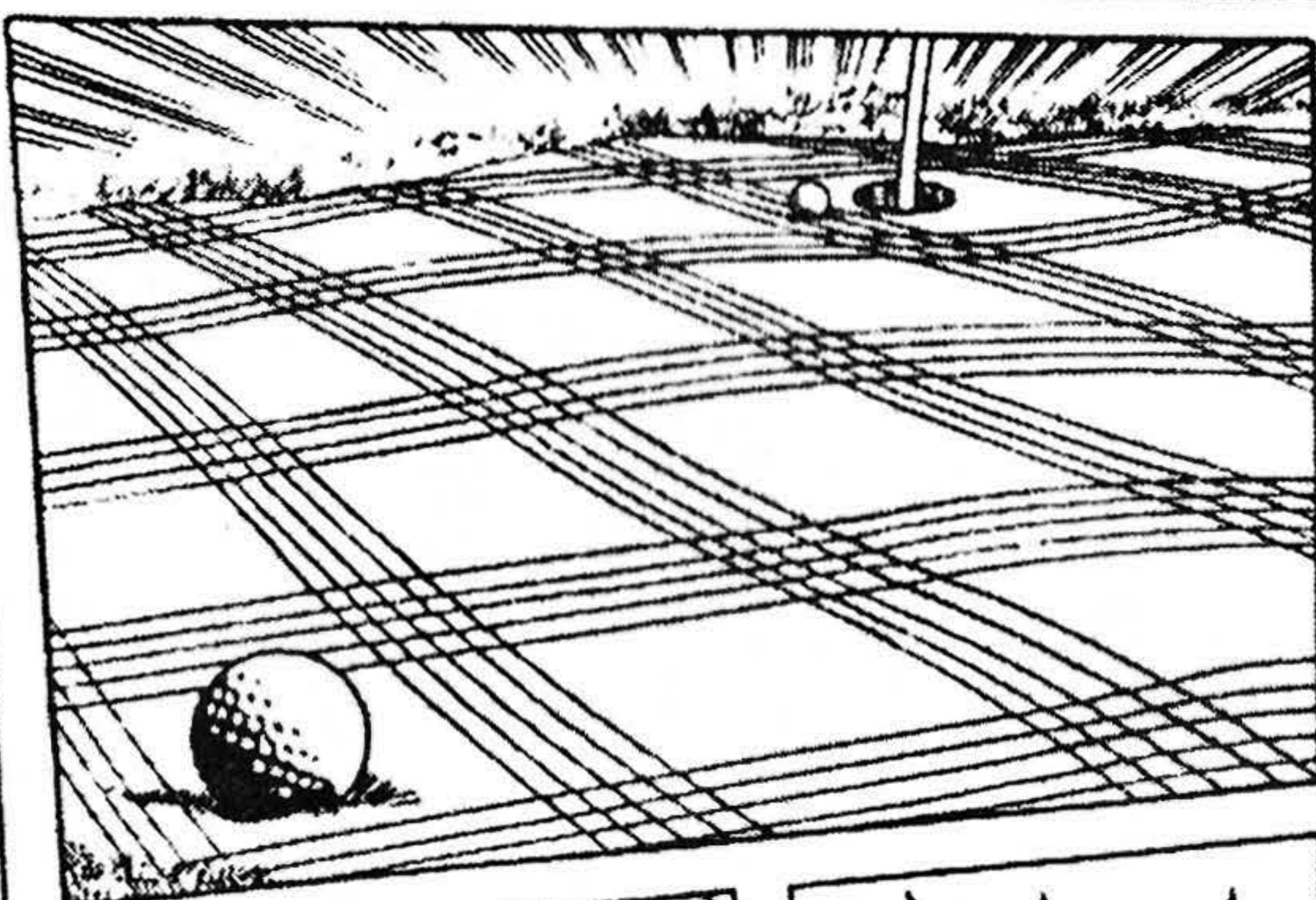
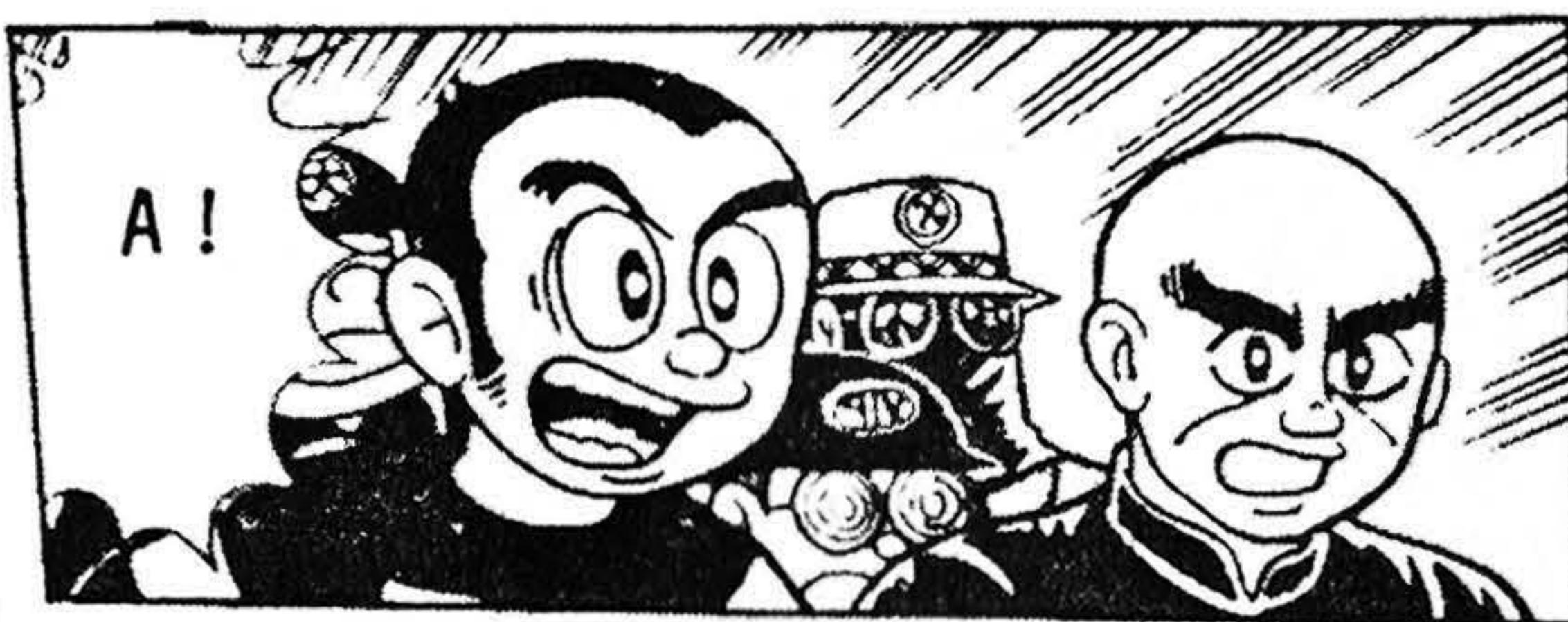


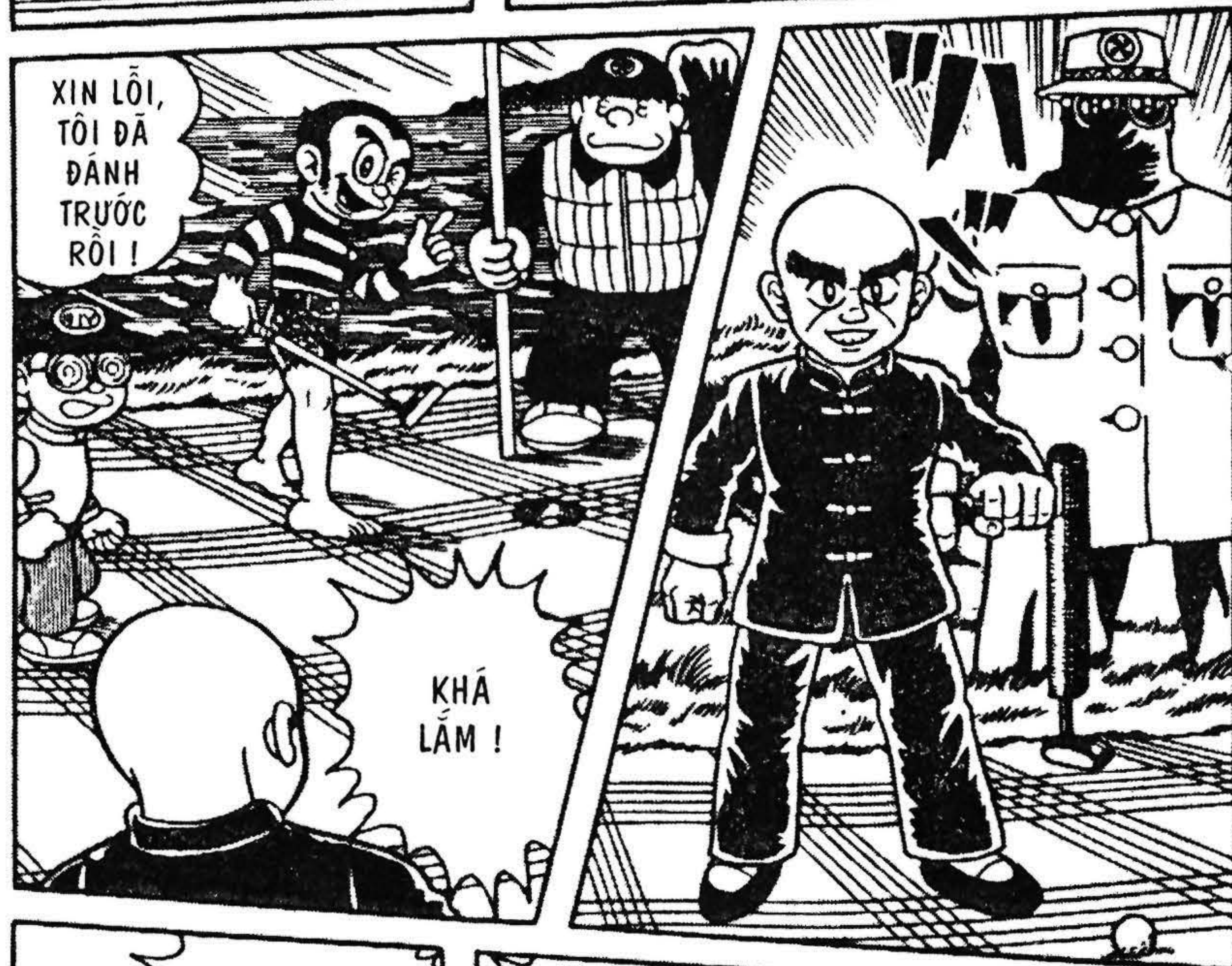
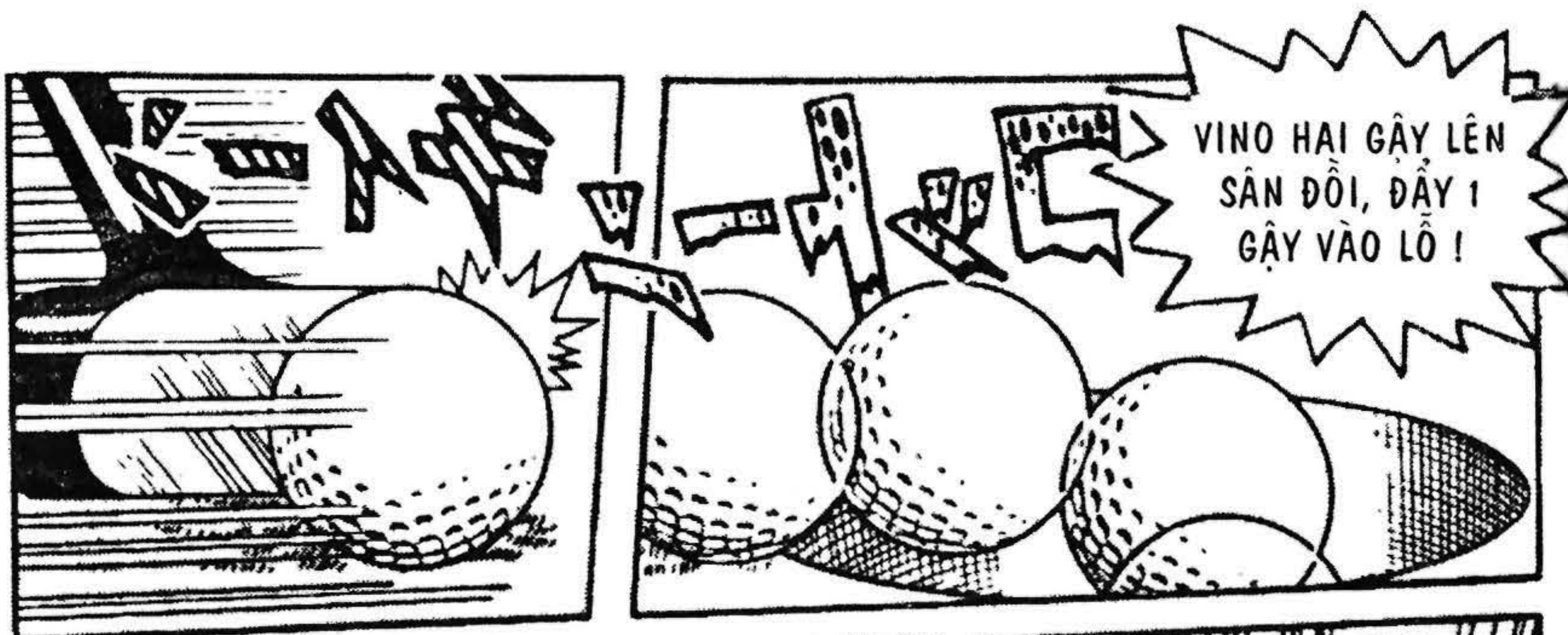
ÁY LÀ
CÁCH
ĐÁNH BÀ
LAO !

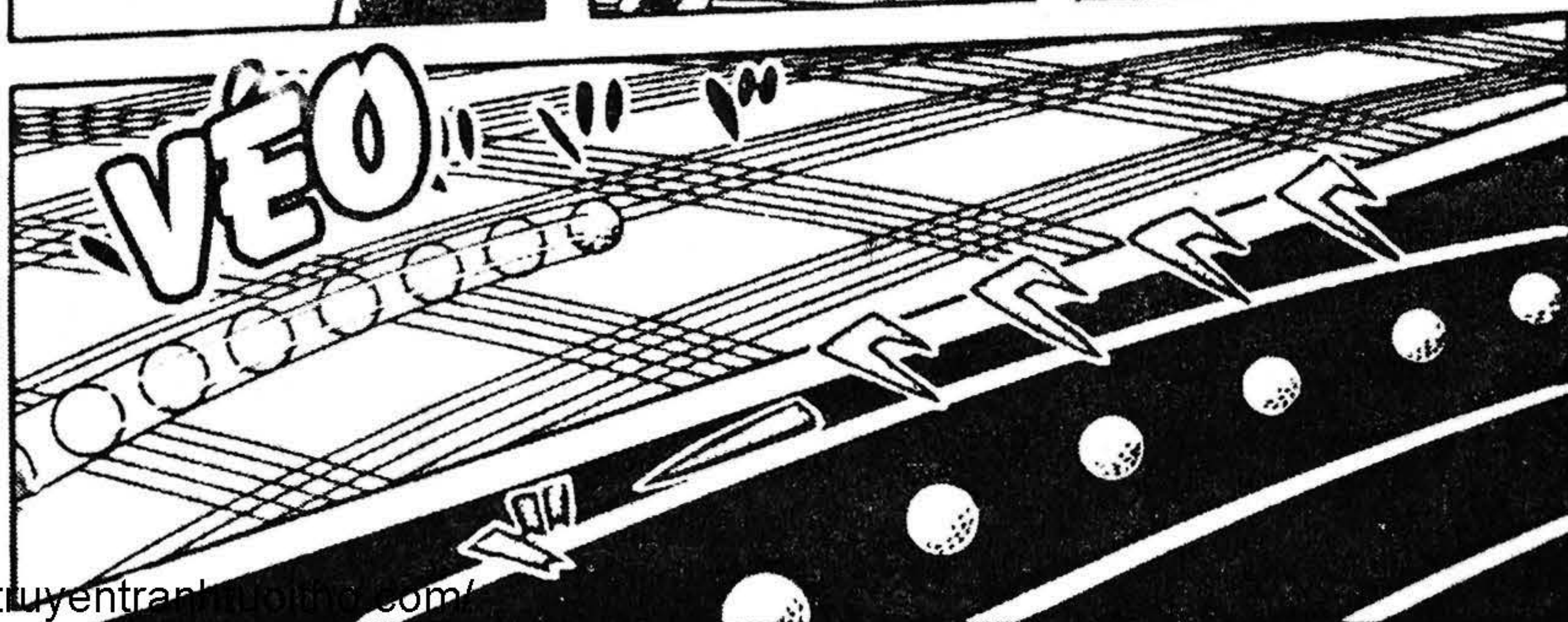
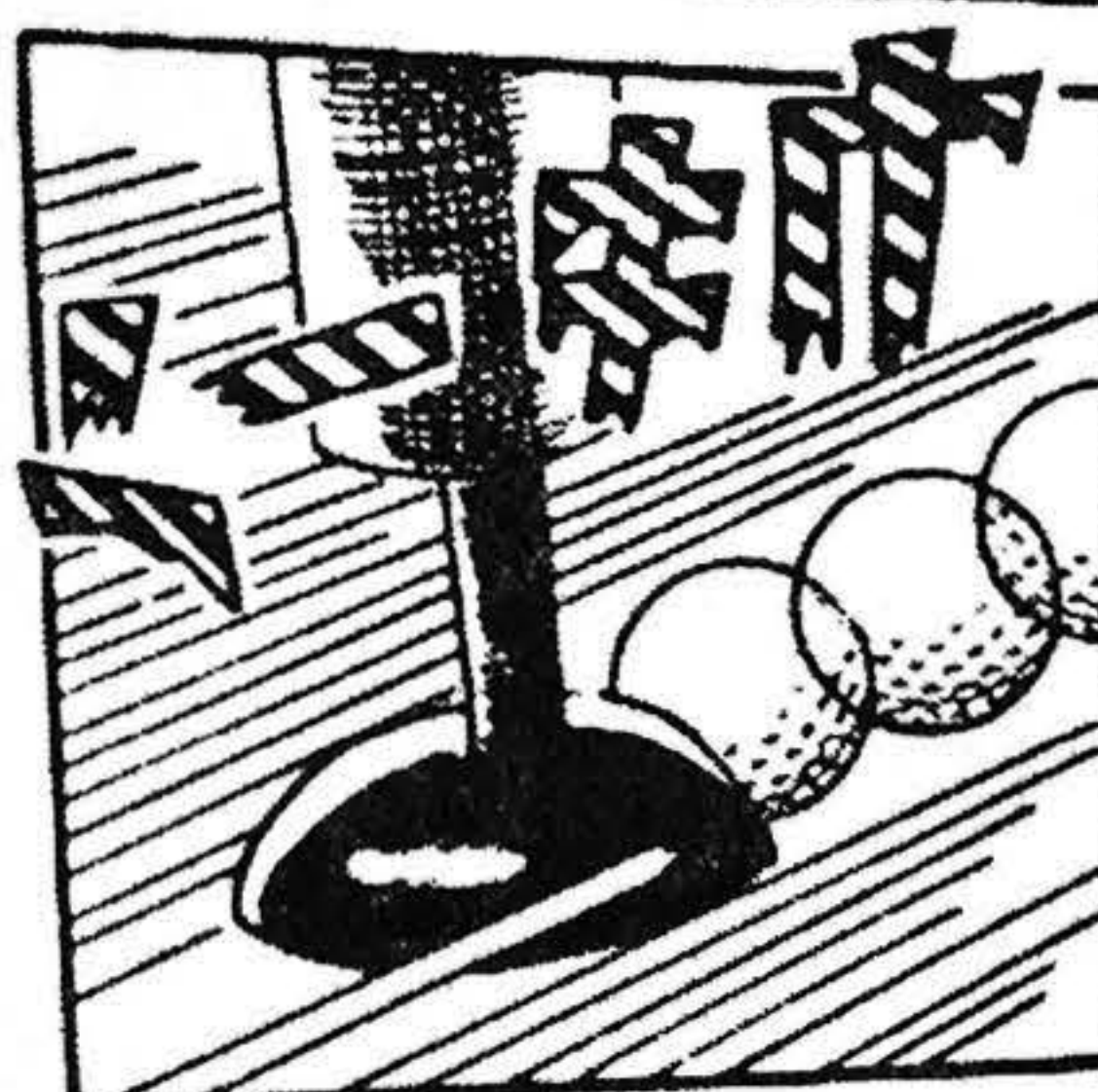
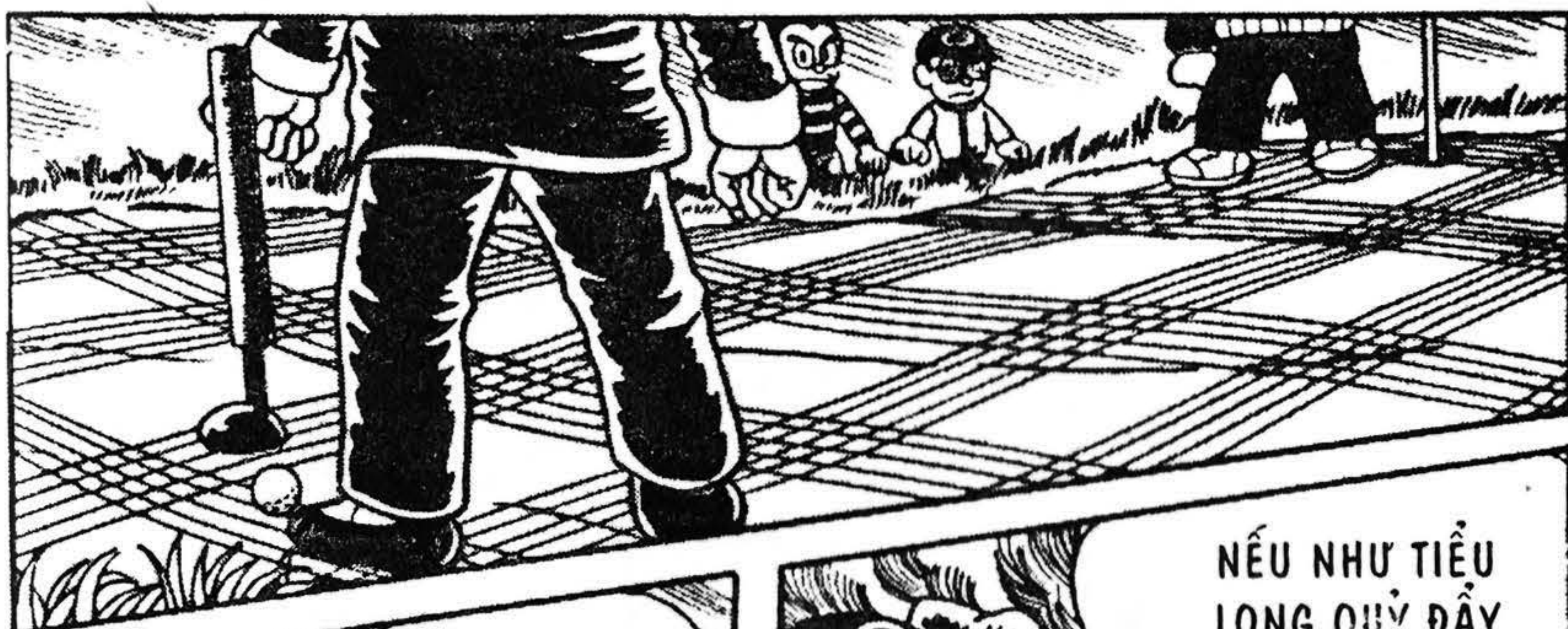


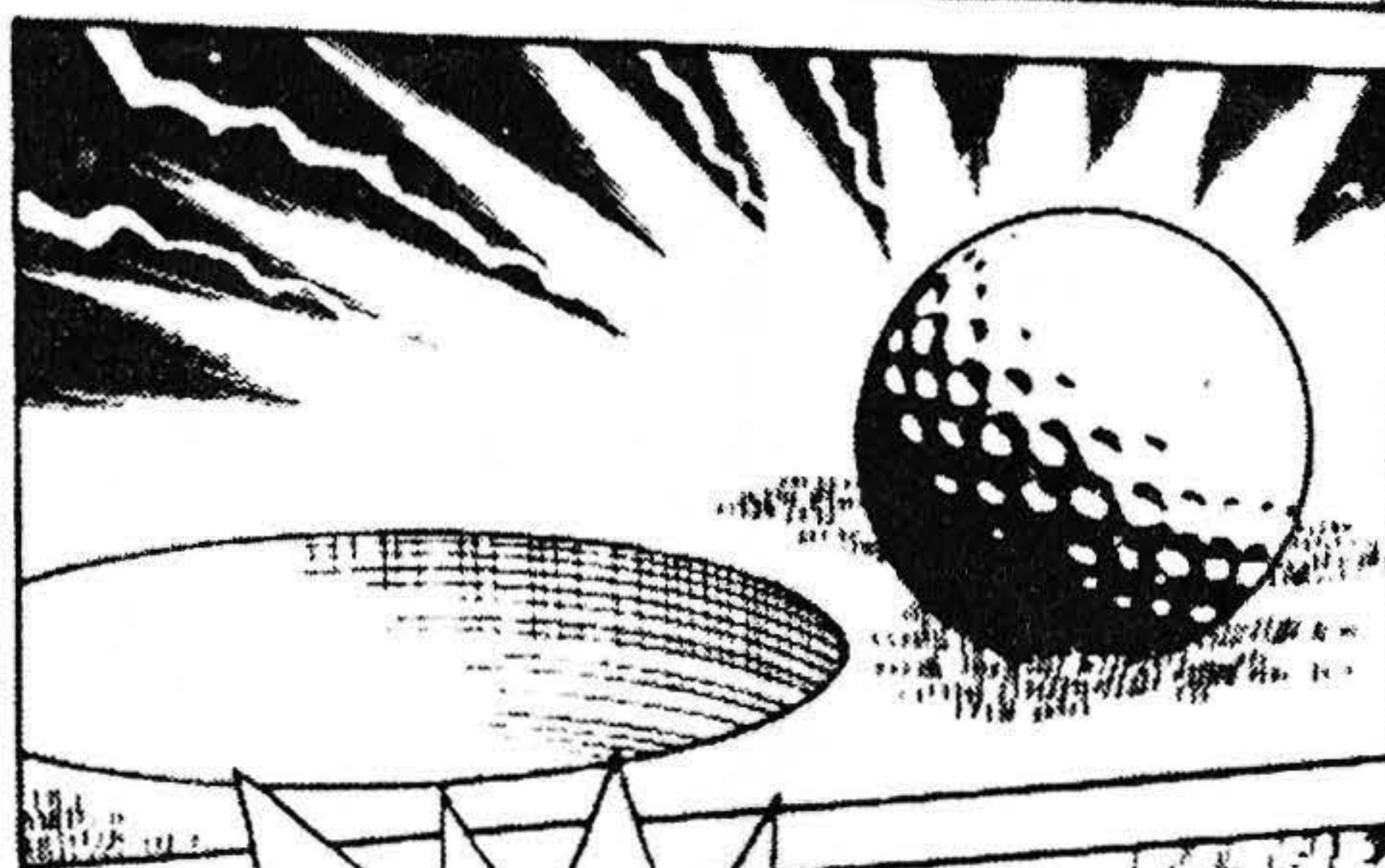
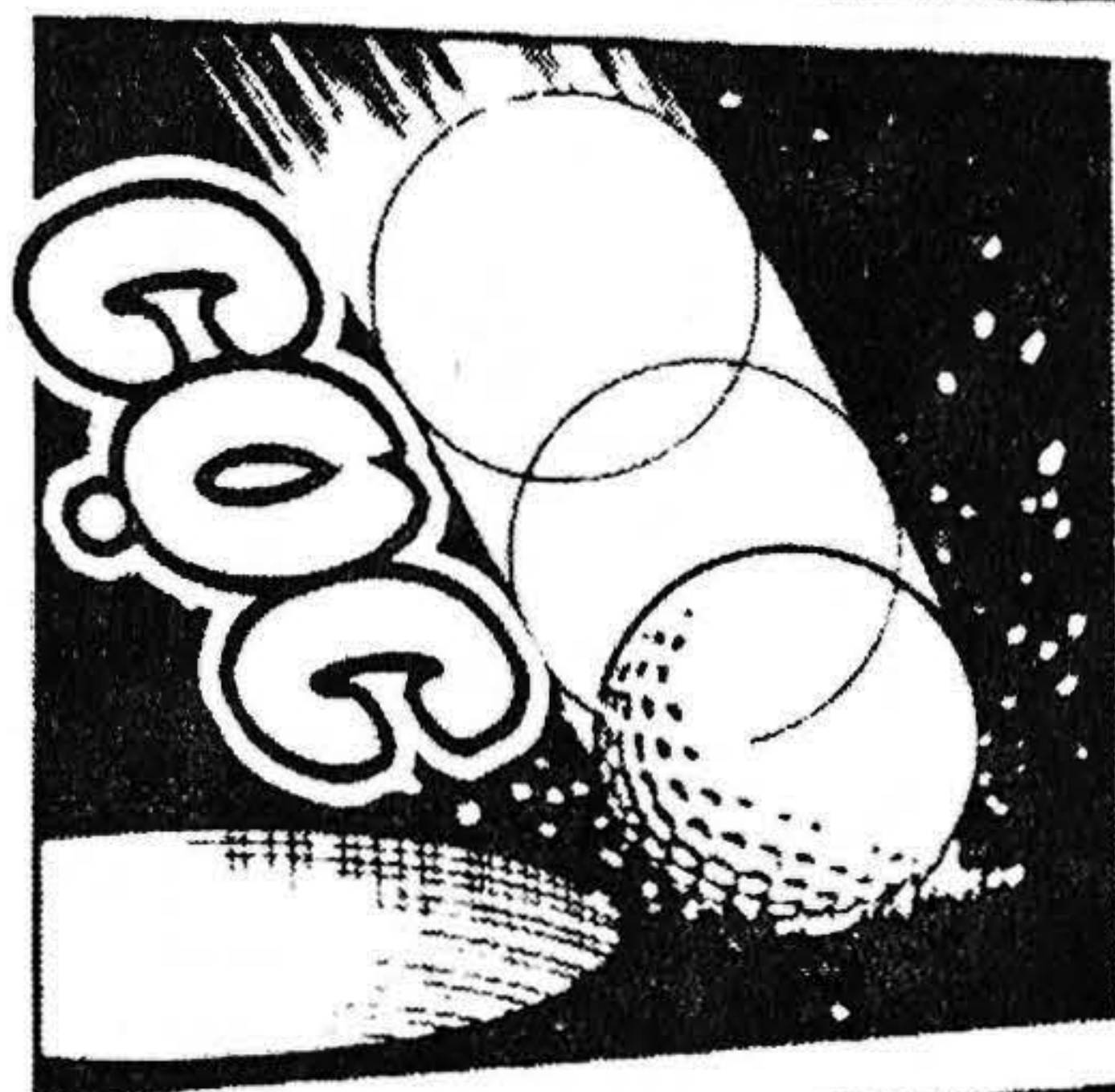
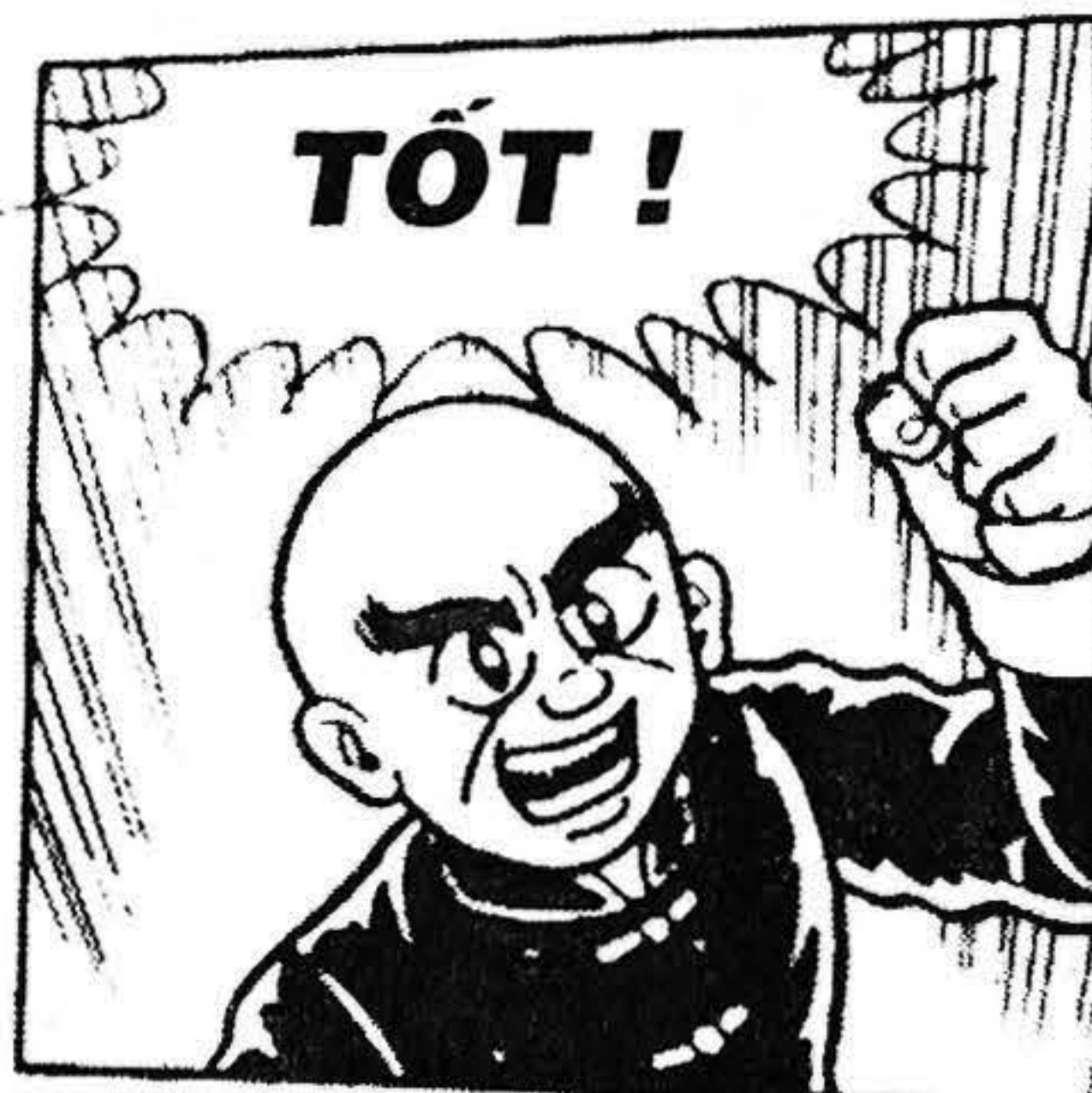
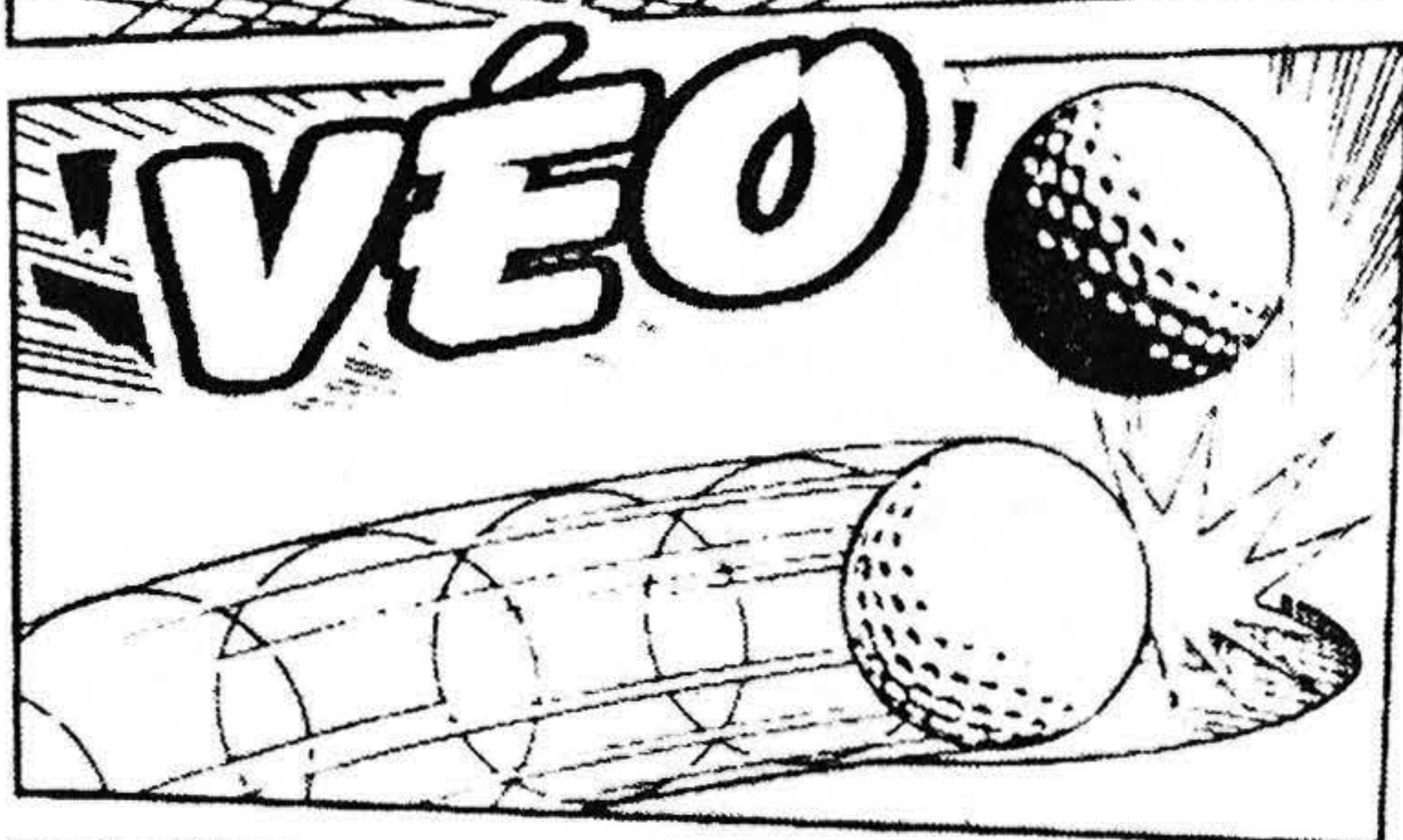
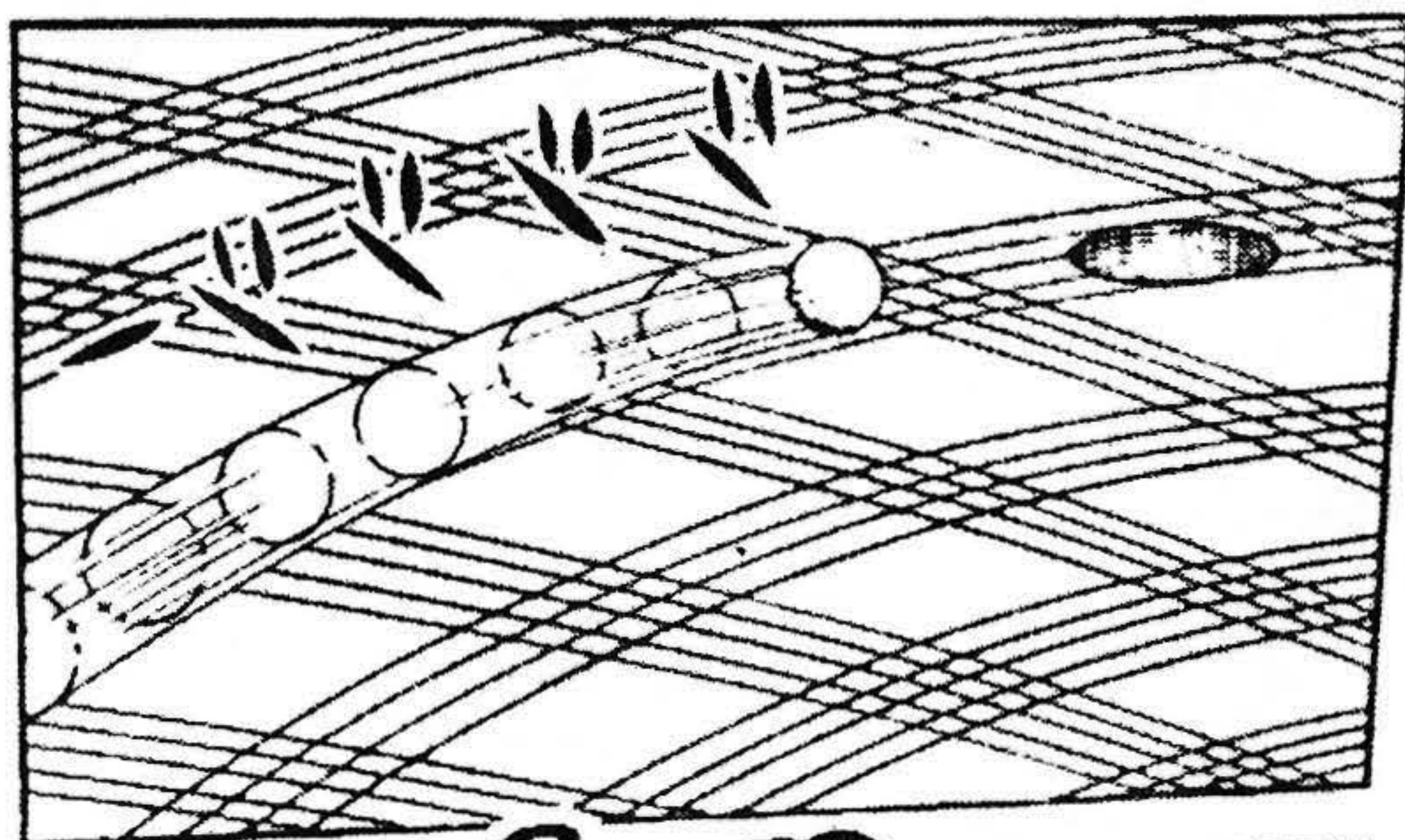
ĐÁNH BÀ LAO LÀ
ĐÁNH CẦU LÊN
THẬT CAO ĐỂ
CẦU CHUI
XUỐNG, QUẢ
KHÔNG THẸN LÀ
VINO !

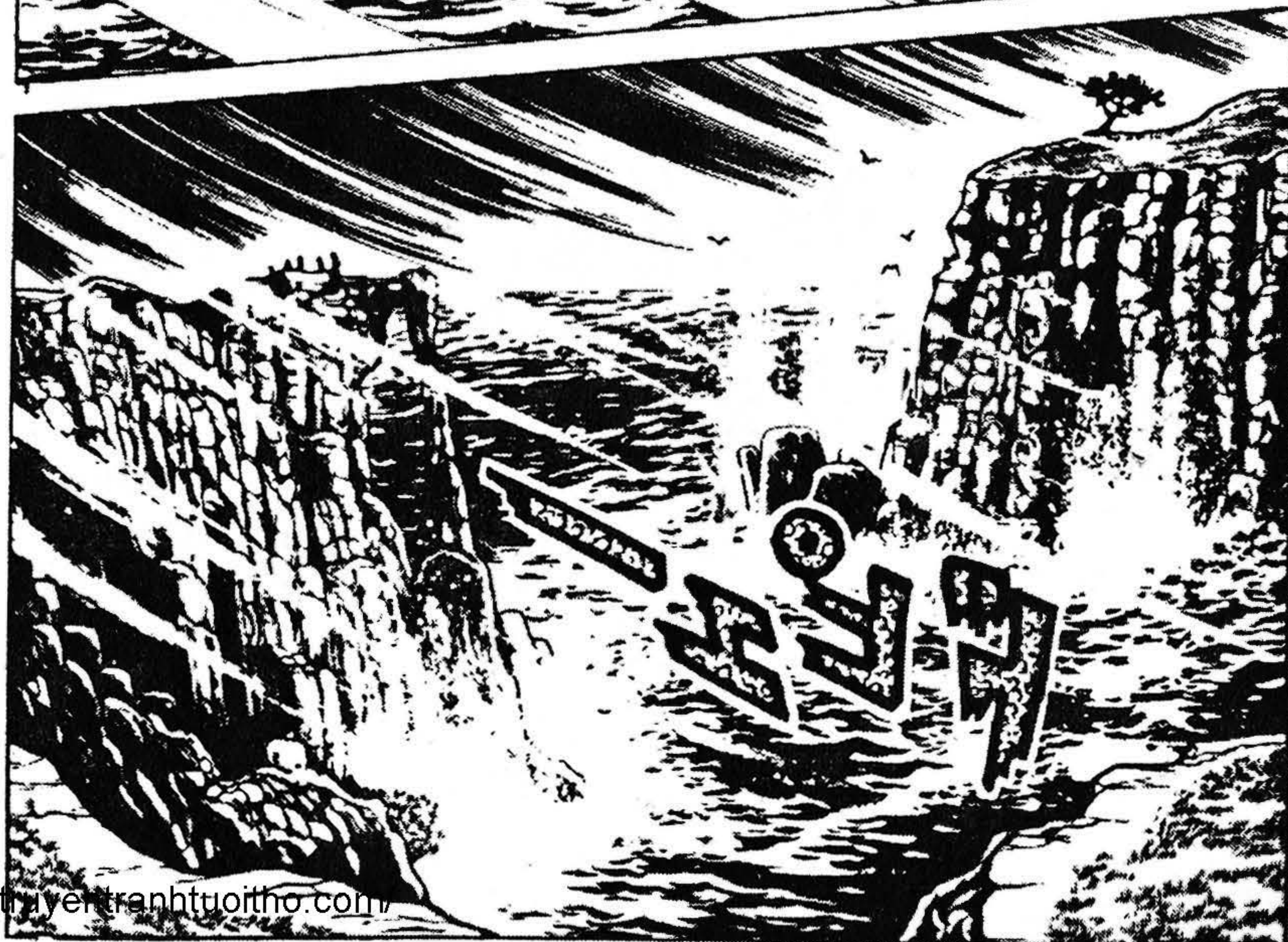
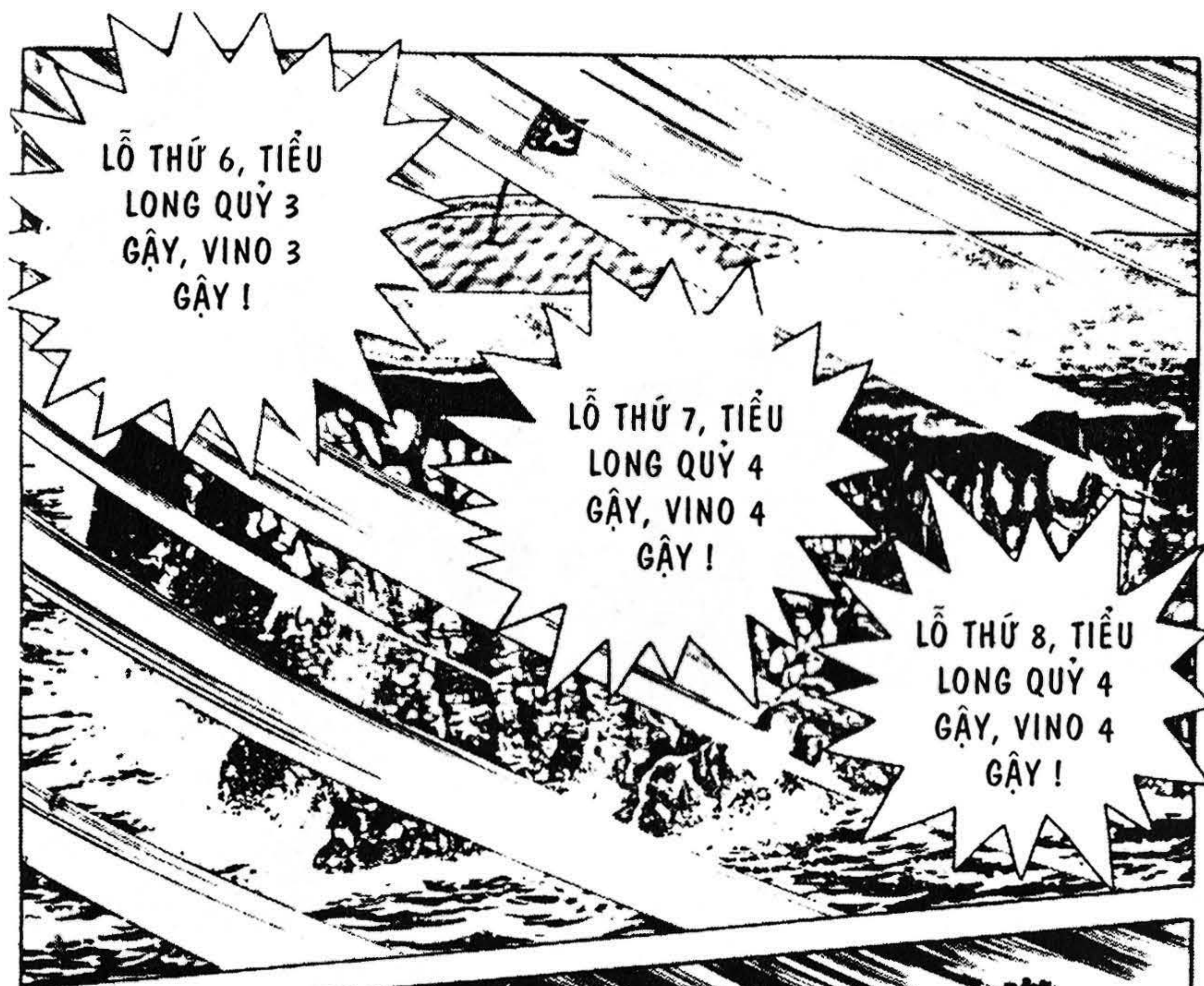














ĐÂY LÀ LỖ THỨ 9, 420 MÉT,
TIÊU CHUẨN VƯỢT QUA BIỂN
CHẾT ! CÁC CẬU SẼ PHÂN
THĂNG BẠI Ở ĐÂY !

CÁI GÌ ? PHẢI
PHÁT CẦU Ở
ĐÂY SÀO ?



ĐÚNG ! TỪ BÊN NÀY
ĐẾN SÂN CẦU ĐỐI
DIỆN LÀ 250 MÉT.

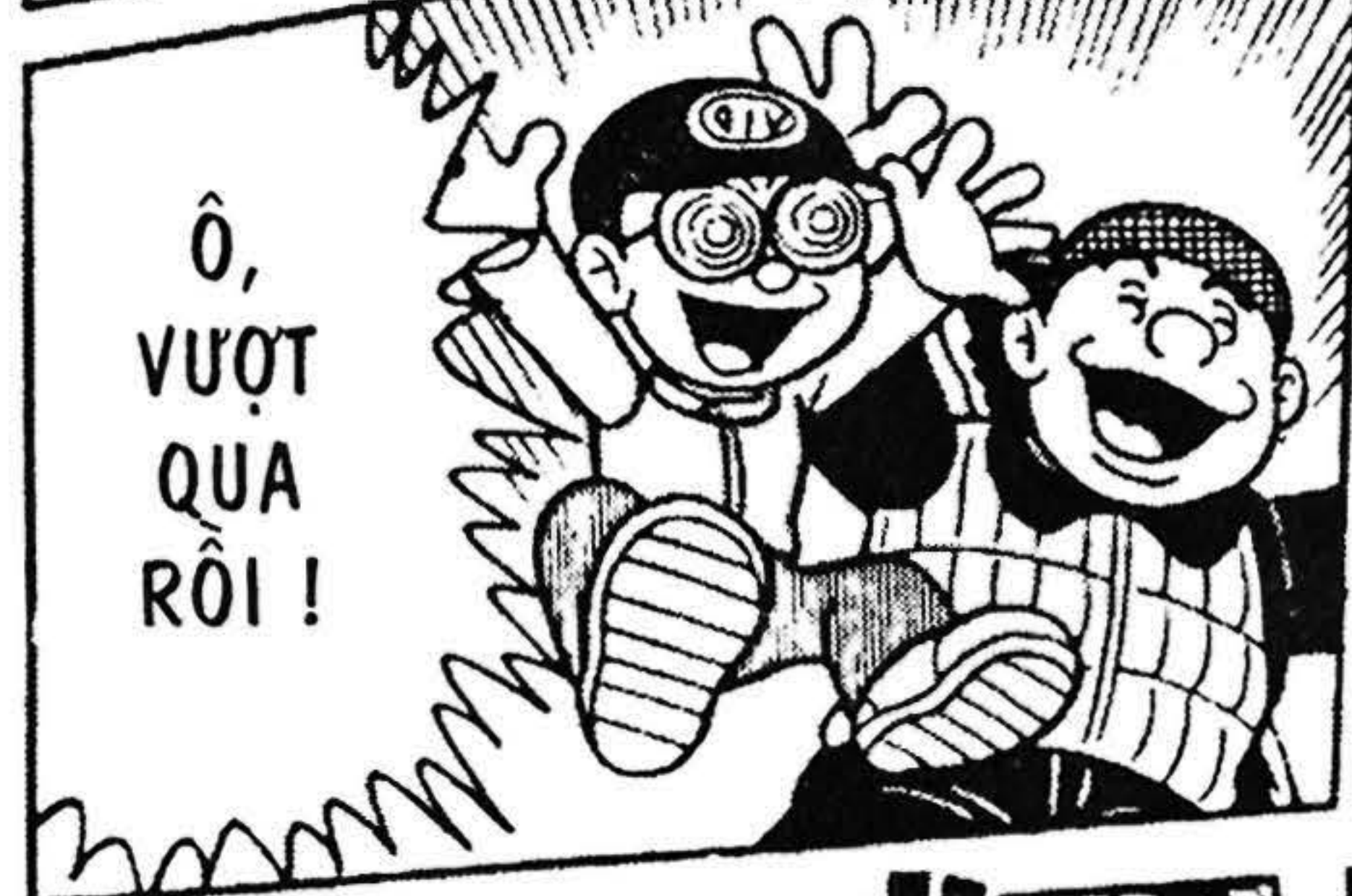
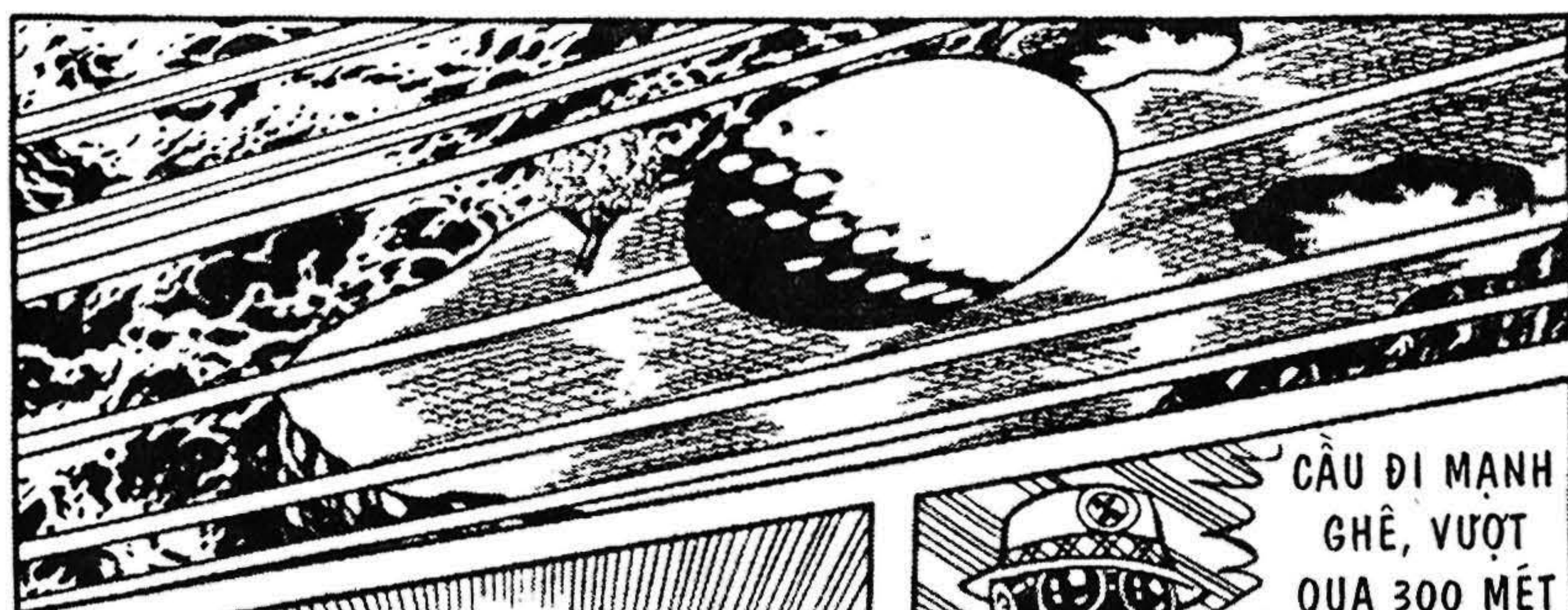


VÀ KHU
PHÁT CẦU
(GROUND)
CỦA LỖ
NÀY CŨNG
Ở ĐÂY !



ĐƯỜNG TRỰC KÍNH CHỈ CÓ
2 MÉT, NẾU KHÔNG ĐÁNH
KHÈO, CẦU SẼ RƠI XUỐNG
BIỂN. DO ĐÓ, CŨNG ĐƯỢC
GỌI LÀ VŨ ĐÀI TỬ VONG !





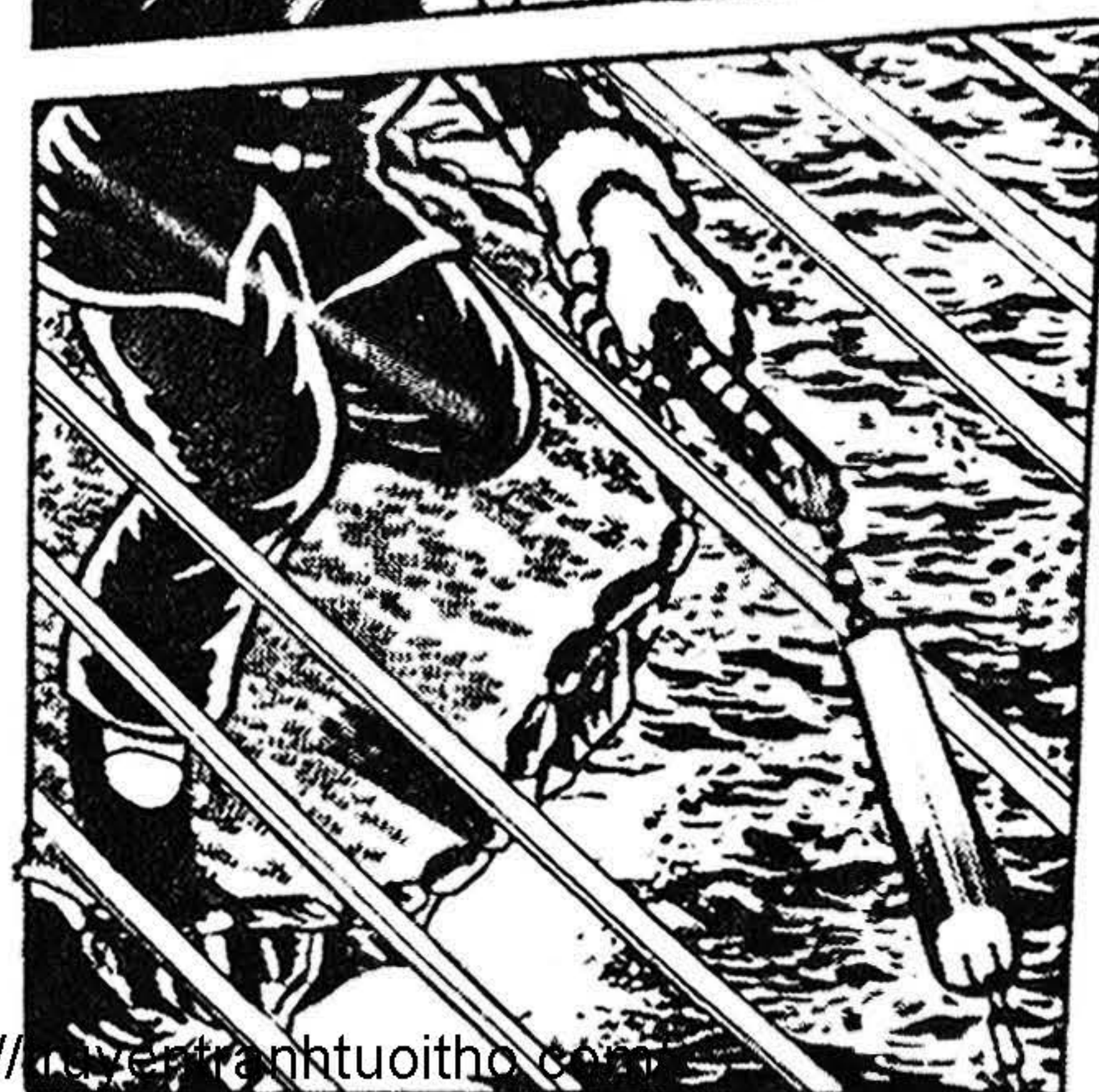
Ô,
VƯỢT
QUA
RỒI !



CẦU ĐI MẠNH
GHÊ, VƯỢT
QUA 300 MÉT
DỄ DÀNG.



TIỂU LONG QUỲ
CẢM THẤY E
NGẠI !

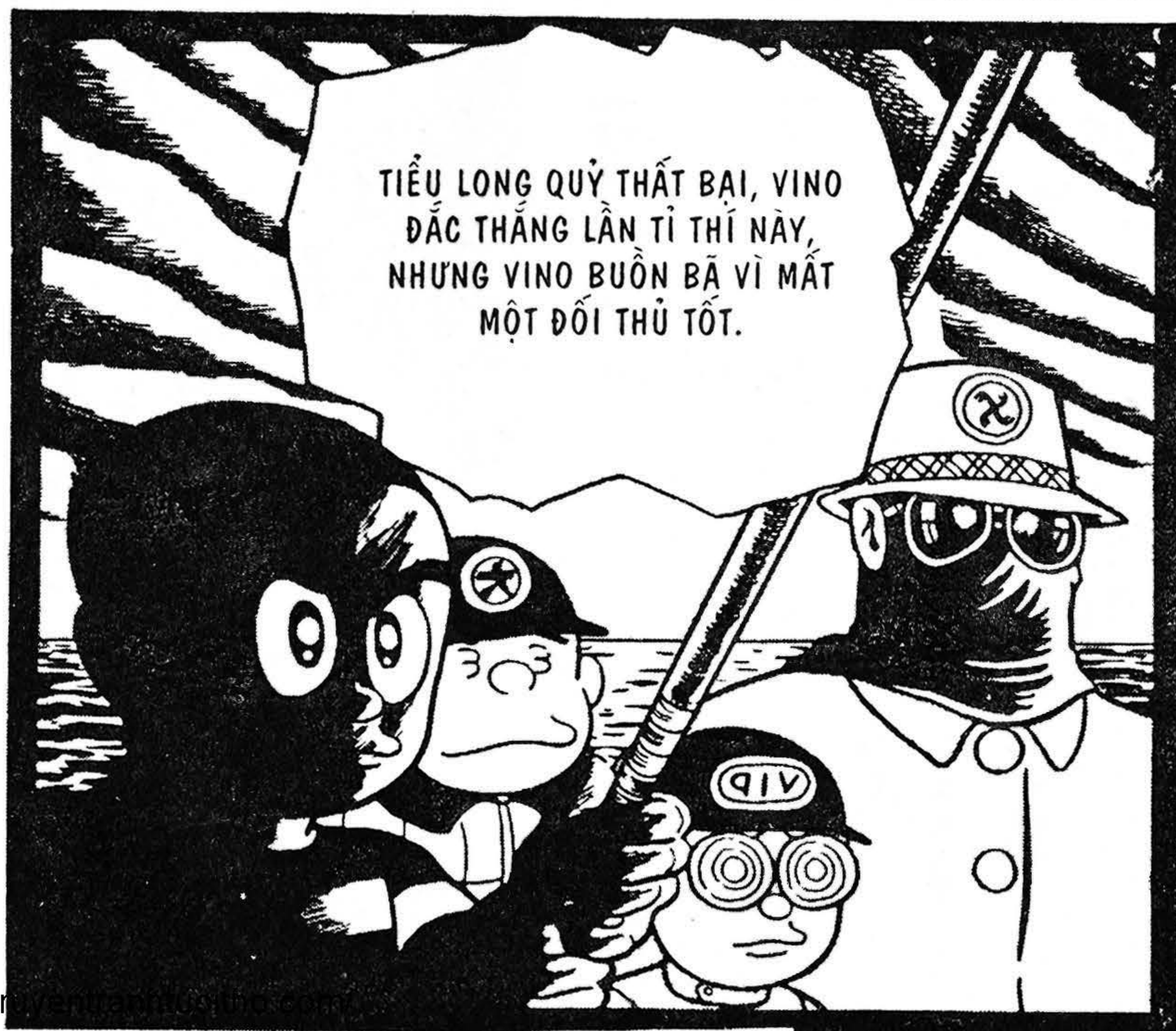




OAI !



TIÊU LONG QUỲ VÌ
MUỐN ĐÁNH XA
HƠN VINO, KẾT
QUẢ ĐÃ BỊ MẤT
THĂNG BẰNG !



TIÊU LONG QUỲ THẤT BẠI, VINO
ĐẮC THẮNG LẦN TỈ THỈ NÀY,
NHƯNG VINO BUỒN BÃ VÌ MẤT
MỘT ĐỐI THỦ TỐT.



ĐẠI HỘI TỬ THÍ



CÂU LẠC BỘ GOLF QUỐC TẾ
Ở WASHINGTON NƯỚC MỸ,
VÀO THÁNG TƯ HÀNG NĂM
ĐỀU CÓ TỔ CHỨC MỘT
CUỘC TỈ THÍ LỚN, GỌI LÀ
ĐẠI HỘI TỈ THÍ !



**ĐÁNH TRÚNG
2000 ĐỒNG**



Ý NGHĨA CỦA ĐẠI HỘI
ẦY LÀ CHỈ BẠC CAO THỦ,
NGƯỜI ĐƯỢC MỜI ĐẾN
ĐÂY TỈ THÍ ĐỀU TOÀN LÀ
CAO THỦ GOLF LỢI HẠI
CỦA THẾ GIỚI !

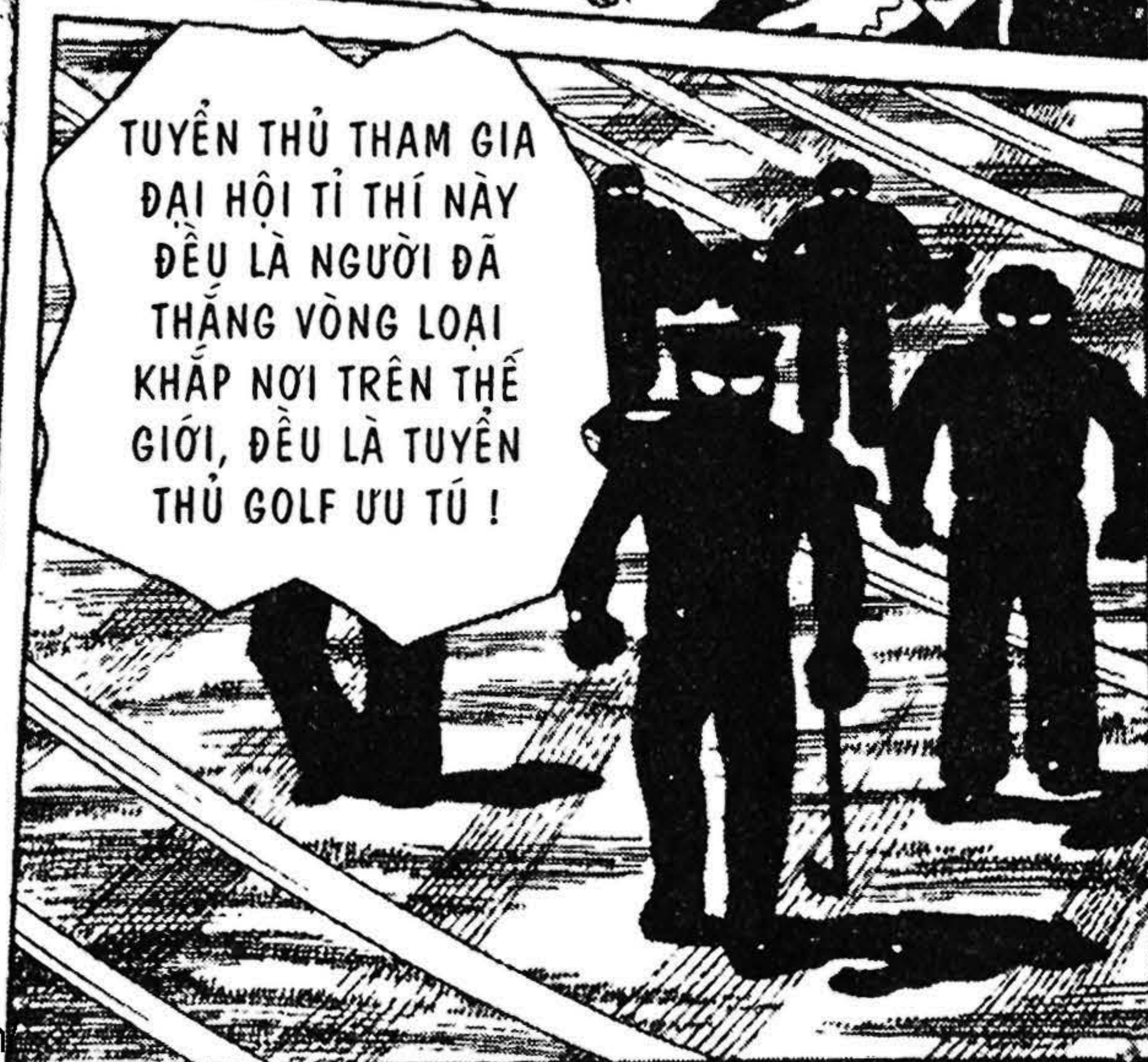




NHƯNG Ở
TRƯỜNG TỈ
THÍ ẤY...



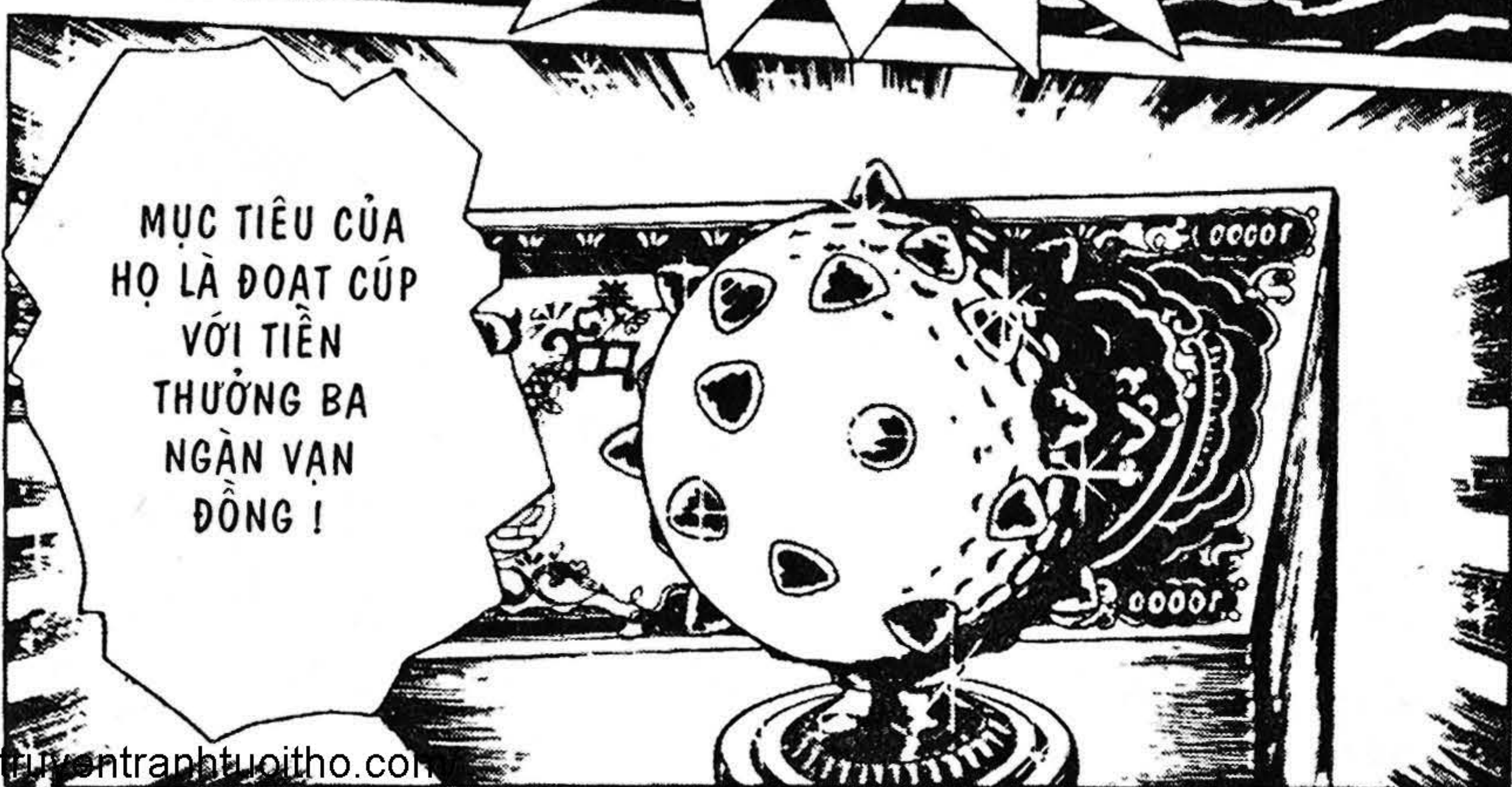
CHỈ KHIÊM TỐN
GỌI LÀ ĐẠI HỘI
TỈ THÍ MACNO.



TUYỂN THỦ THAM GIA
ĐẠI HỘI TỈ THÍ NÀY
ĐỀU LÀ NGƯỜI ĐÃ
THẮNG VÒNG LOẠI
KHẮP NƠI TRÊN THẾ
GIỚI, ĐỀU LÀ TUYỂN
THỦ GOLF ƯU TÚ !



CÁC TUYỂN THỦ GOLF THAM GIA
AI CŨNG ĐỀU CÓ KỸ THUẬT SẮT
THỦ ĐÁNG SỢ, NÊN CUỘC TỈ THÍ
NÀY LẠI ĐƯỢC GỌI LÀ SÂN ĐÔI
SẮT THỦ !







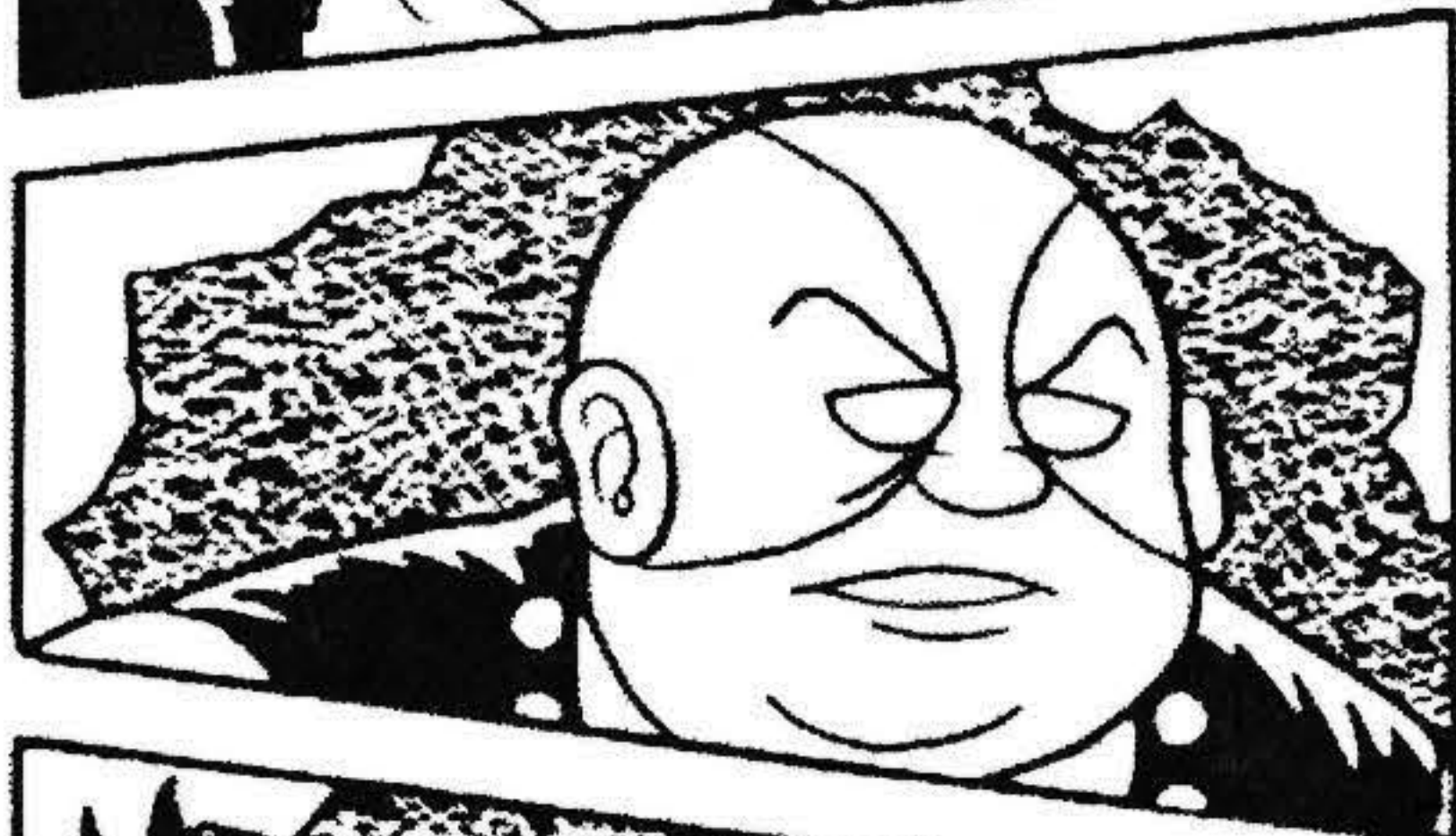
QUÝ VỊ HÀNH KHÁCH LƯU
Ý, CHỐC NỮA MÁY BAY
SẼ ĐÁP XUỐNG ĐẢO
MACNO XIN THẮT DÂY
AN TOÀN LẠI !



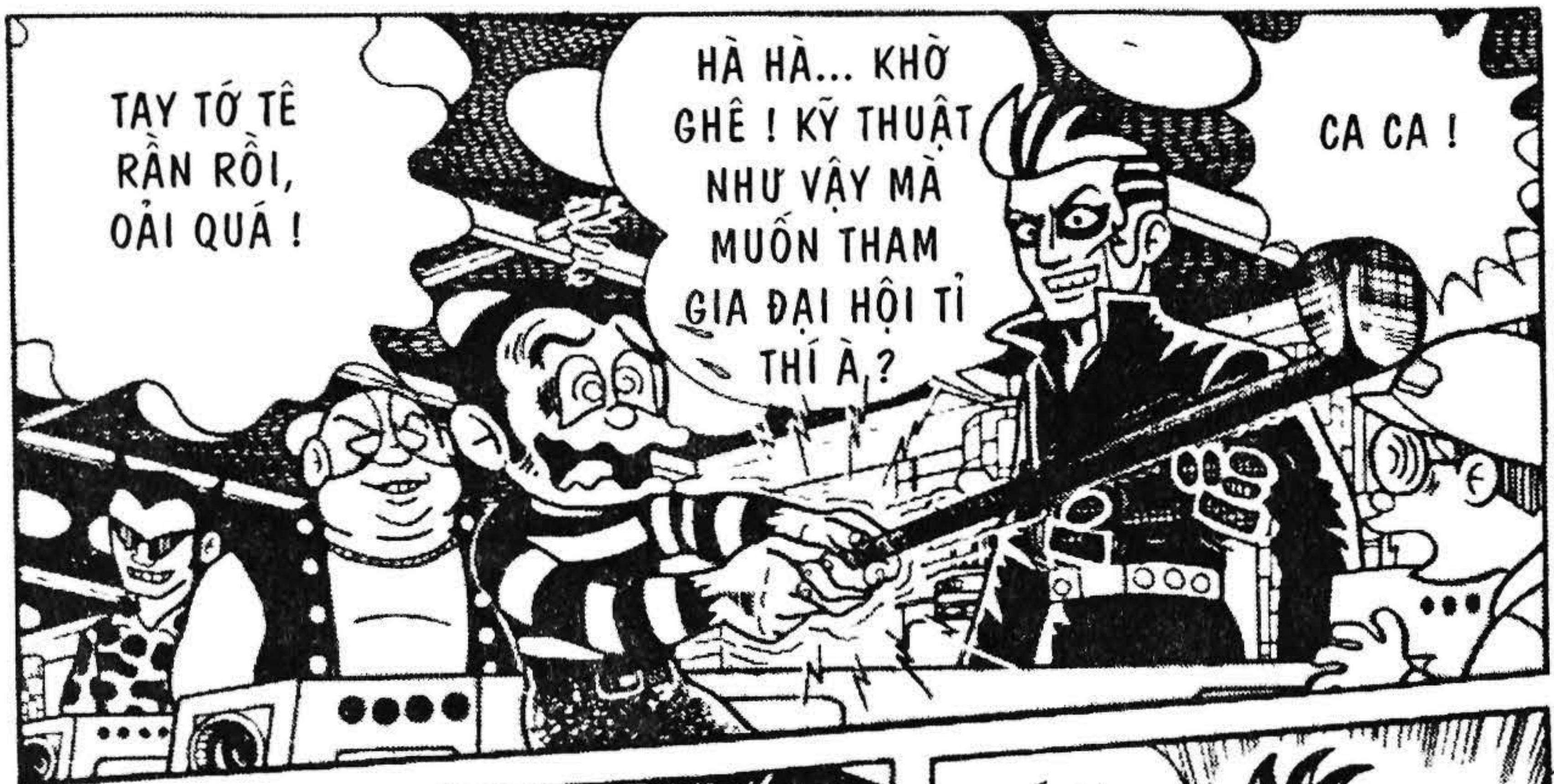


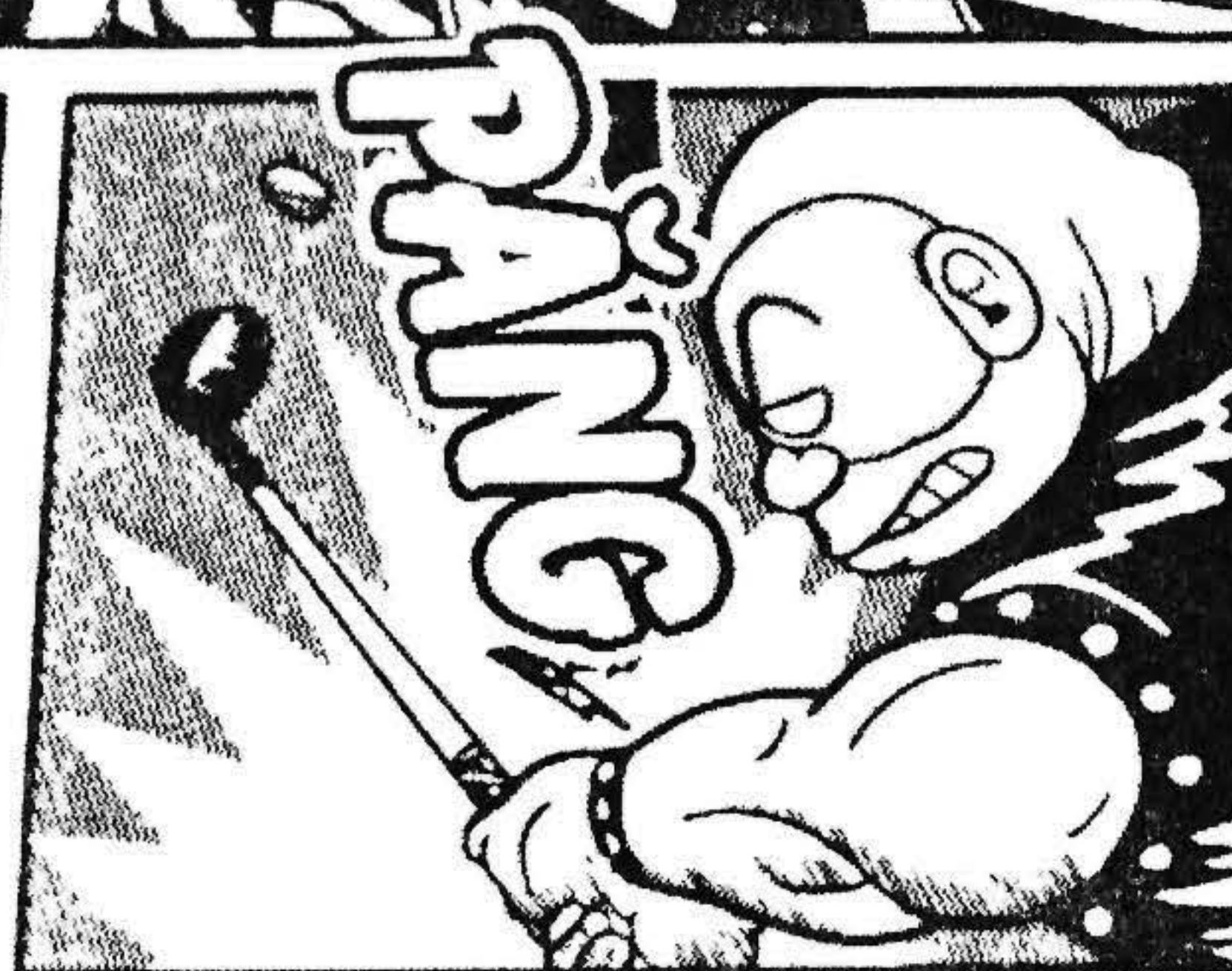
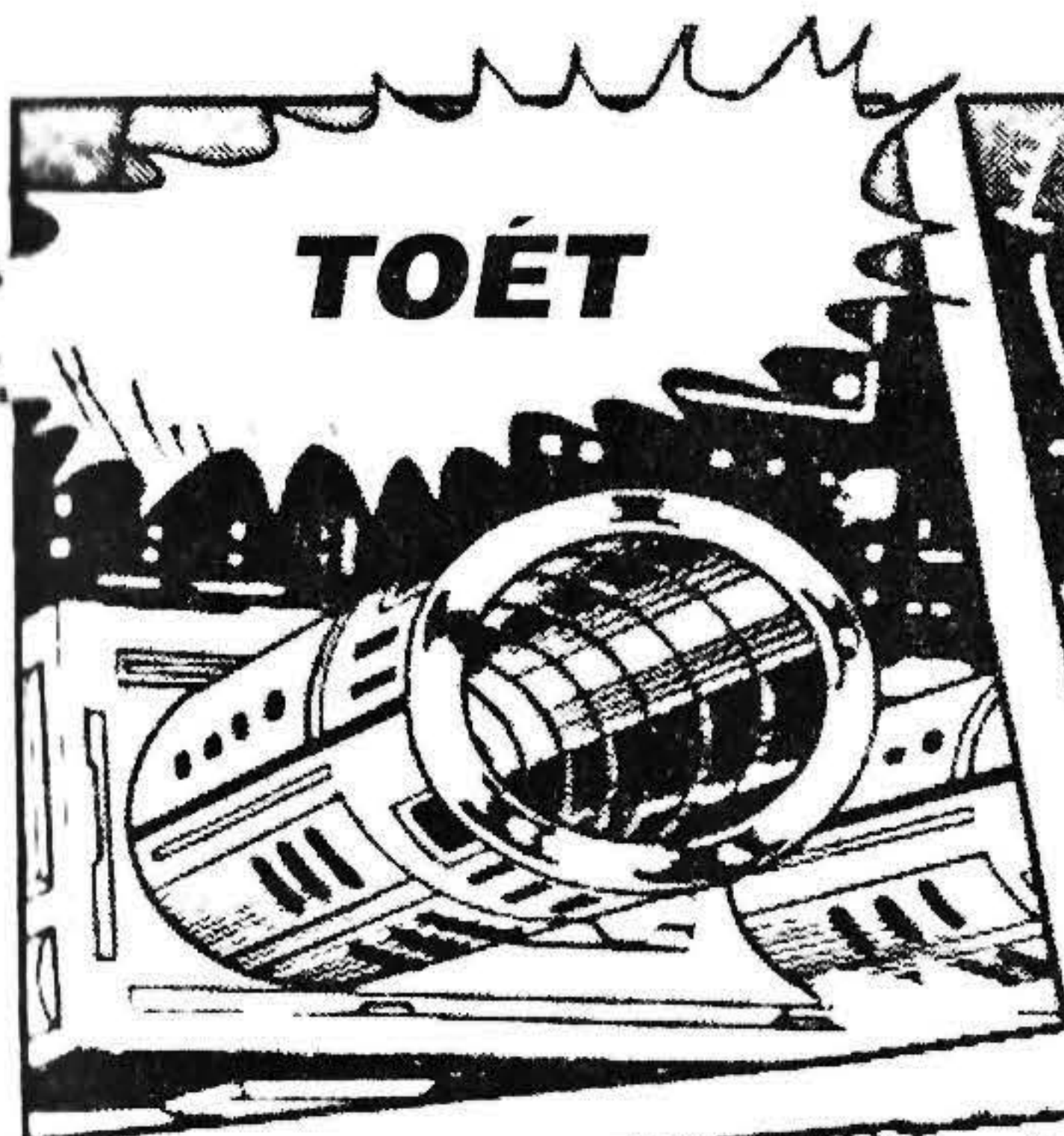


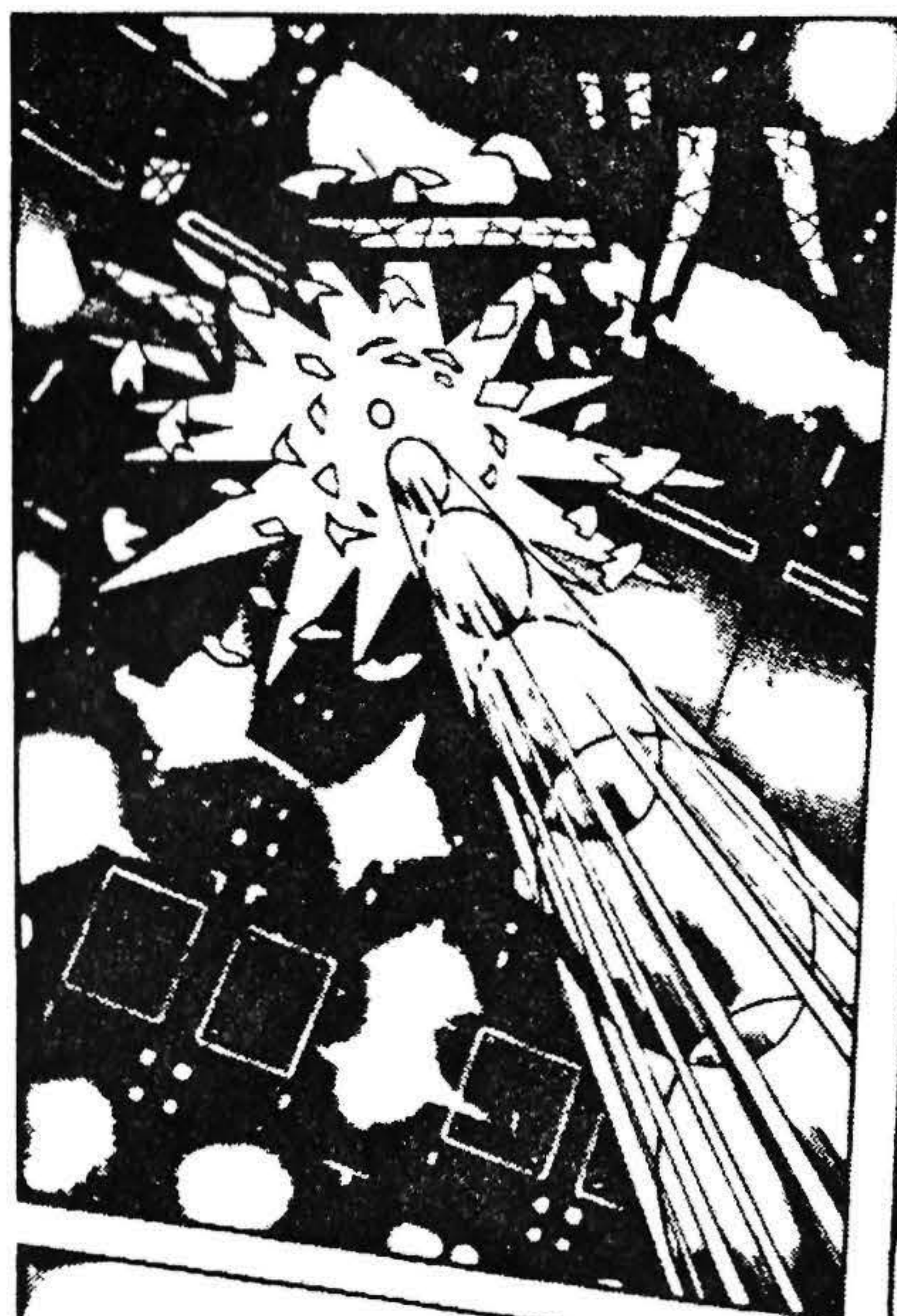












A, ĐÂY LÀ
MỤC TIÊU
DI ĐỘNG
À ?



NÀY, BÂY GIỜ
TĂNG THÊM
100 ĐÔ NỮA.
LẦN NÀY TỐC
ĐỘ TRUNG
BÌNH !



CHỜ CHÚT !
TÔI CŨNG
THAM GIA !

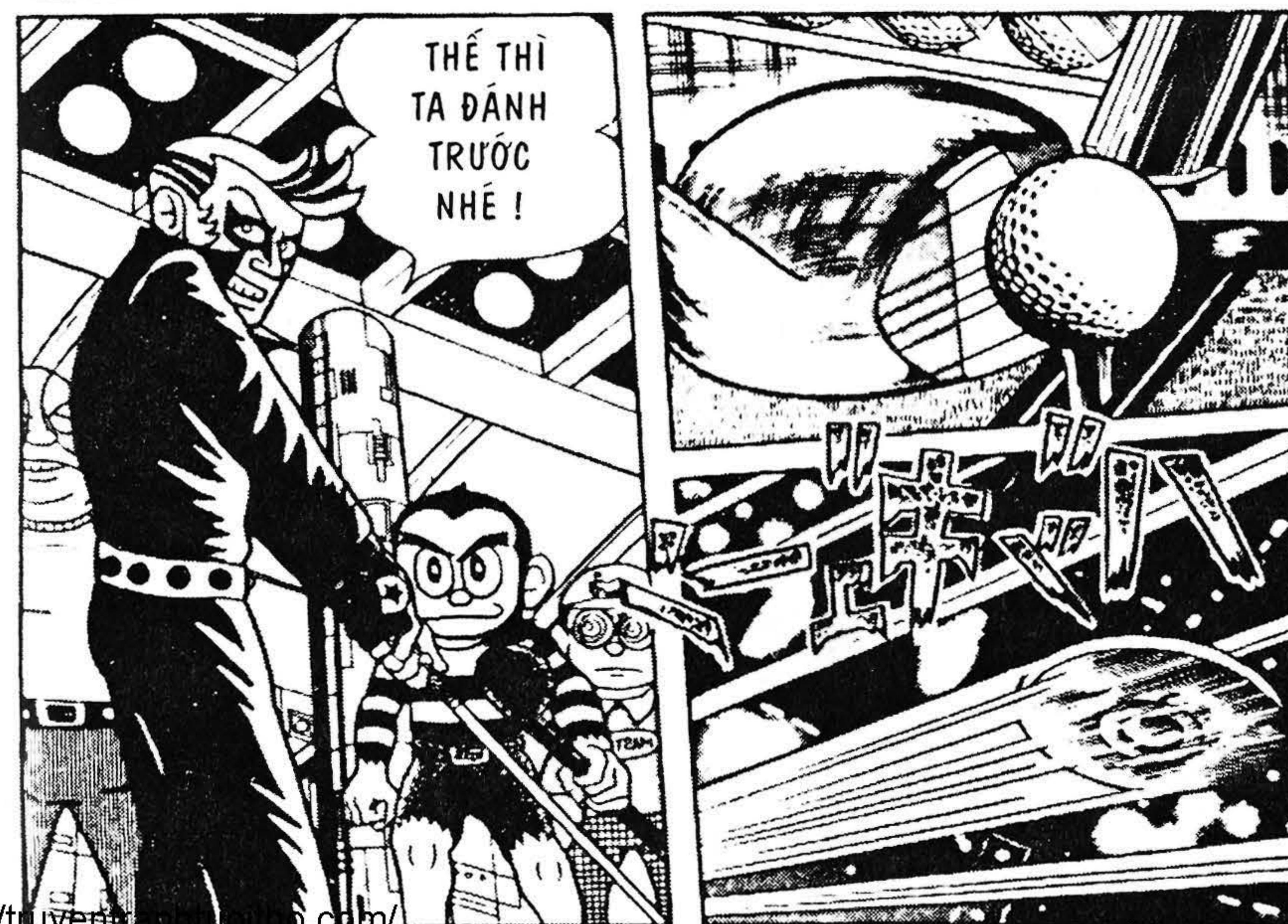


HÀ HÀ... NẾU MI
MUỐN THAM GIA
THÌ BỎ 200 ĐÔ
RA ĐÂY, TA HOAN
NGHÊNH HẾT
MÌNH, TIỂU QUÝ

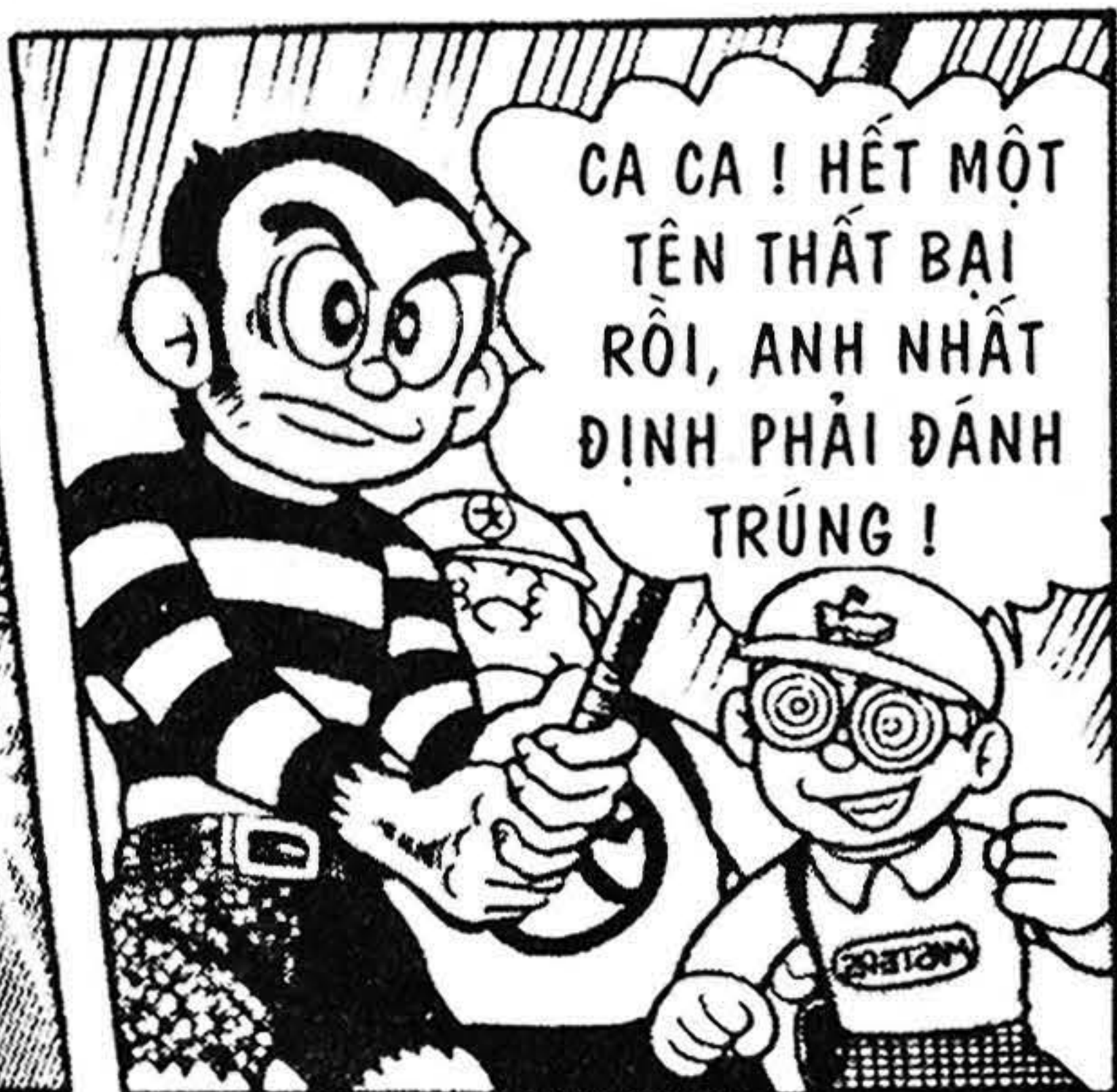
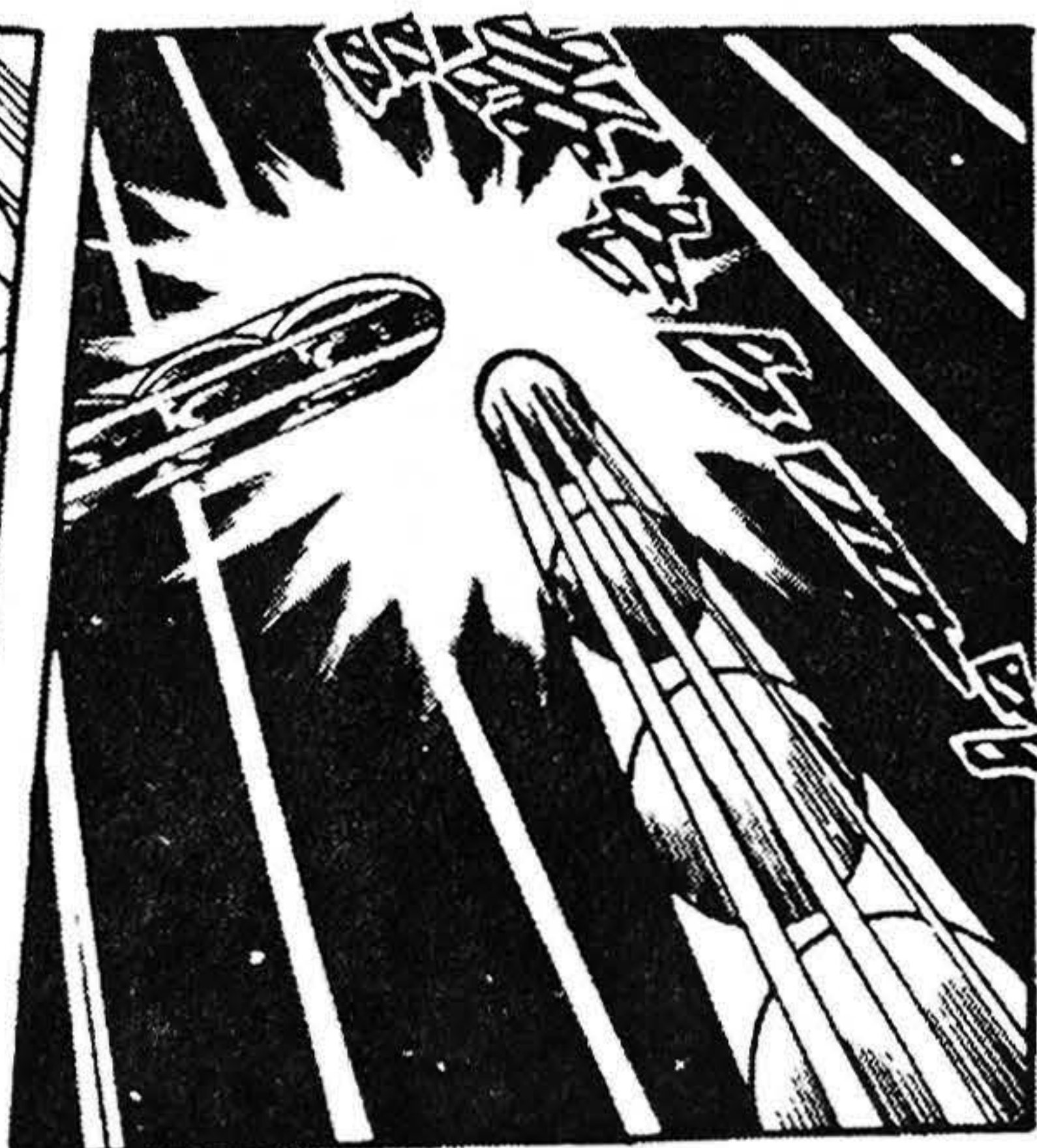
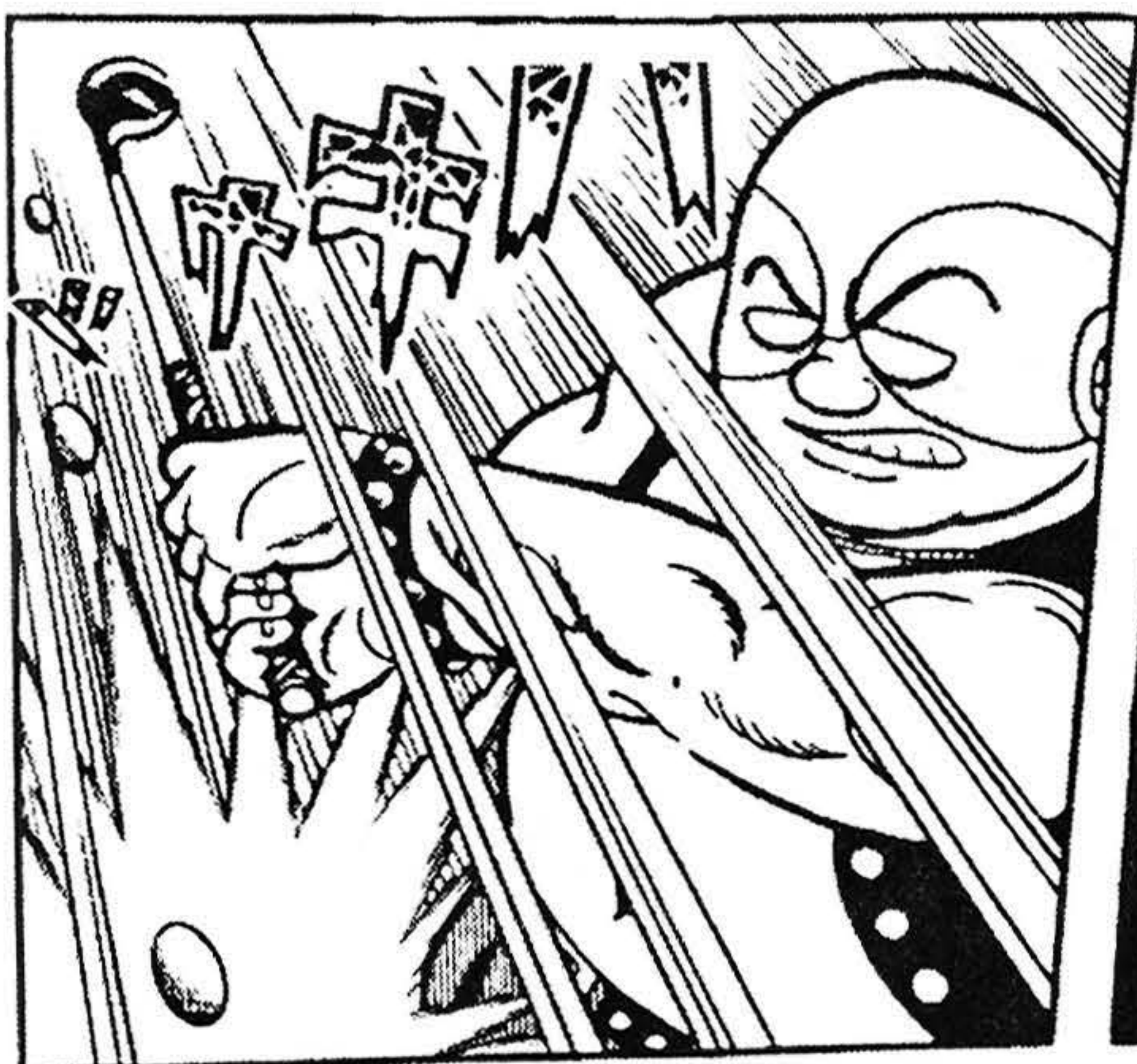


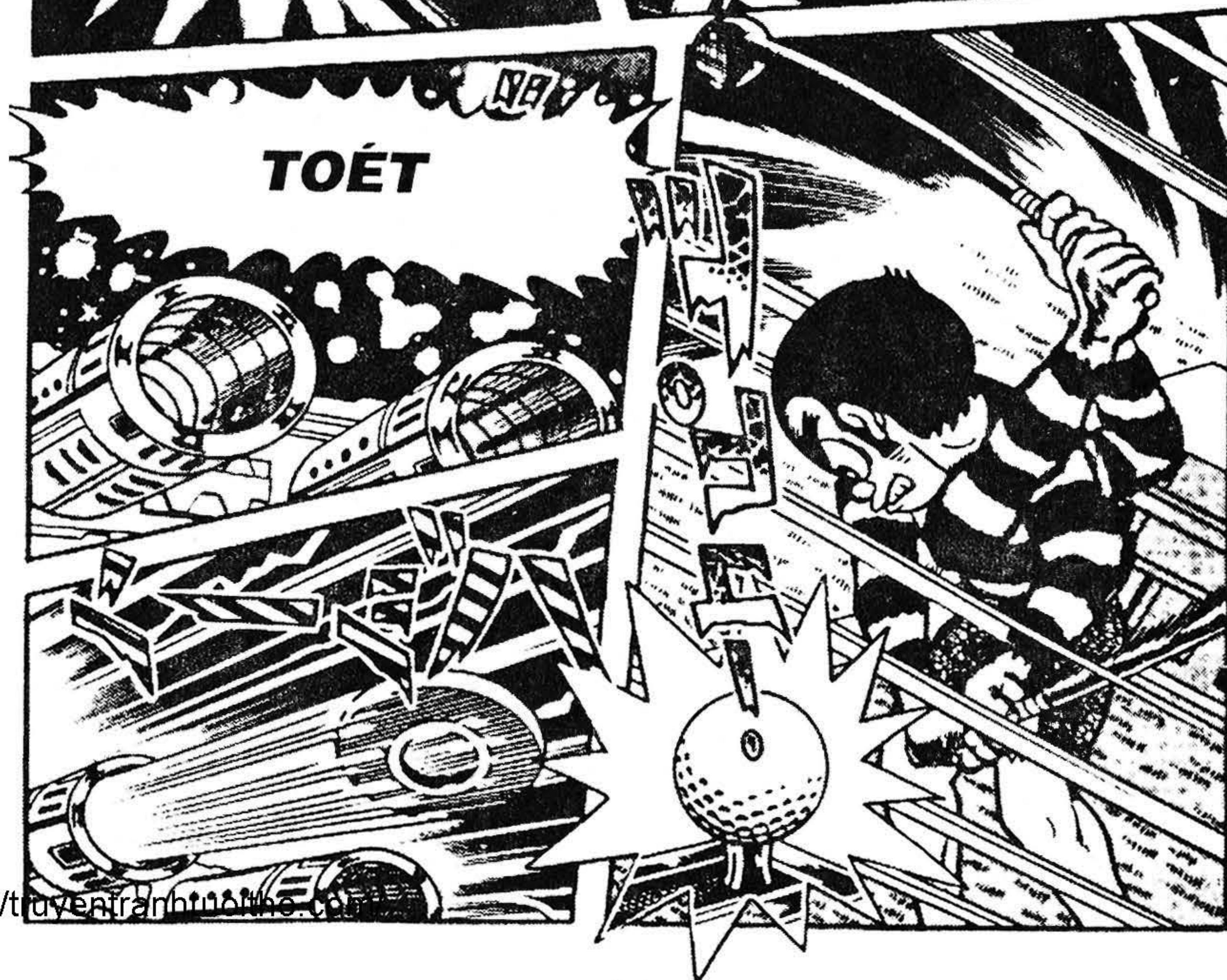
NÈ, TUNO ĐƯA
CHO TỚ 200
MỸ KIM.

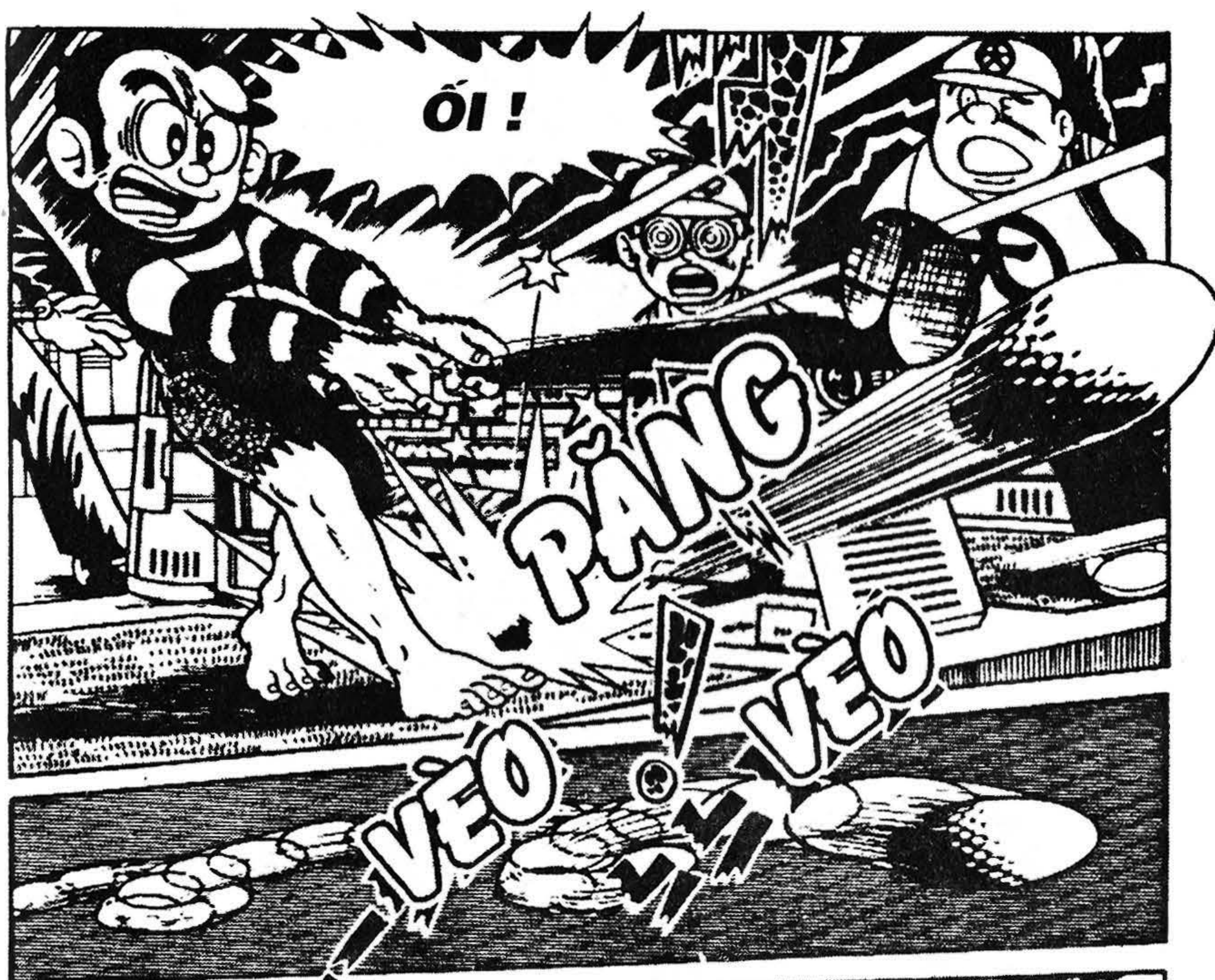
CA
CA !

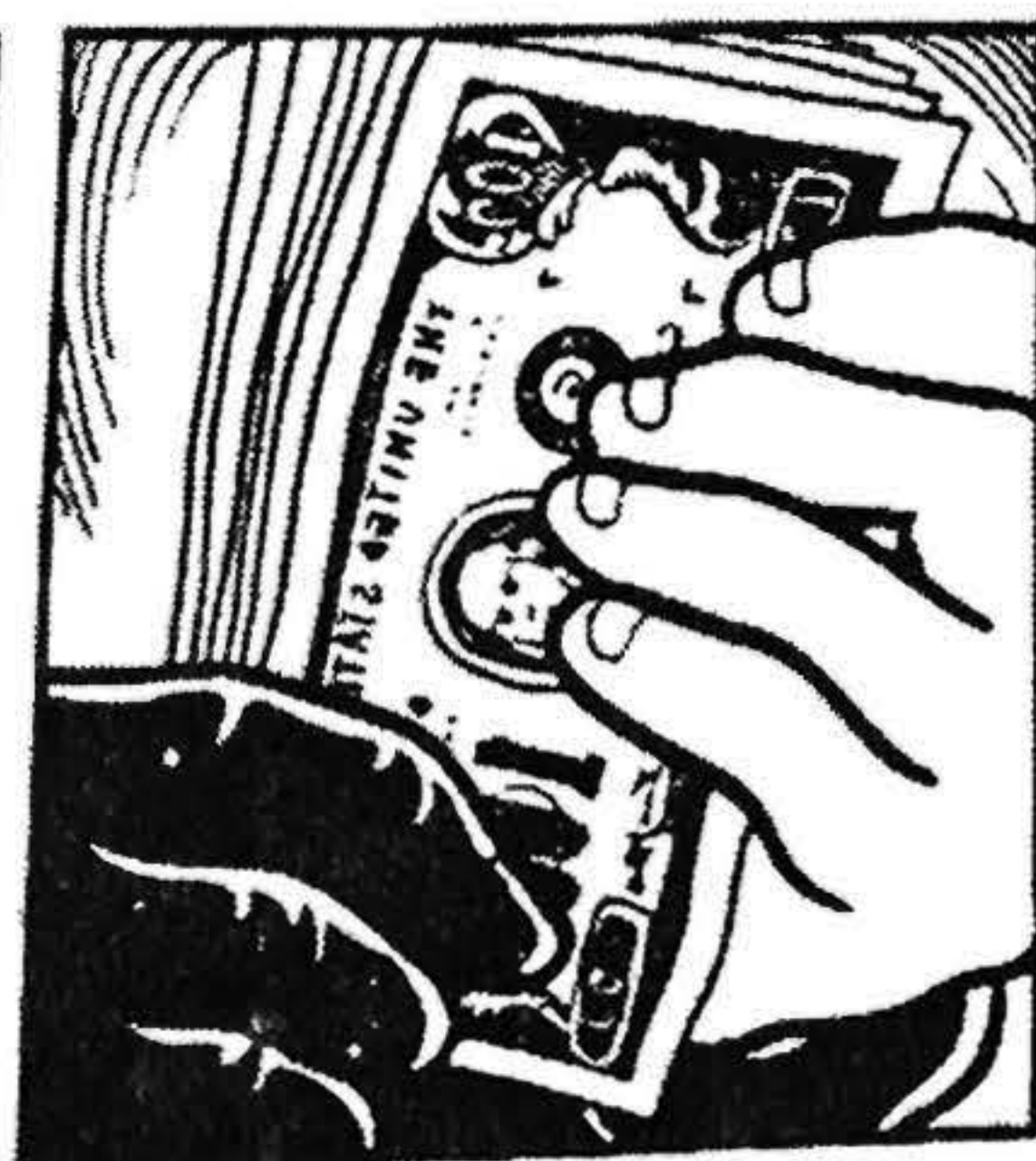
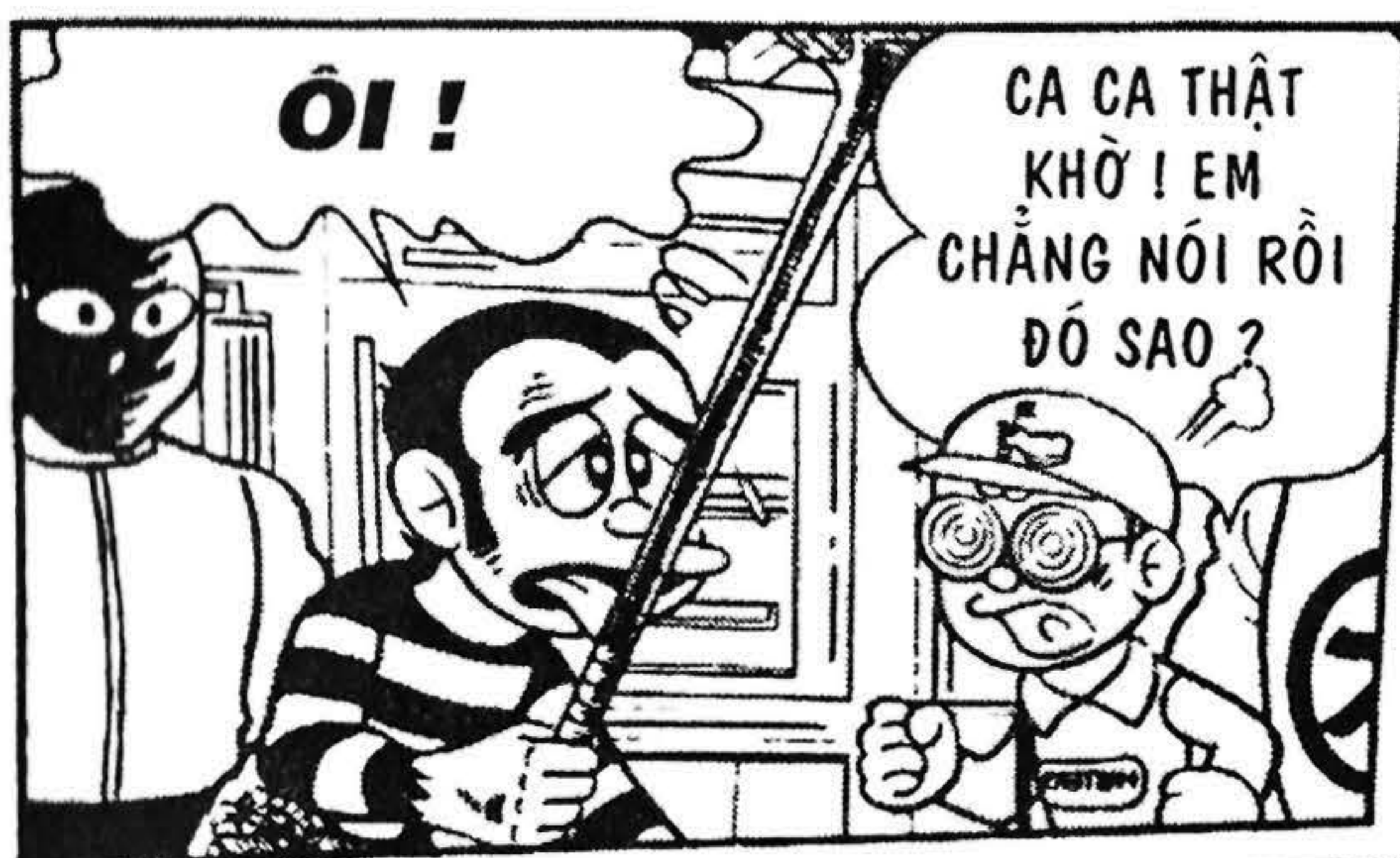












HỎA DIỆM CẦU

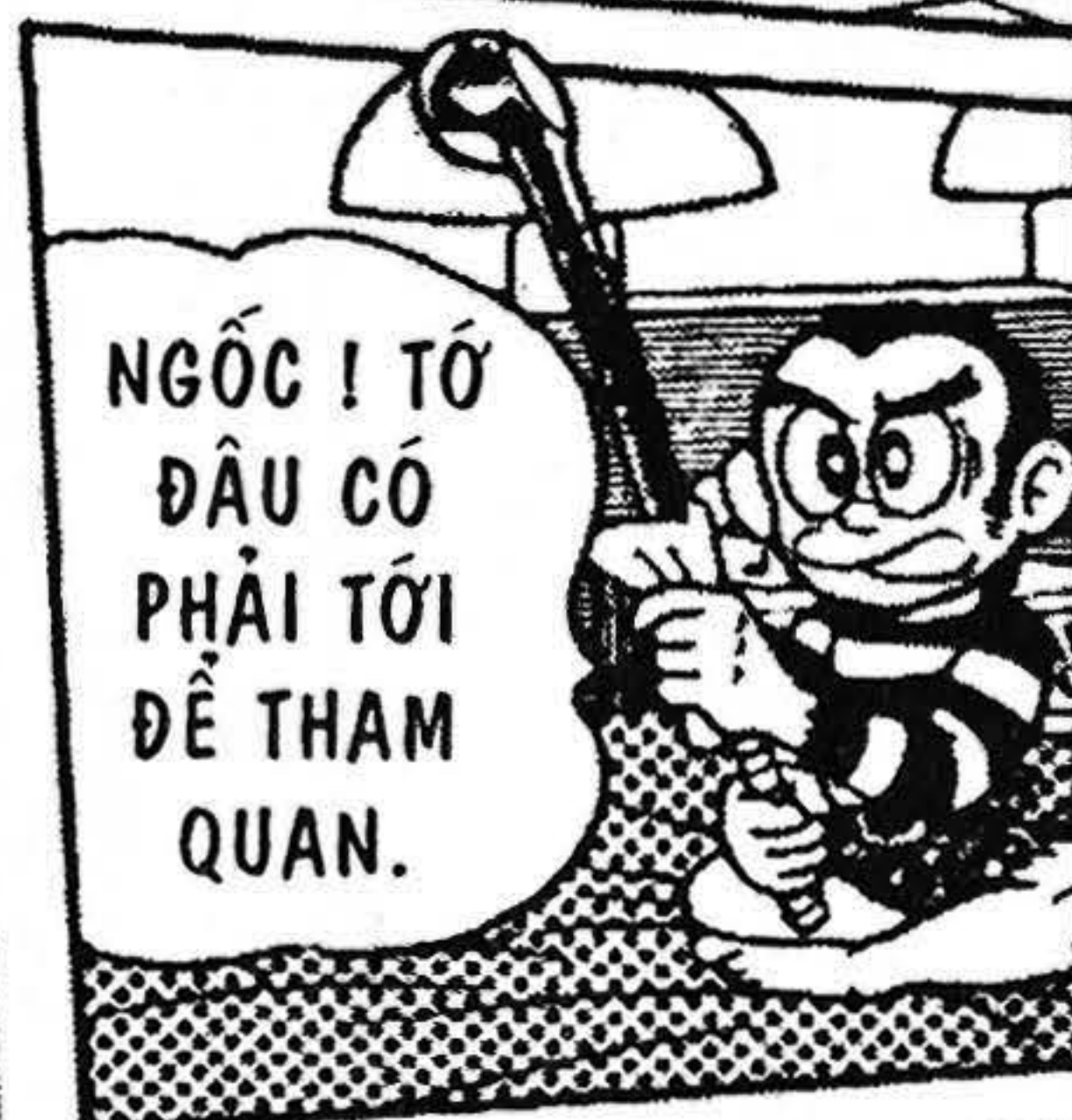
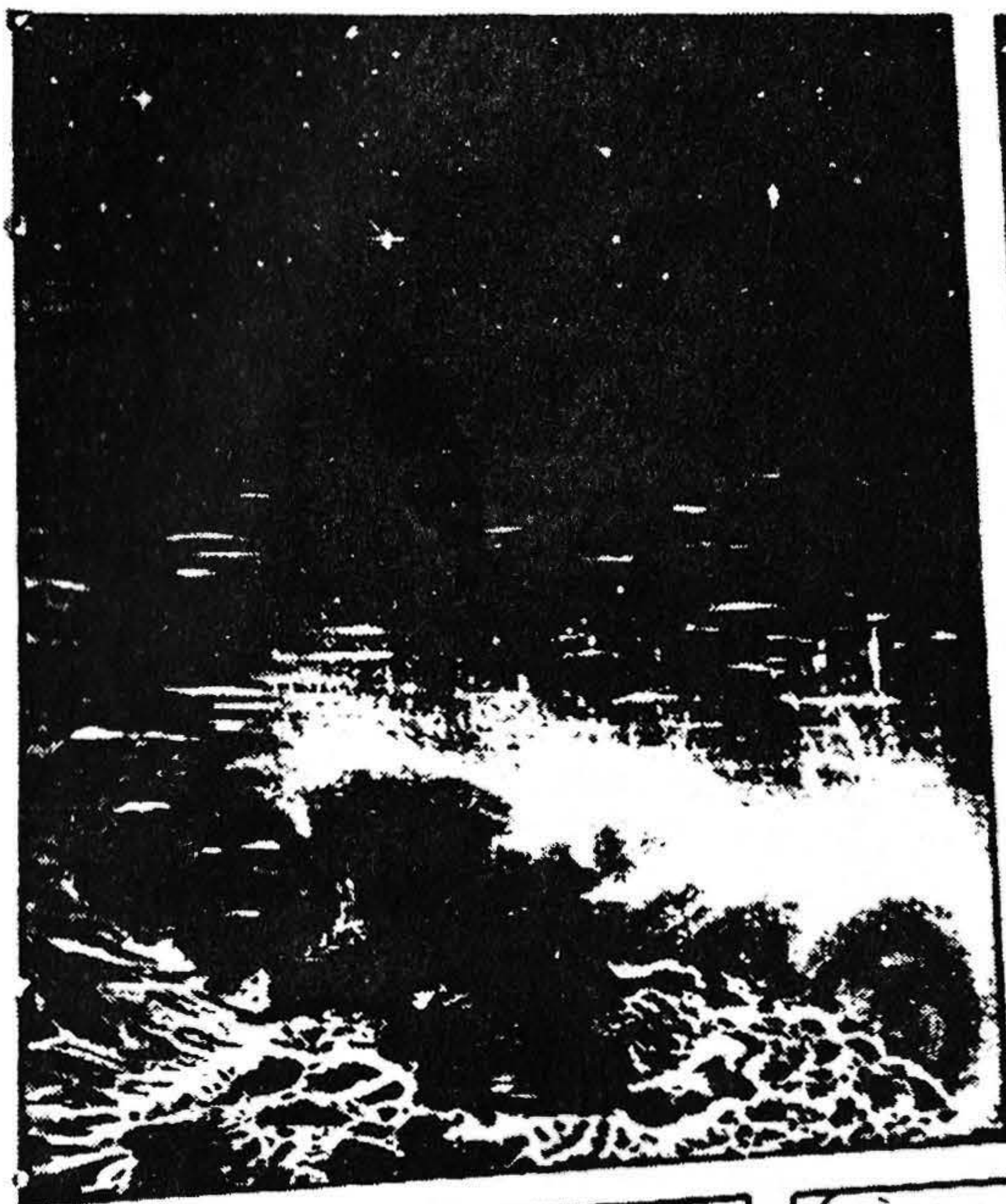


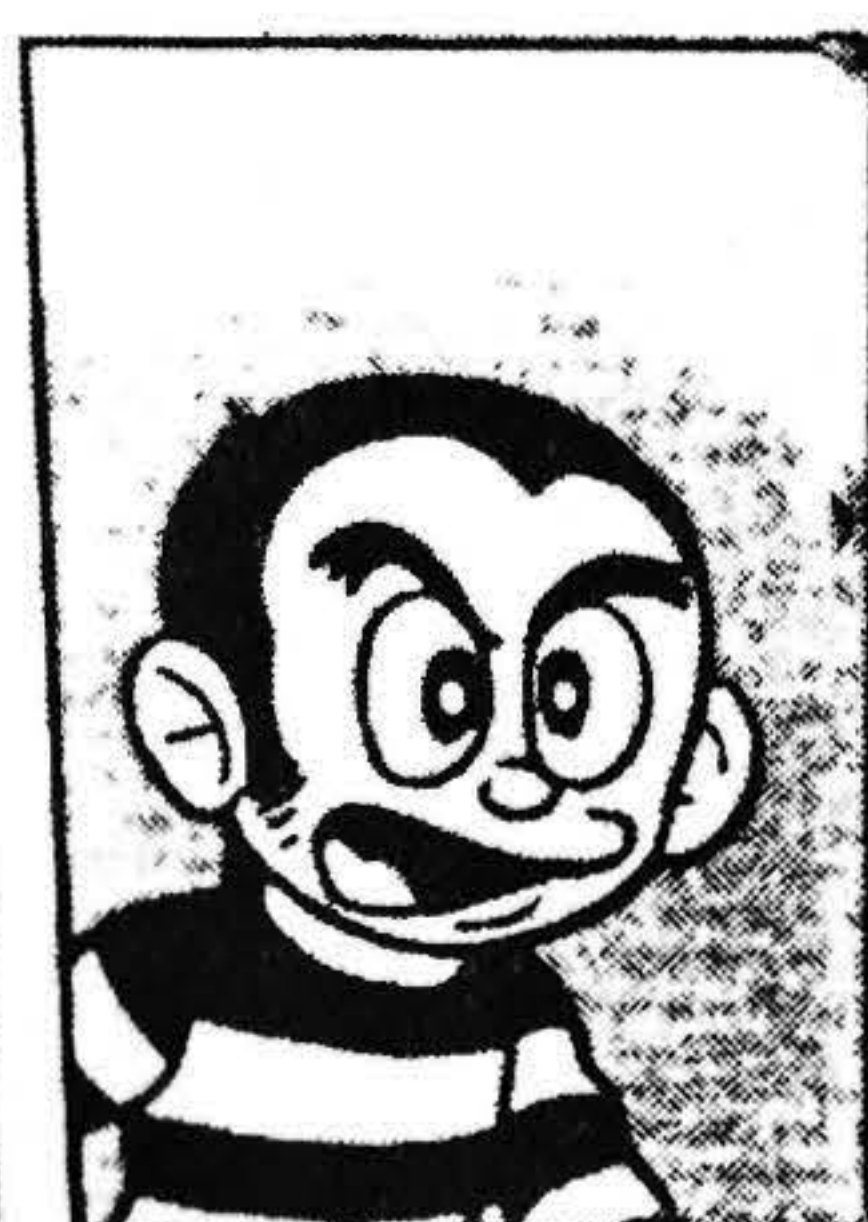
QUÁN ĂN ĐẢO MACMO

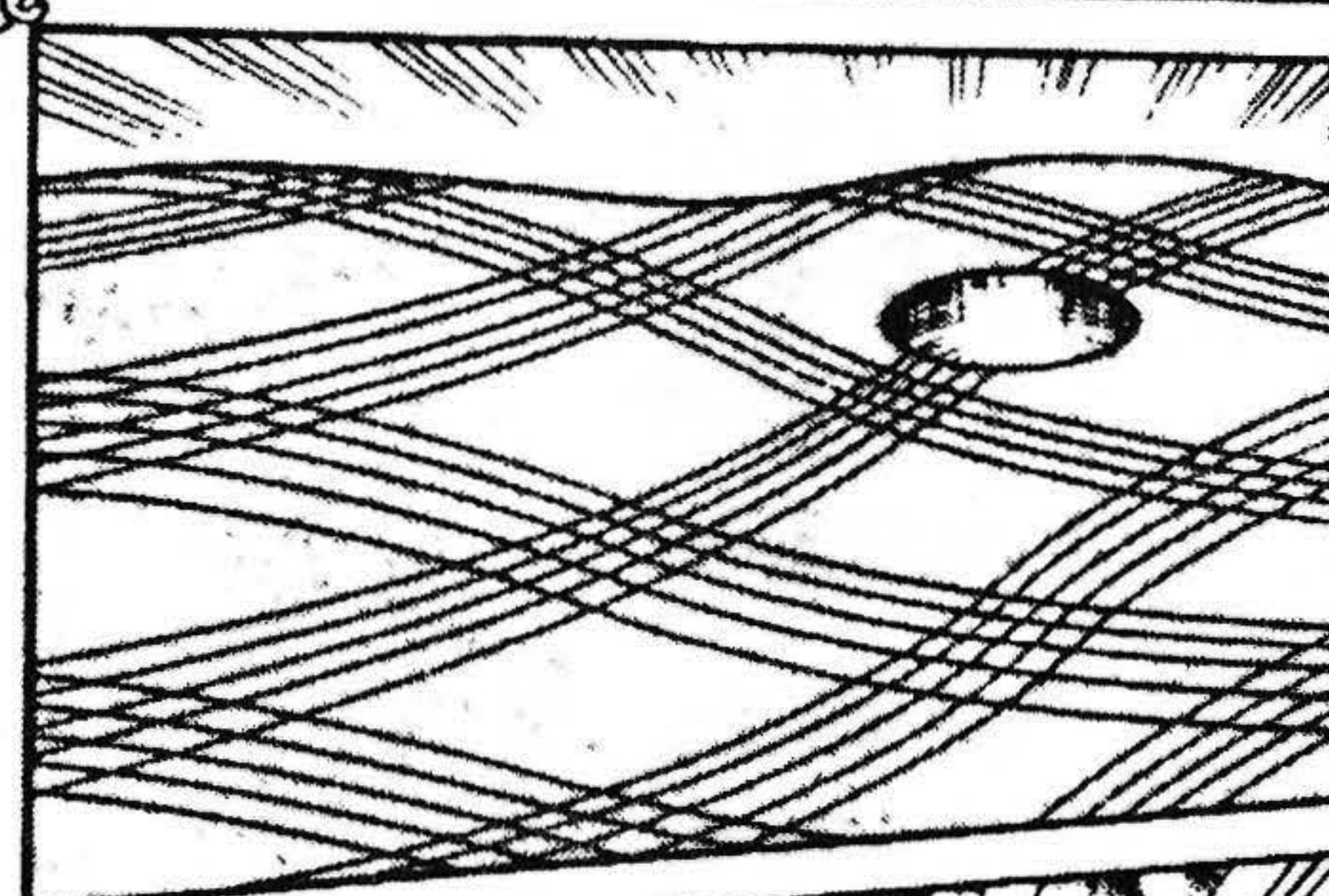
Ô, CẢNH
SẮC TUYỆT
VỜI !

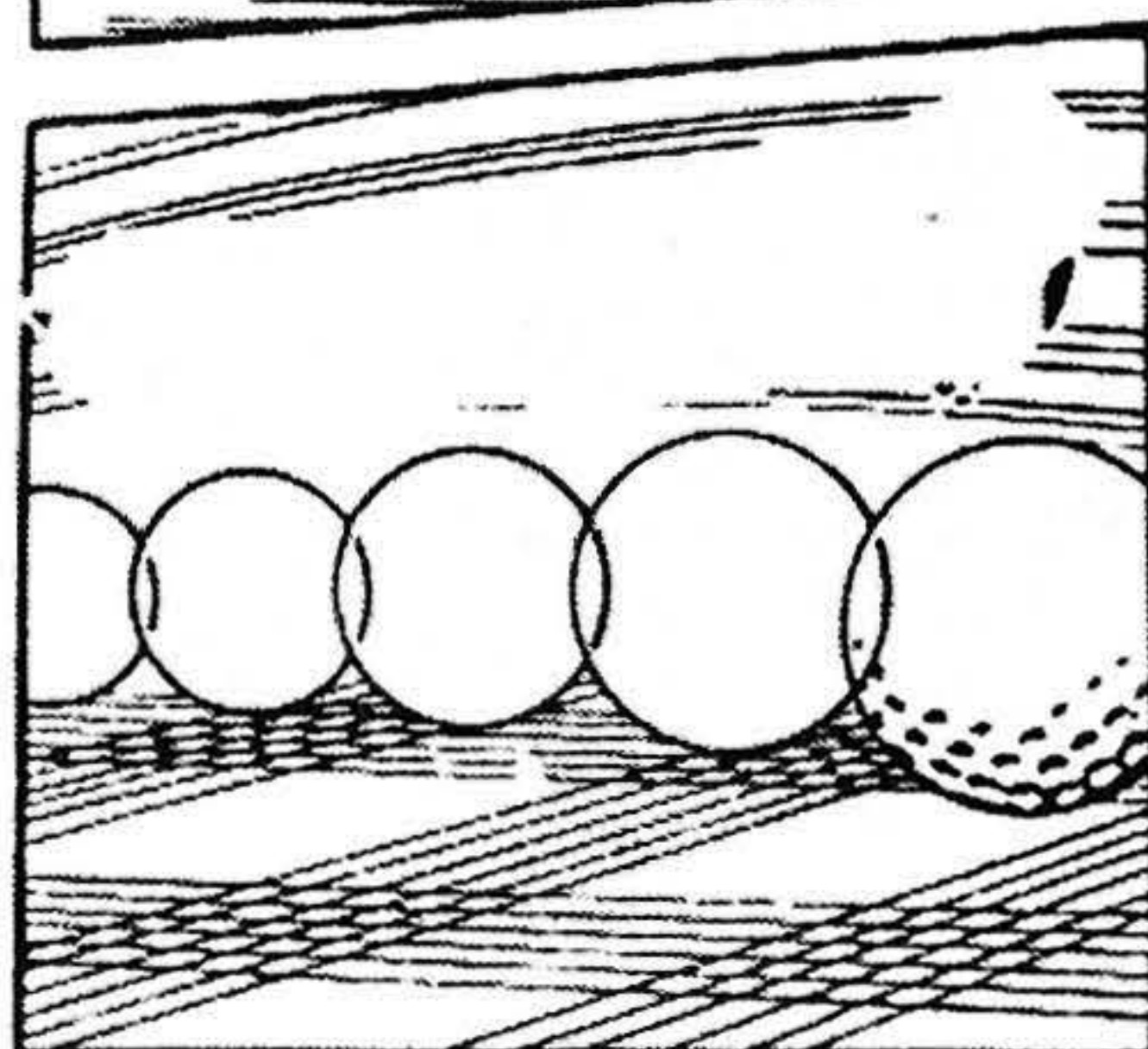
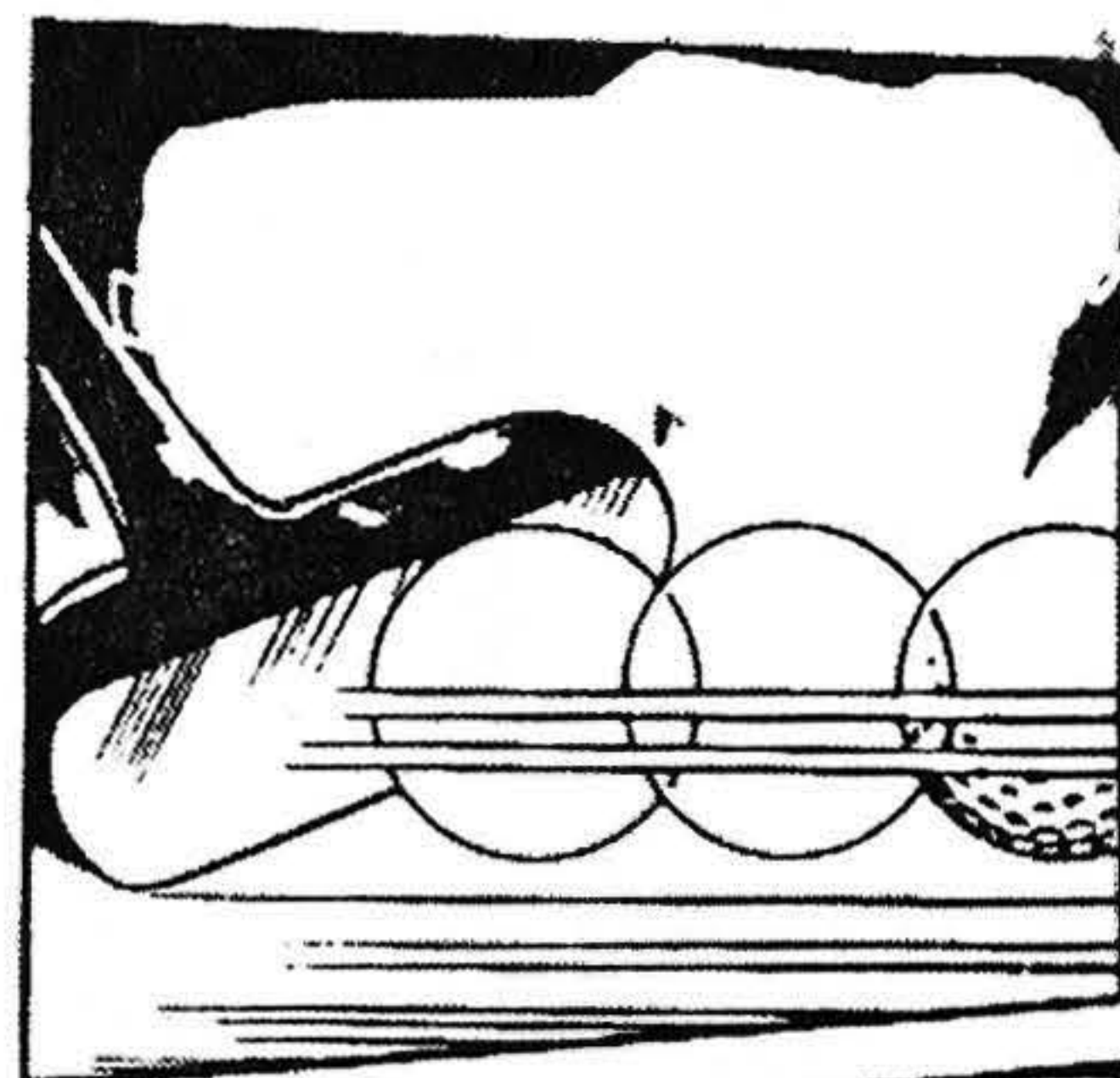
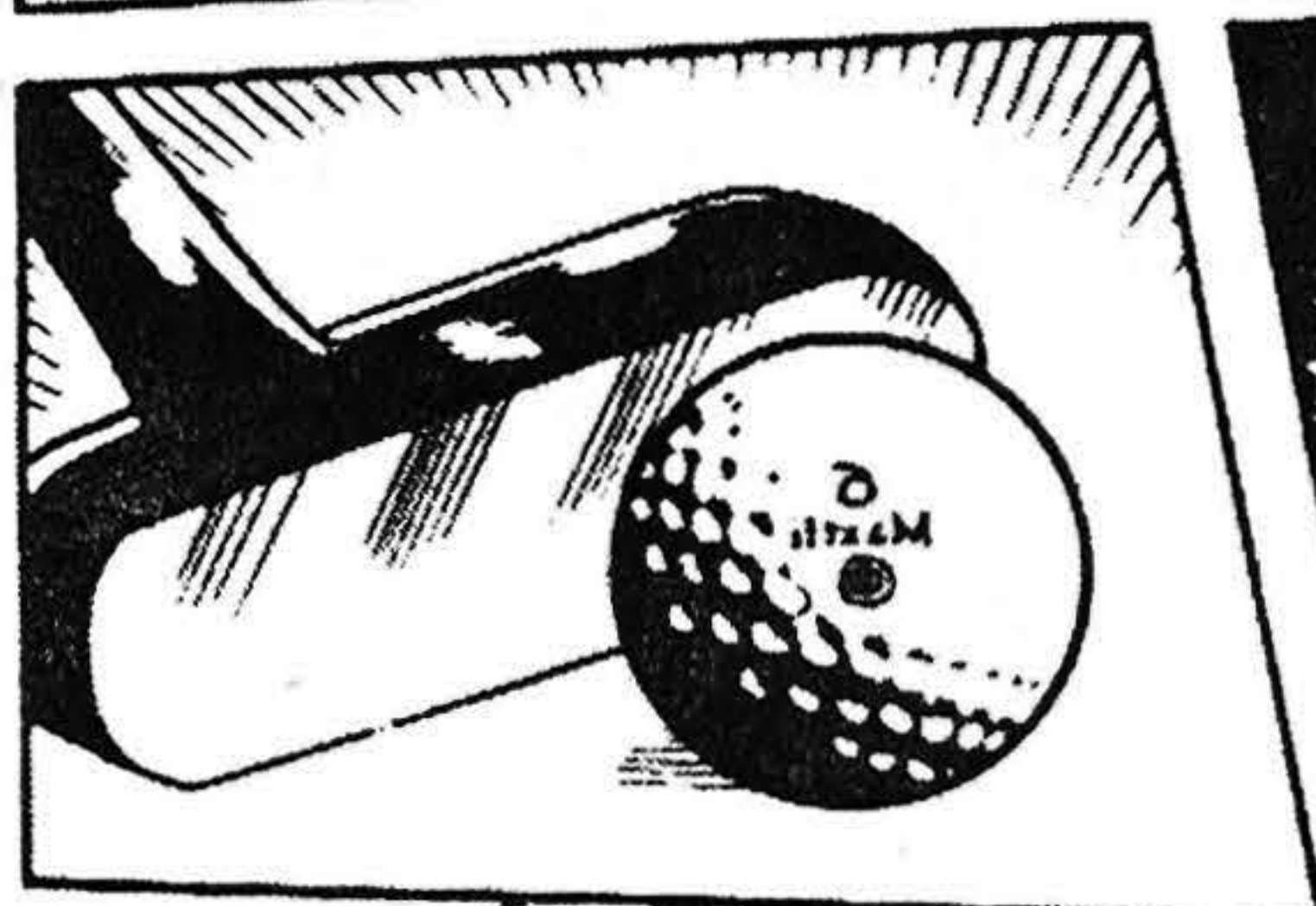
TUYỆT VỜI,
BIỂN Ở PHÍA
TRƯỚC.

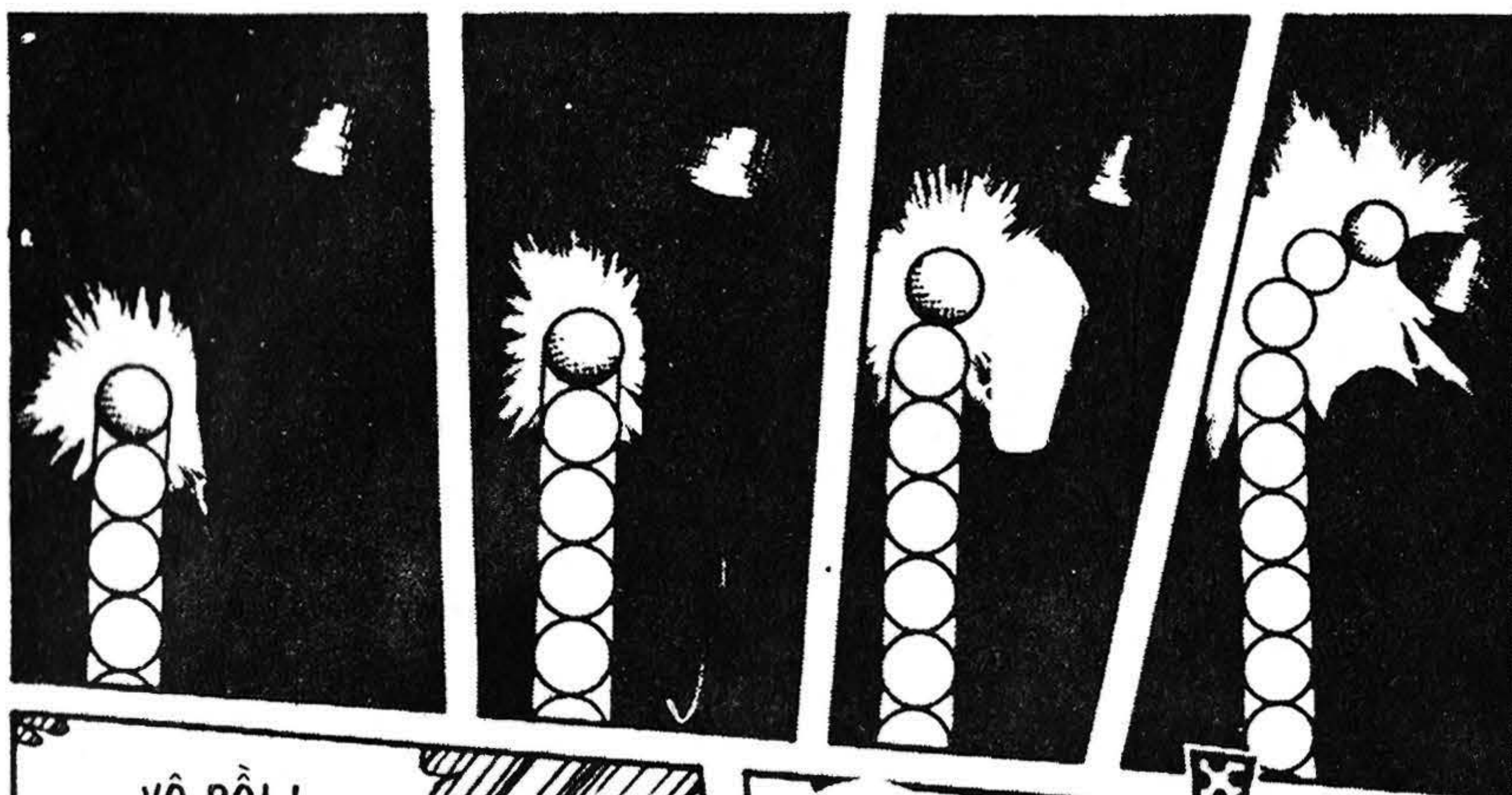






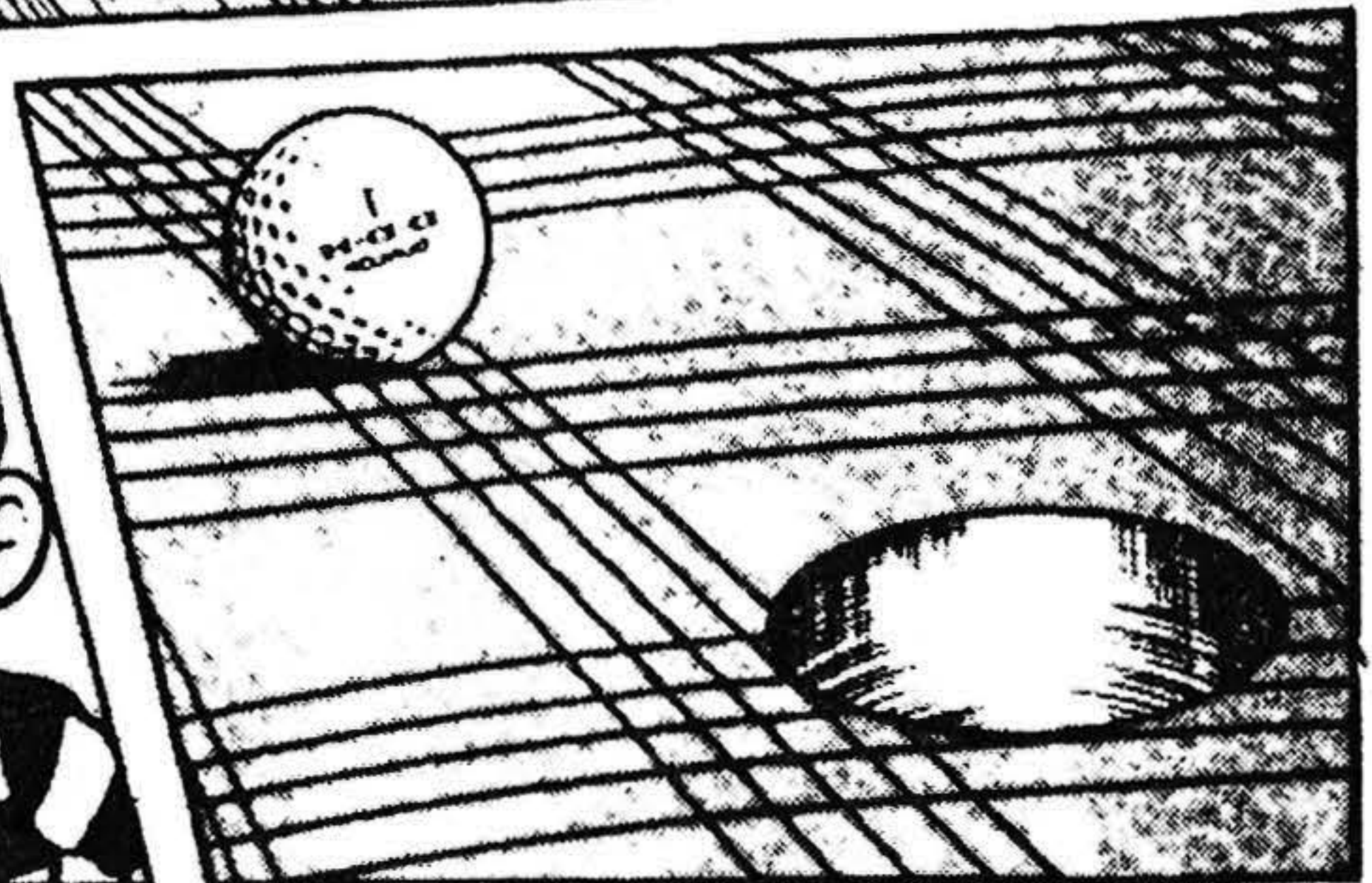
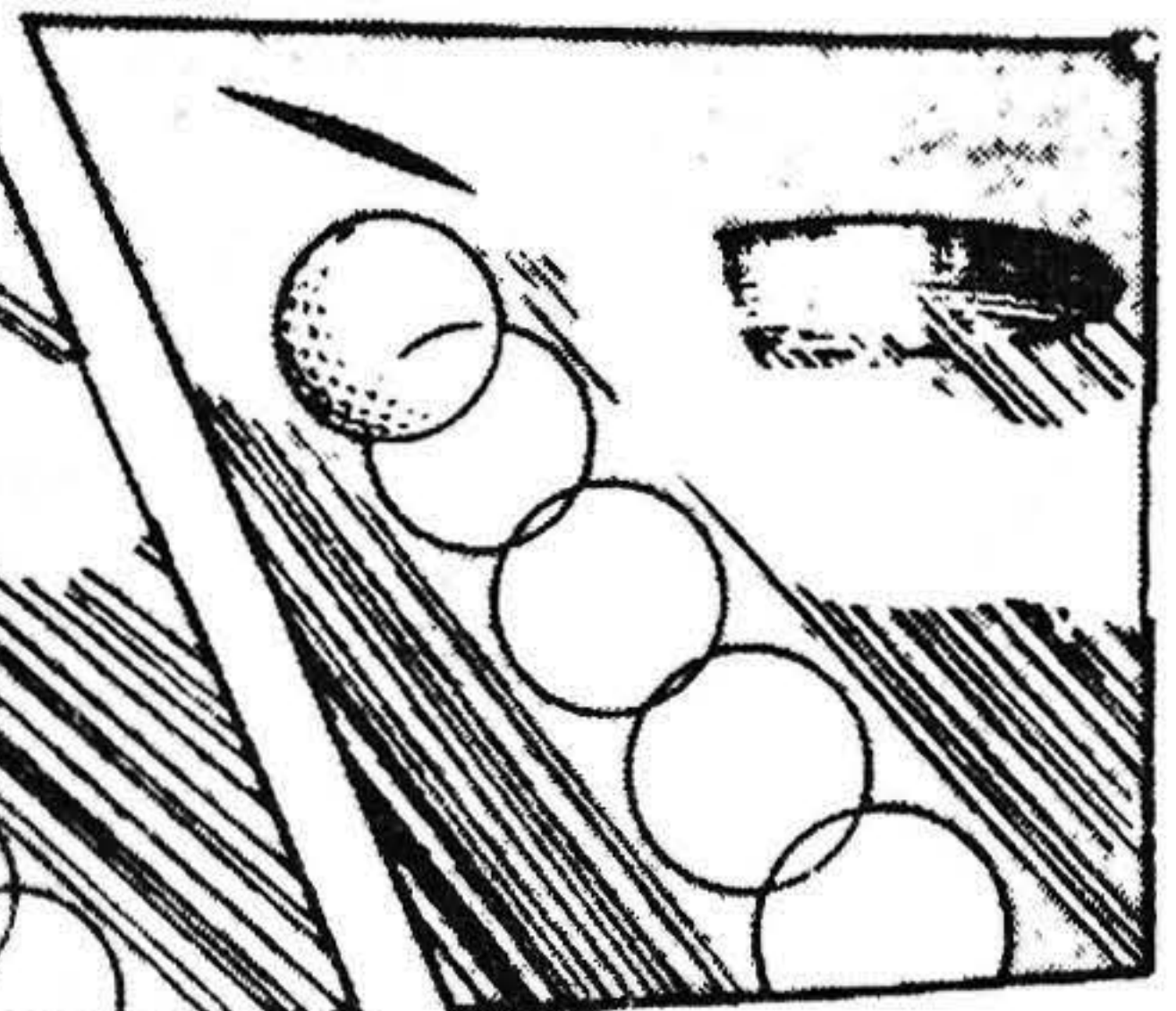
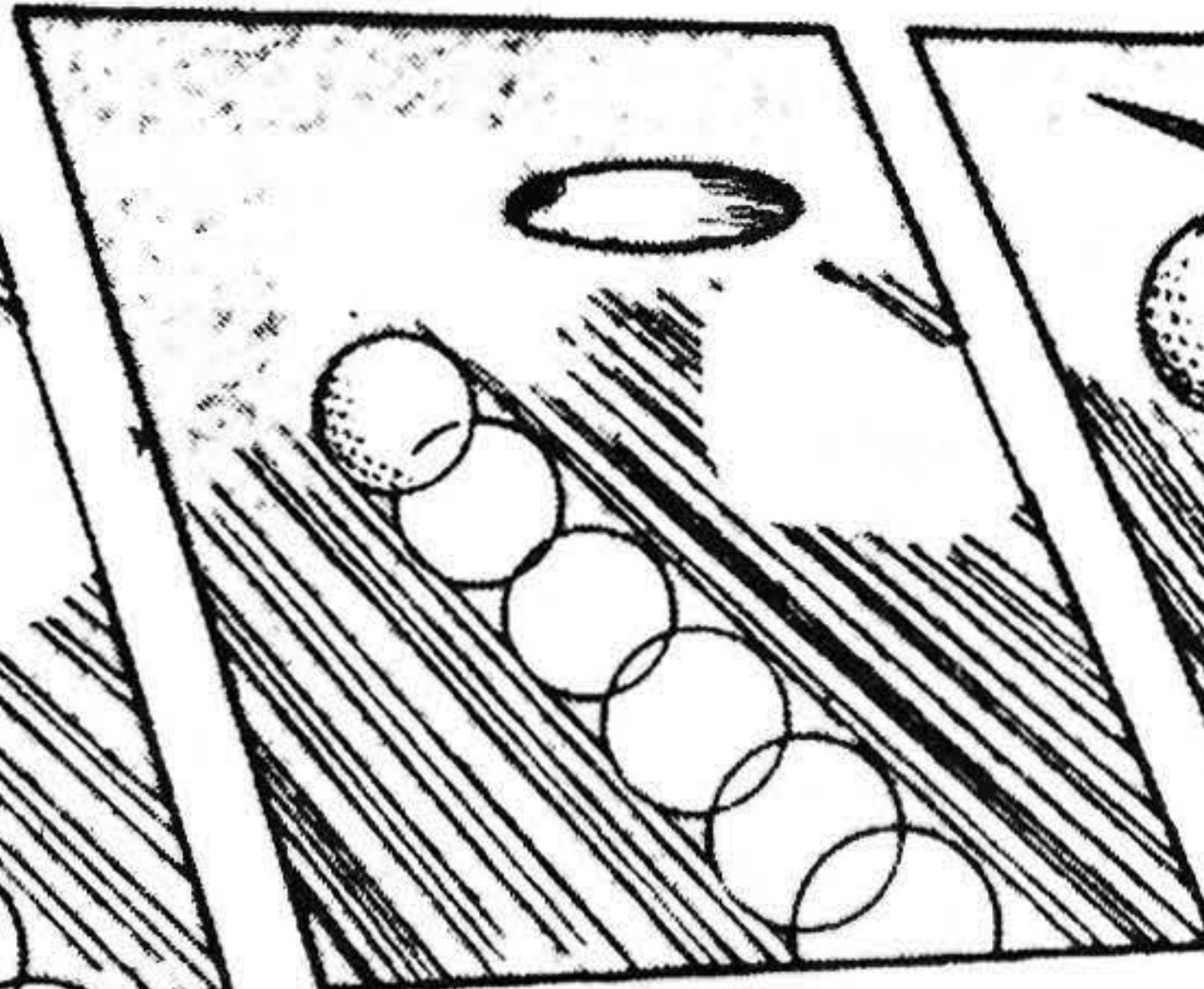
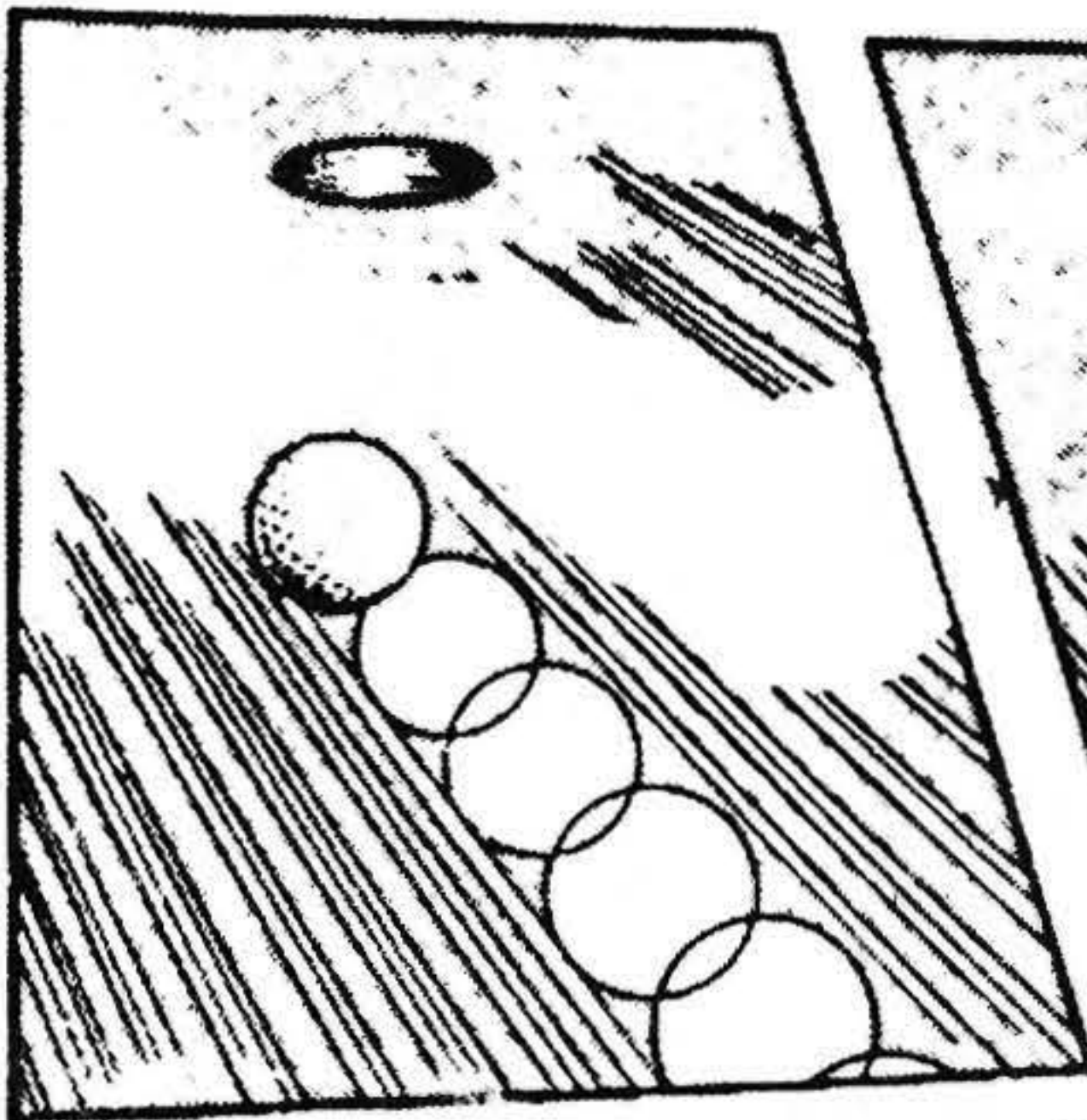
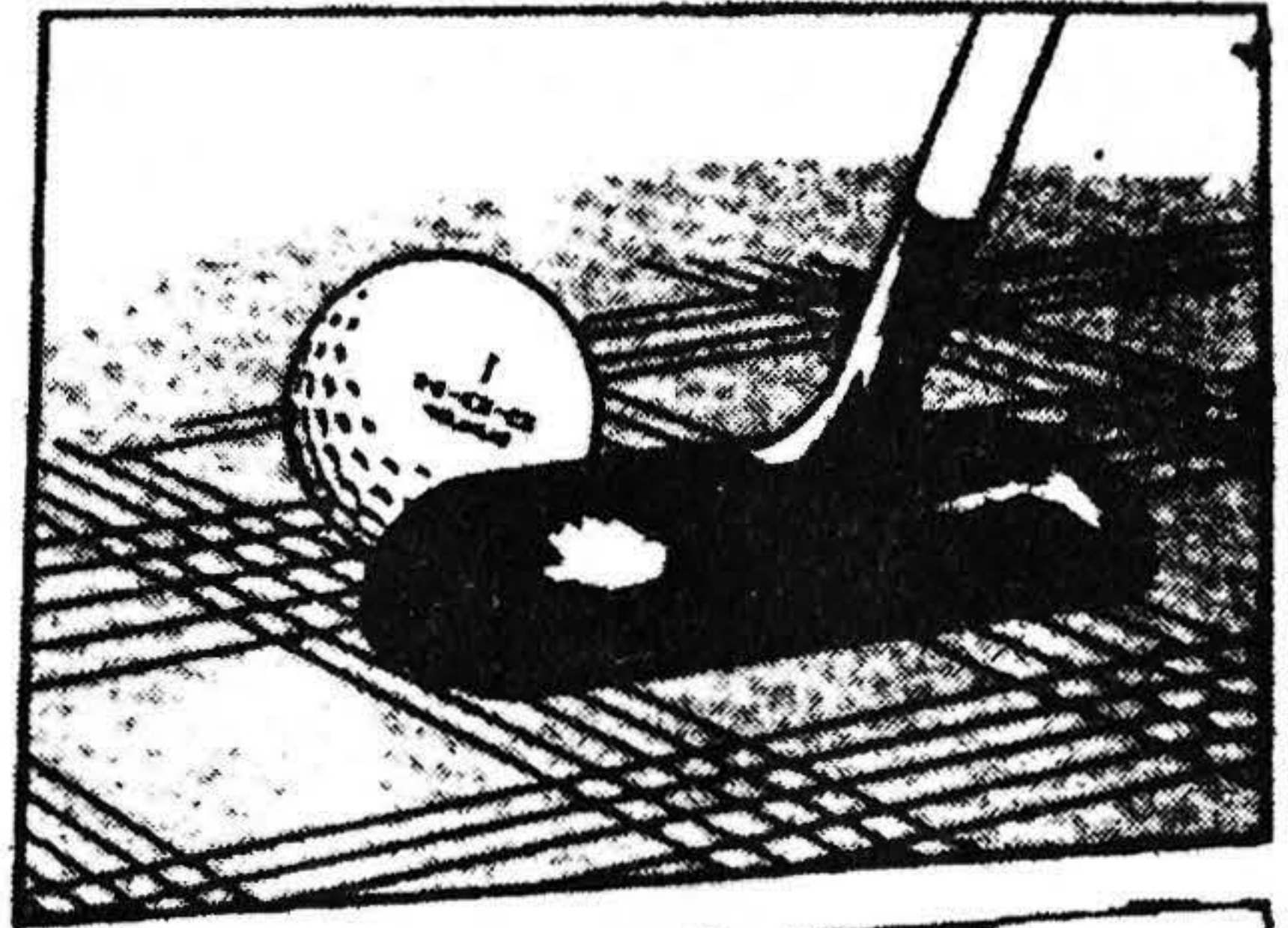


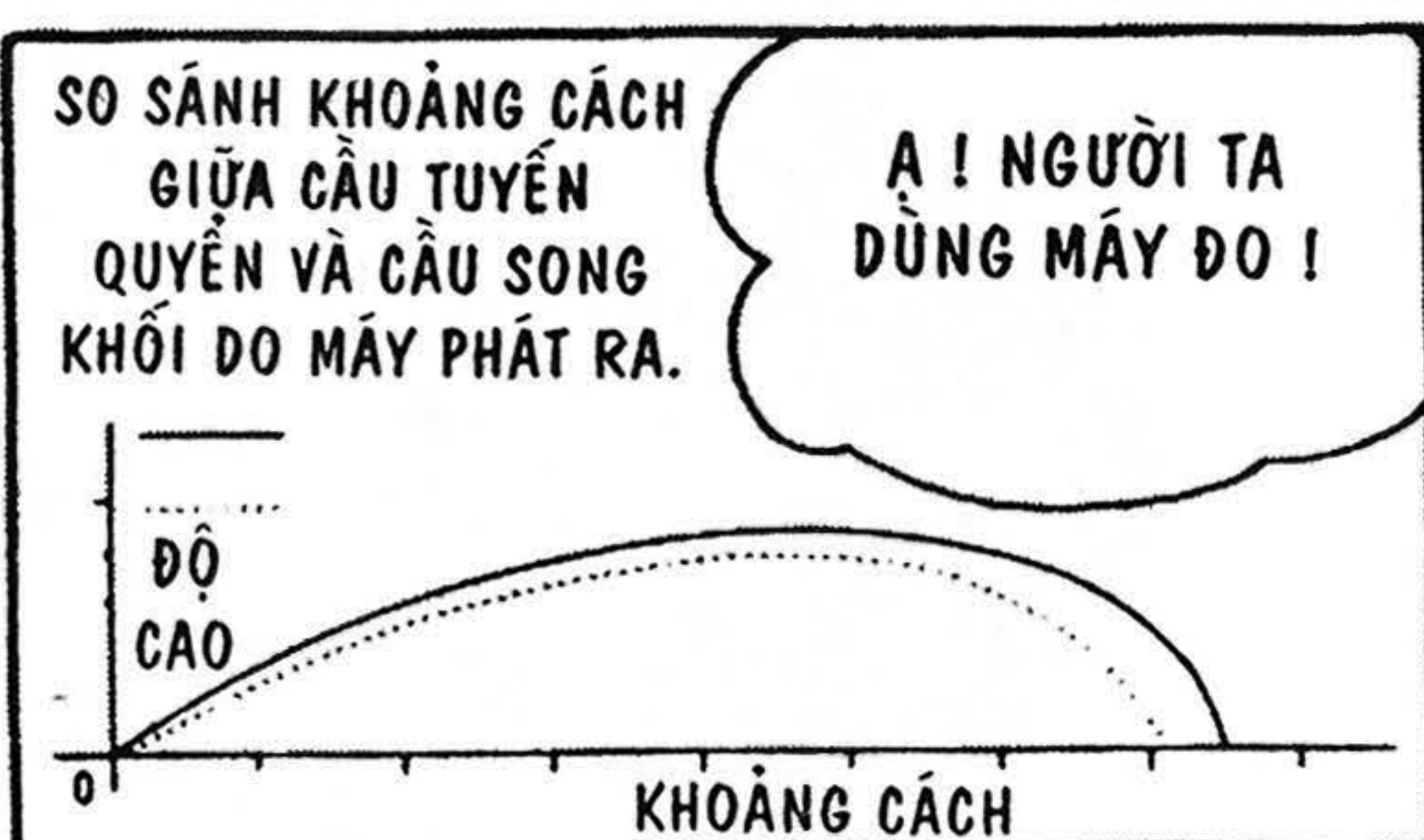




KHÔNG THẼN
LÀ CA CA ! ĐỘ
KHỔ CỦA SÂN
ĐỒI LUYỆN TẬP
NÀY CA CA VỪA
NGỒ QUÁ ĐÃ
THẤY NGAY !







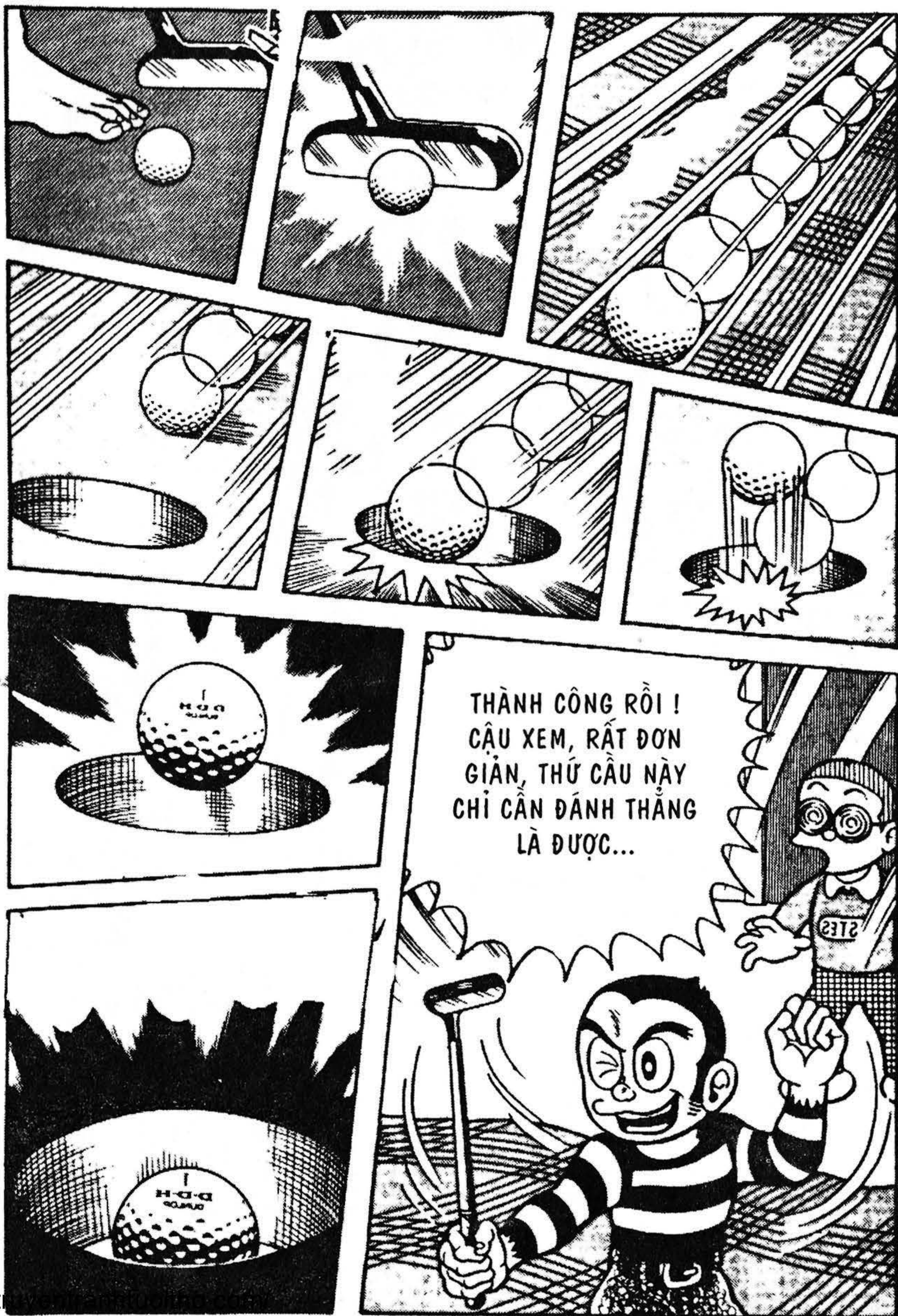
ĐƯỜNG ĐI CỦA
CẦU TUYẾN
QUYỀN TỪ BÊN
TRÁI VÒNG
QUA BÊN PHẢI
VÔ LỖ.

NHƯNG CẦU SONG
KHỐI DO LĂN
NHANH, CHO NÊN
KHÔNG BỊ SỨC
CẢN TRỞ CỦA CỎ,
TRỰC TIẾP ĐẾN
BÊN MIỆNG LỖ !

CẦU SONG KHỐI CHIẾU
THEO ĐƯỜNG ĐÁNH
CŨNG KHÔNG LĂN
NHƯ TRONG DỰ TÍNH,
ĐẦY GẬY SẼ TRỞ
NÊN RẤT KHÓ !

KHÔNG DÂU !
KHÔNG HỀ
CHI CẢ, ĐĂNG
NÀY NÓ LẠI
RẤT ĐƠN
GIẢN !

NẾU NHƯ
KHÔNG LĂN
CHIẾU THEO
ĐƯỜNG ĐI,
MÀ CHẠY
THẲNG...









ĐẠI HỘI TỶ THÍ MACNO



CÁC VỊ TUYỂN THỦ THAM
GIA ĐẠI HỘI MACNO XIN
MỜI ĐẾN SÂN CẦU ĐÁ
CHỈ ĐỊNH.





NẾU ĐỐI THỦ KHÔNG TỚI, NHƯ THẾ TÔI KHÔNG ĐÁNH MÀ THẮNG !





Ô, CON
KHỈ !

ANH ẤY
ĐƯỢC GỌI
LÀ HẮC HẦU
VƯƠNG
ALI !

Ô, CHÀO
ANH !

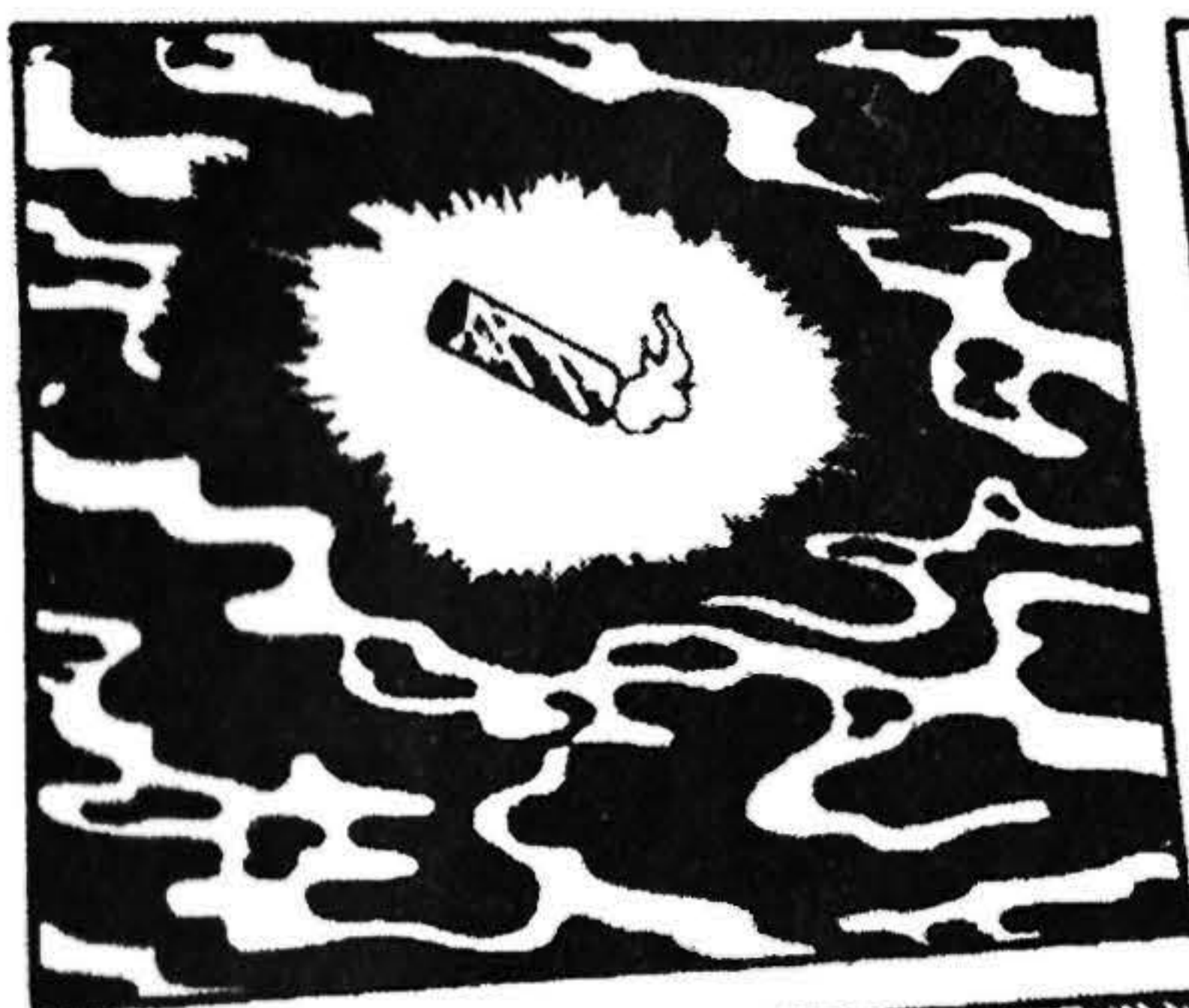
VINO, TÔI
SỚM NGHE
NÓI VỀ
CẬU !

CA CA, ALI CÓ
THỂ LÀ CAO
THỦ GOLF CỦA
NAM PHI ĐÂY !

NAM
PHI
À ?





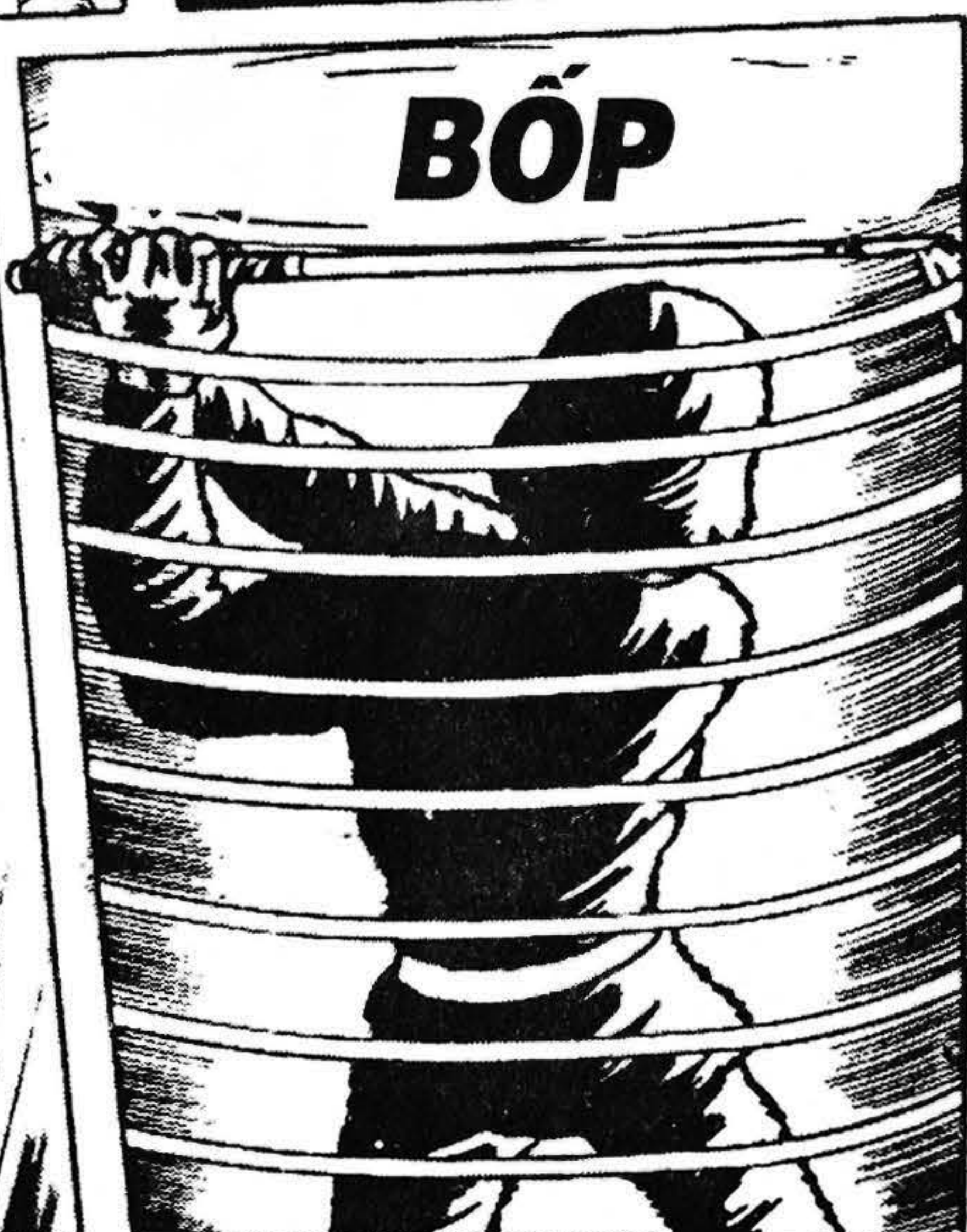
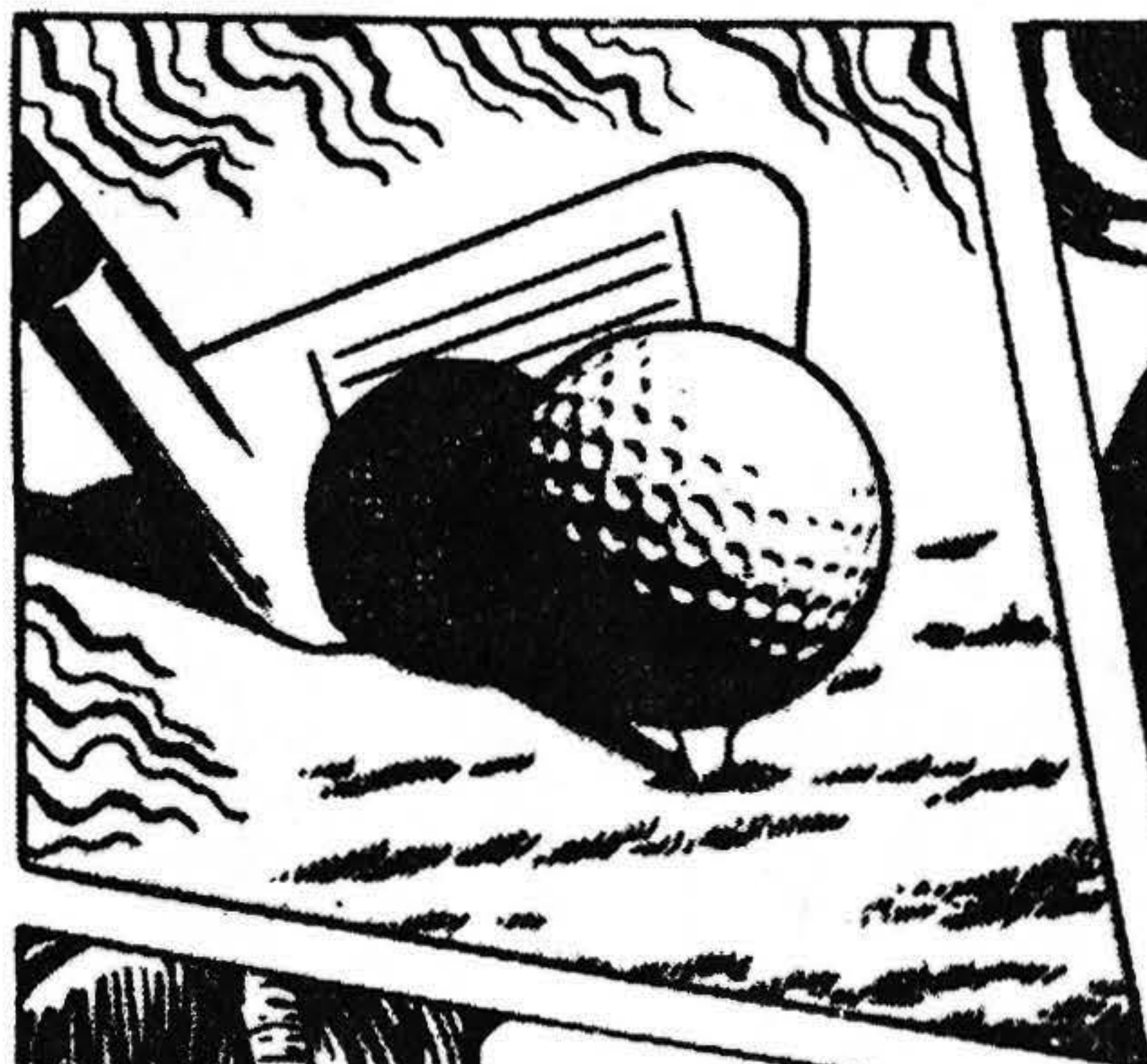


ÁI
CHÀ !



HA HA...
THẾ NÀY
CÁI ĐỘ KHÔ
CỦA LỒ NÀY
CÀNG THÊM
KHÔ !

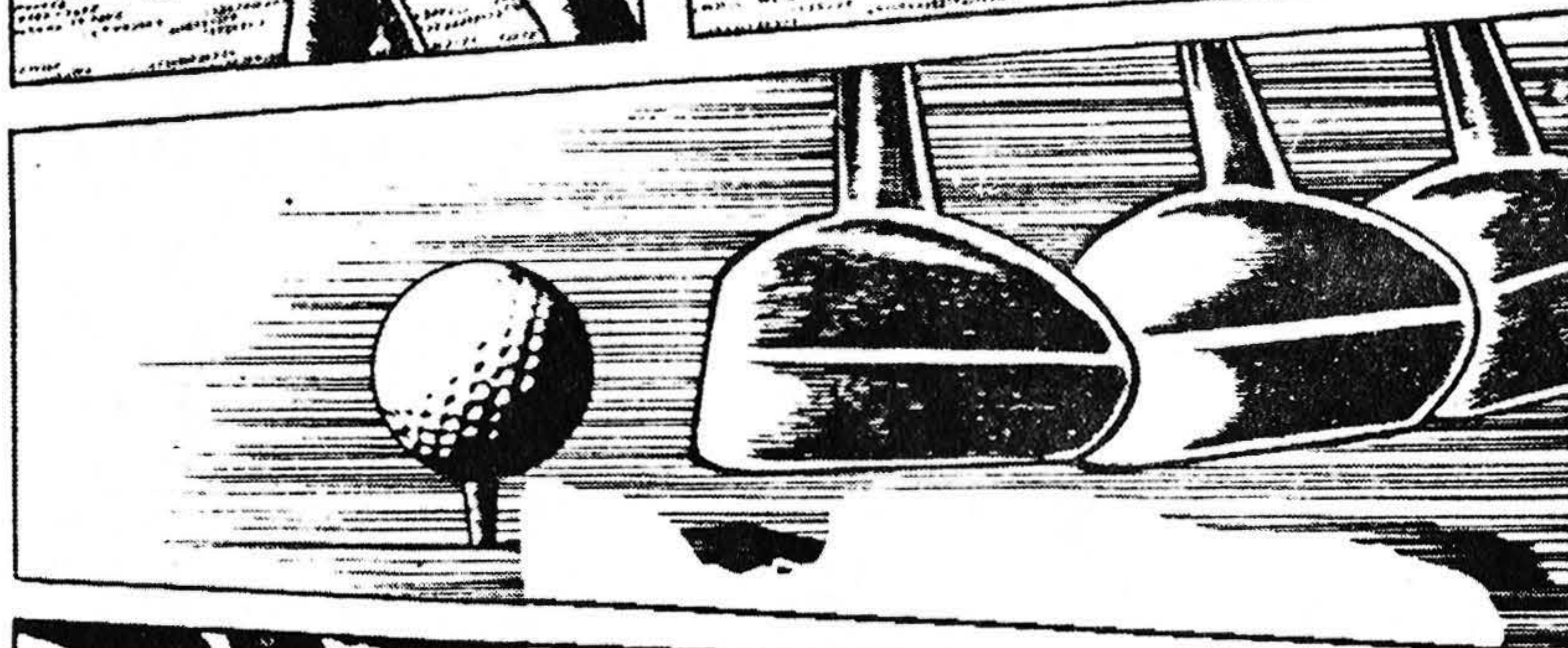
MỜI HAI
VỊ ĐÁNH
QUA BIỂN
LỬA NÀY !

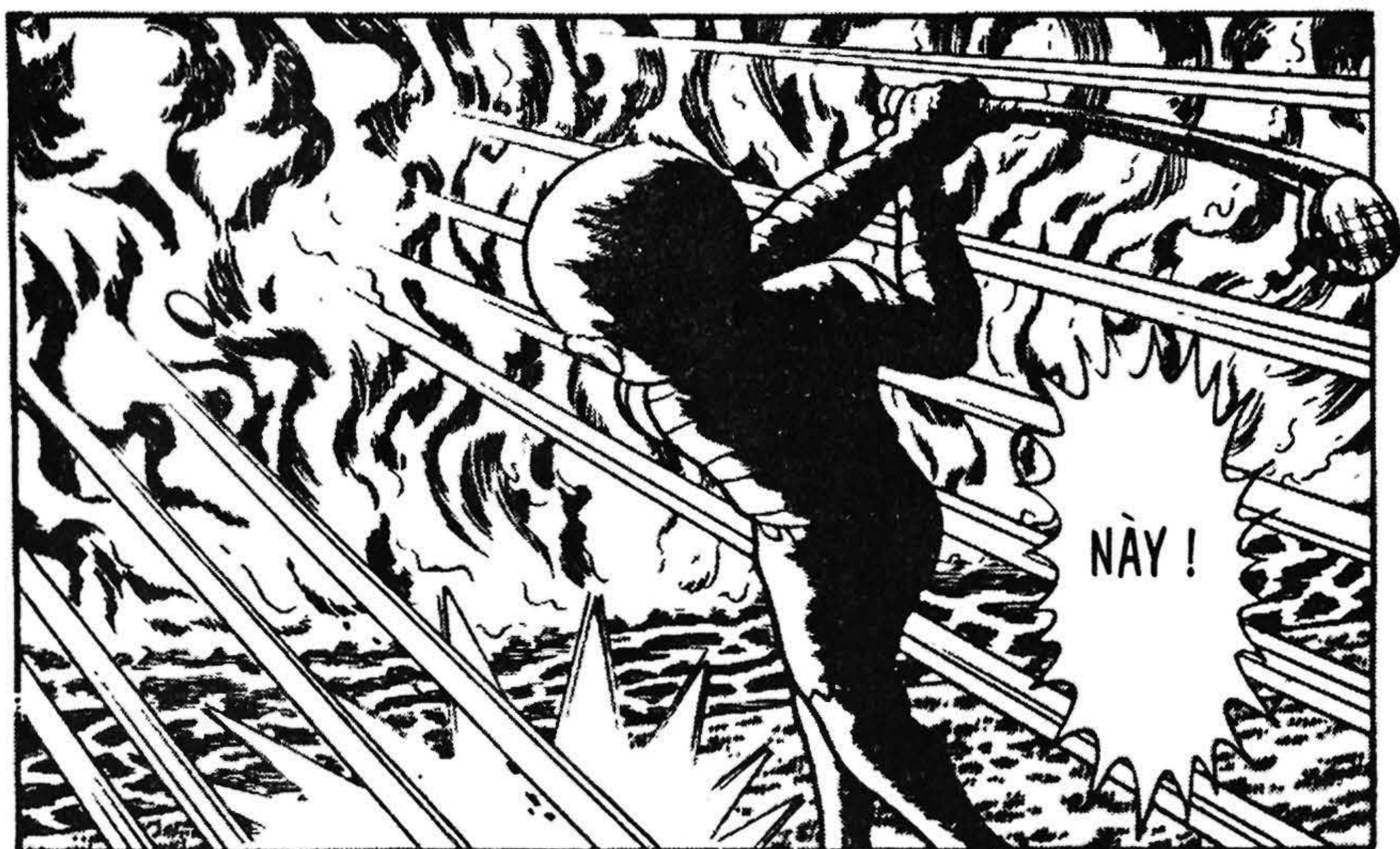




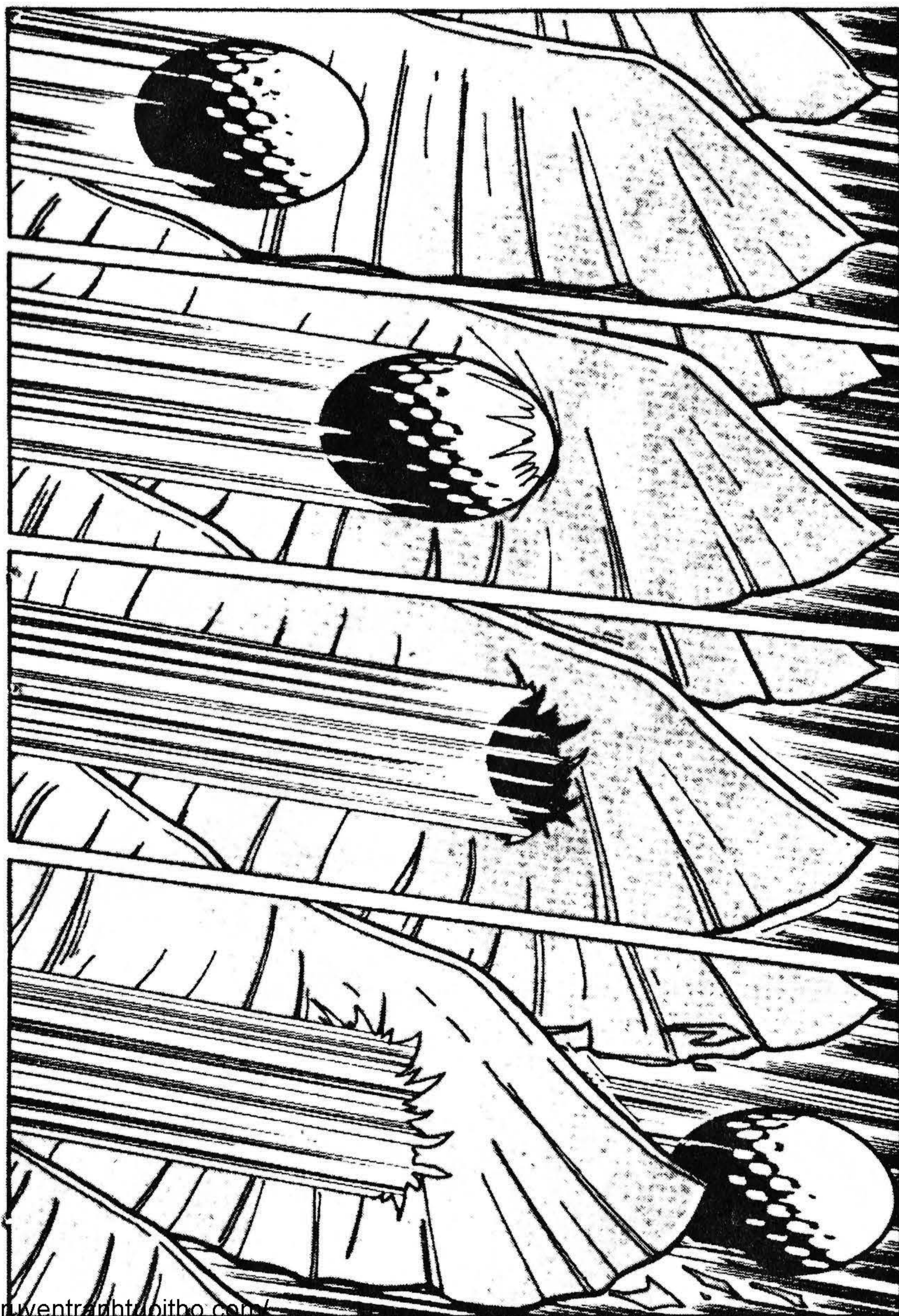




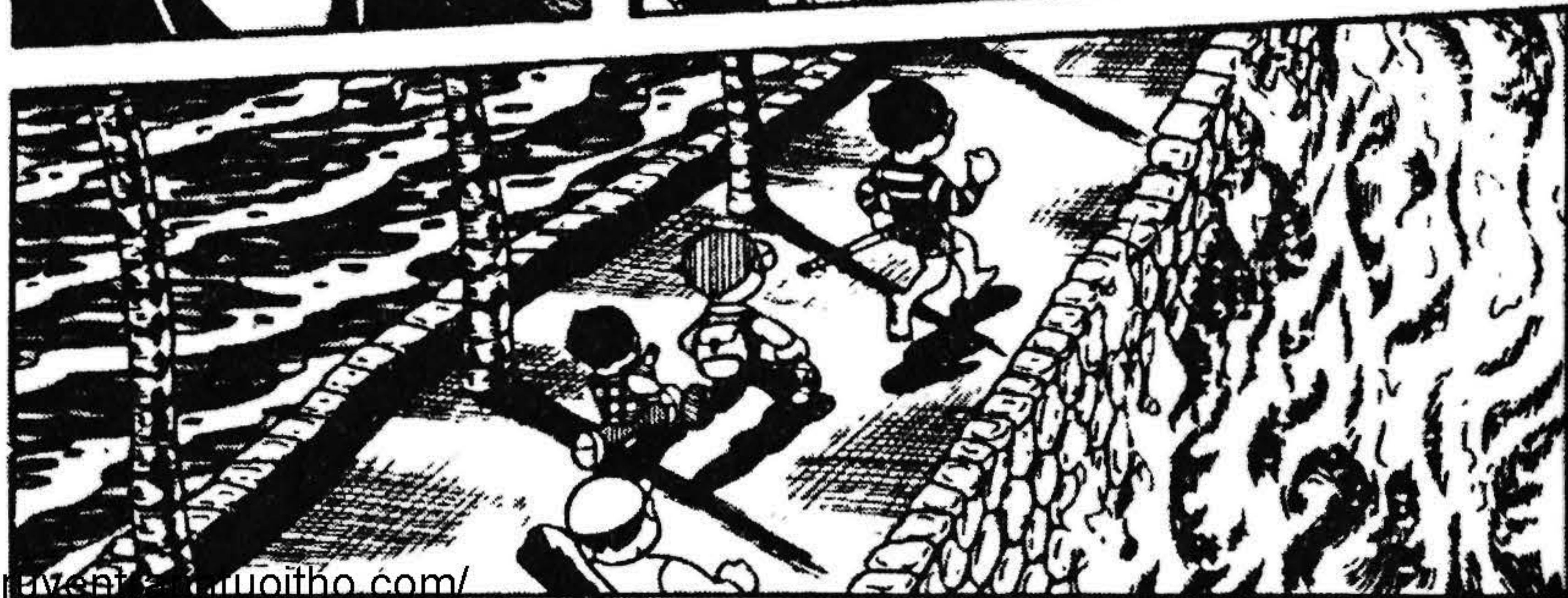
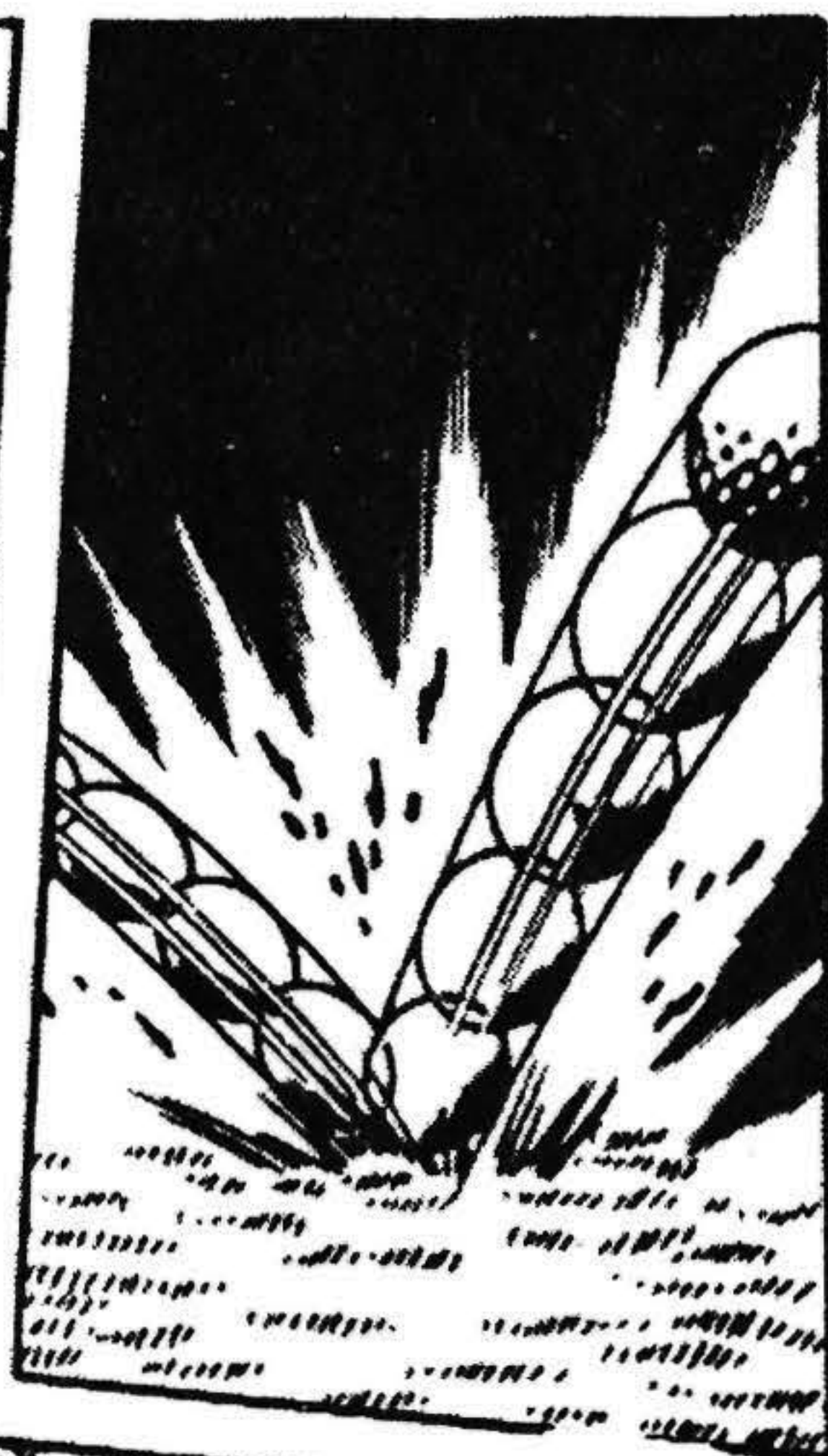


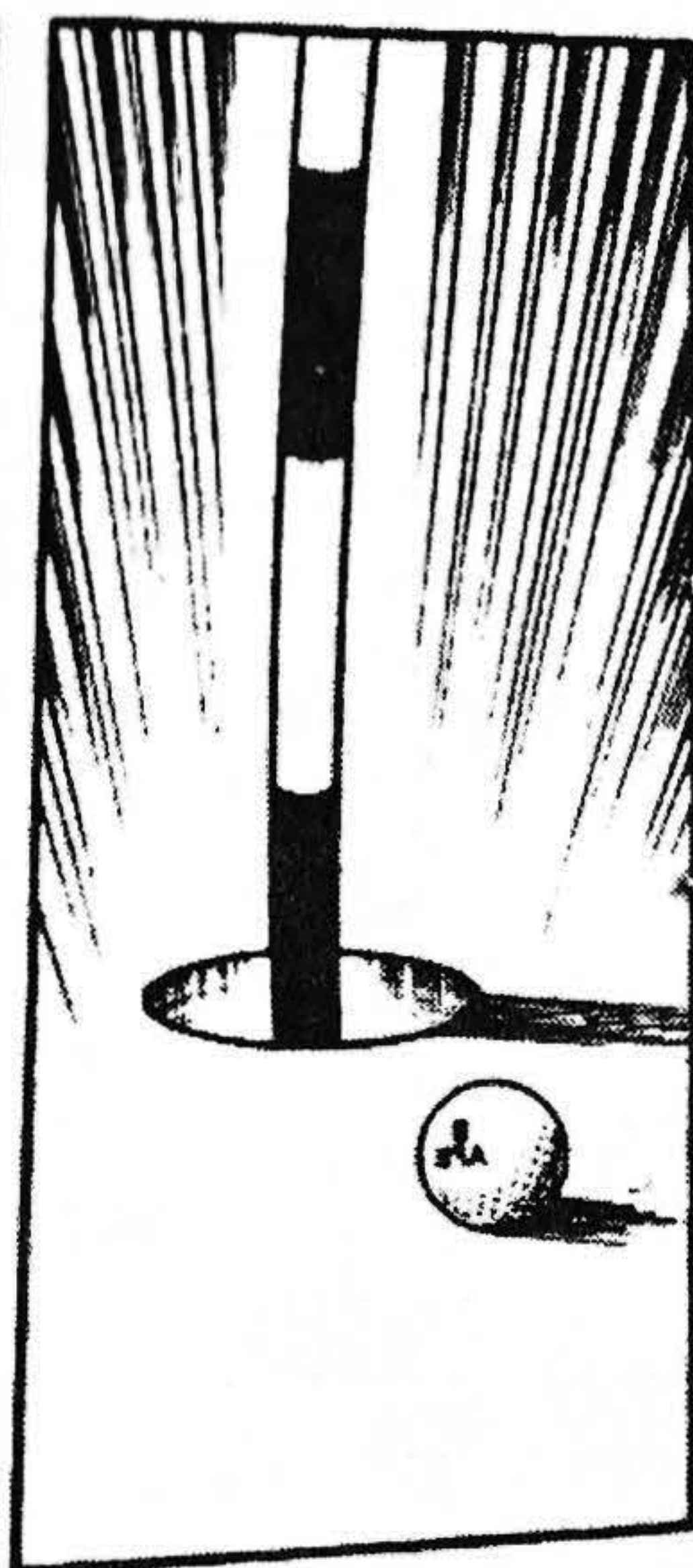
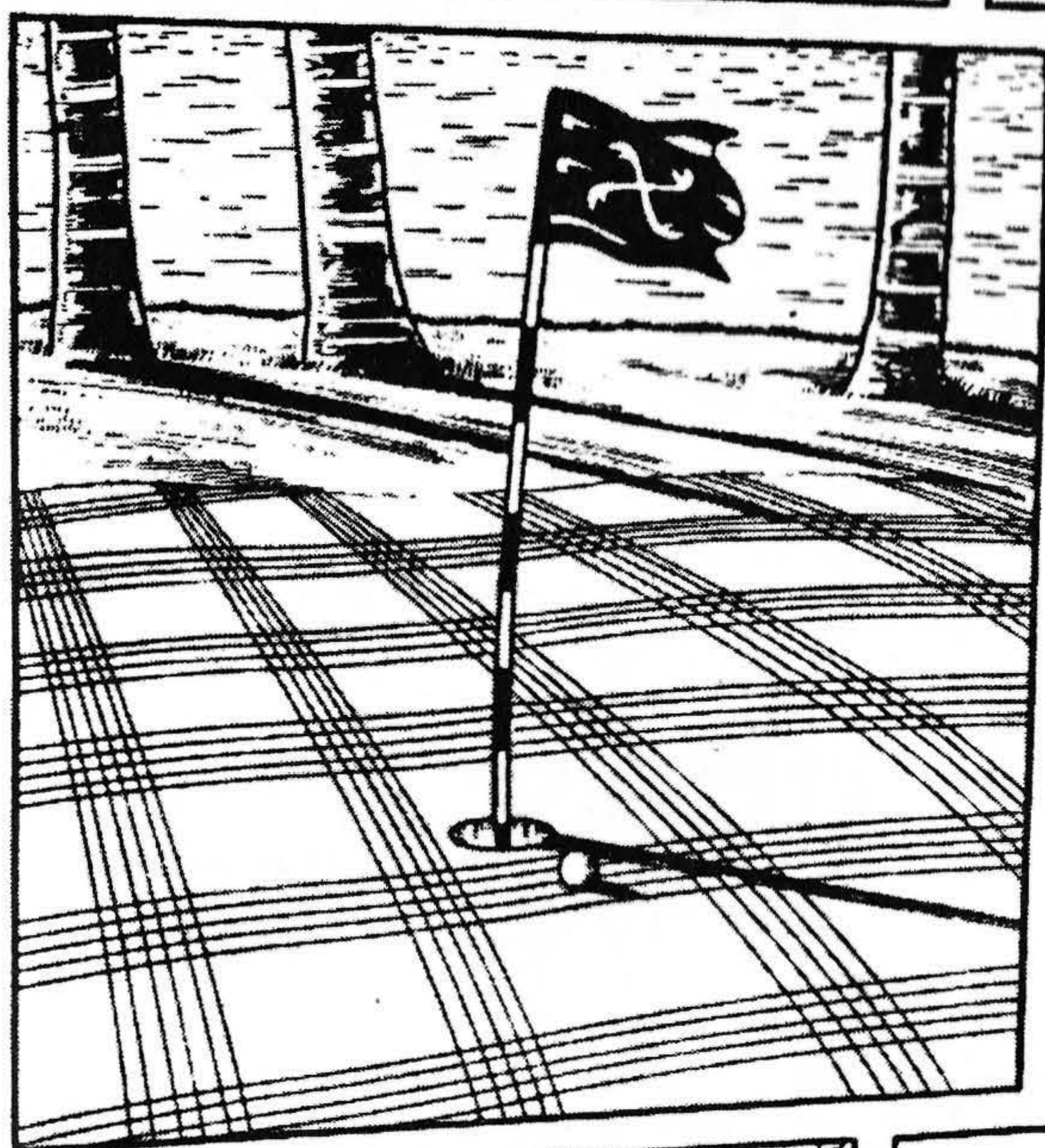




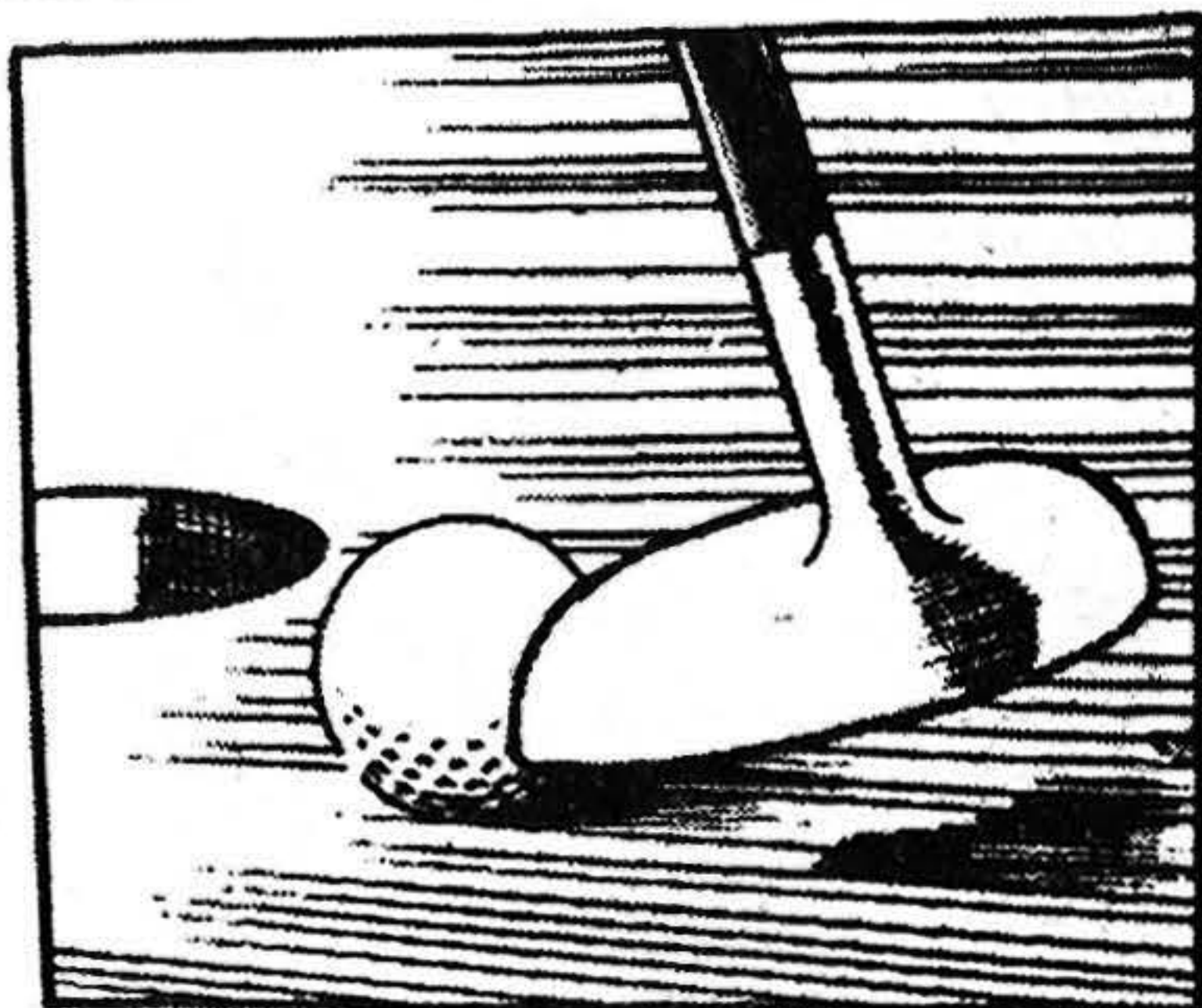
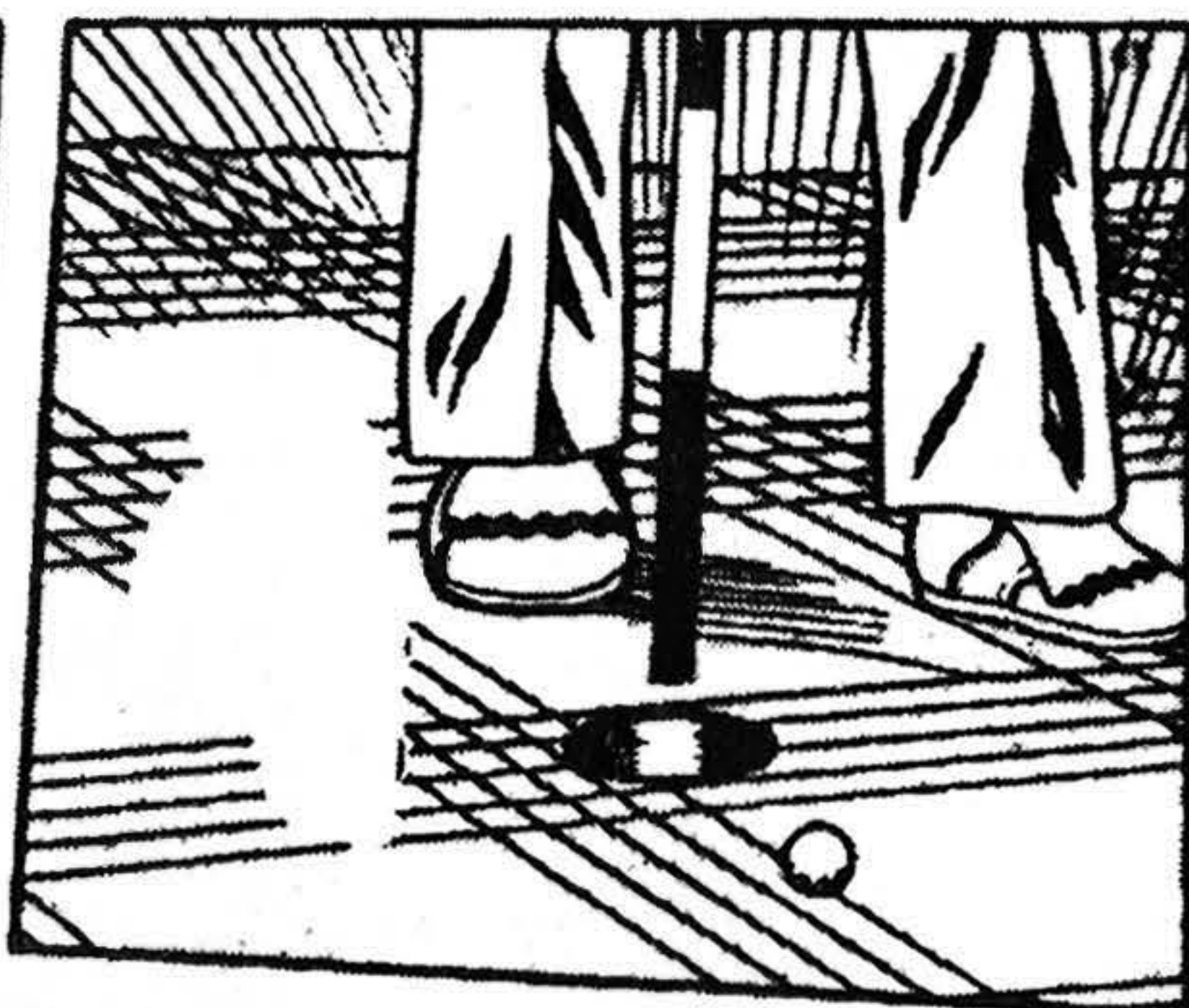


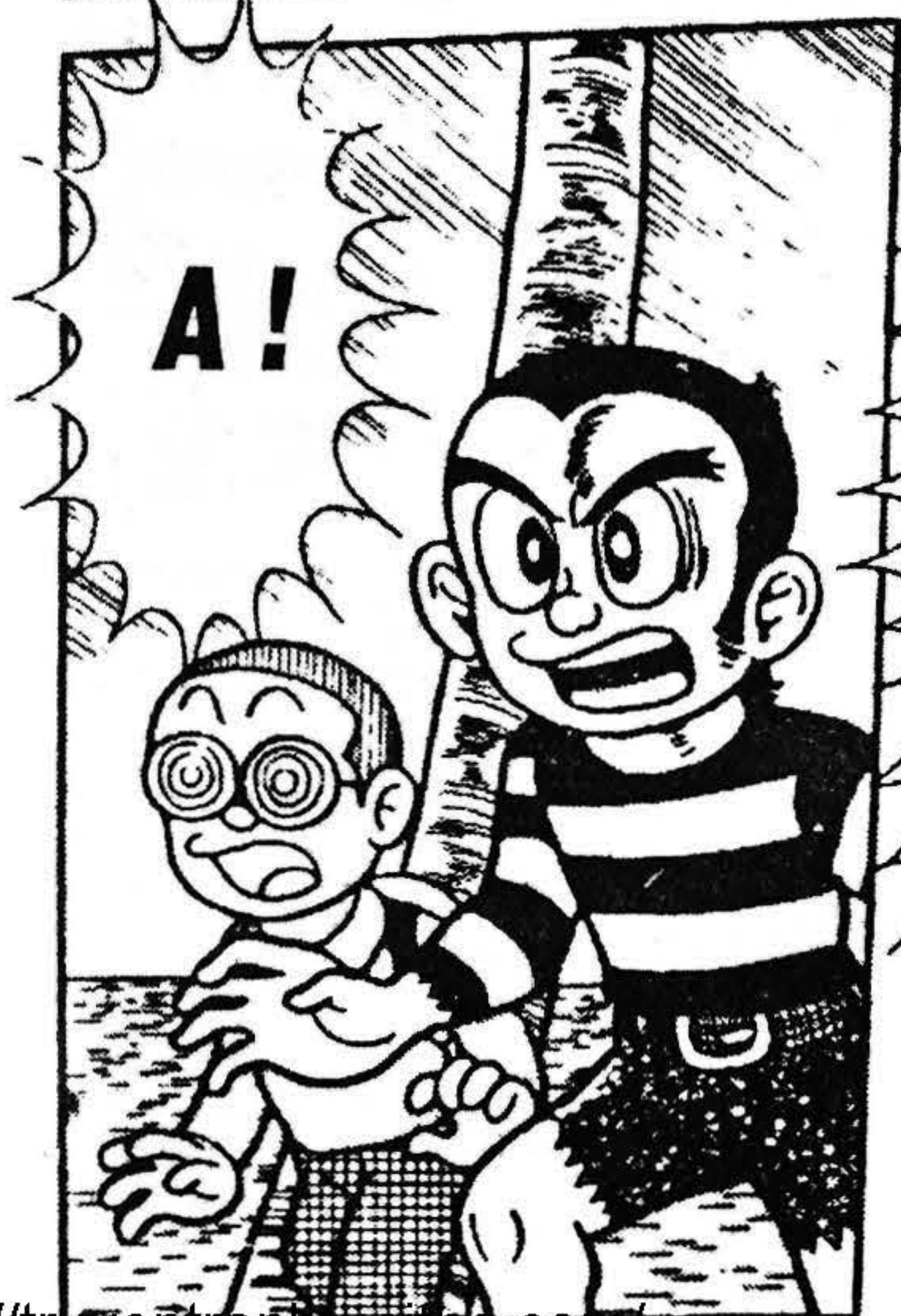
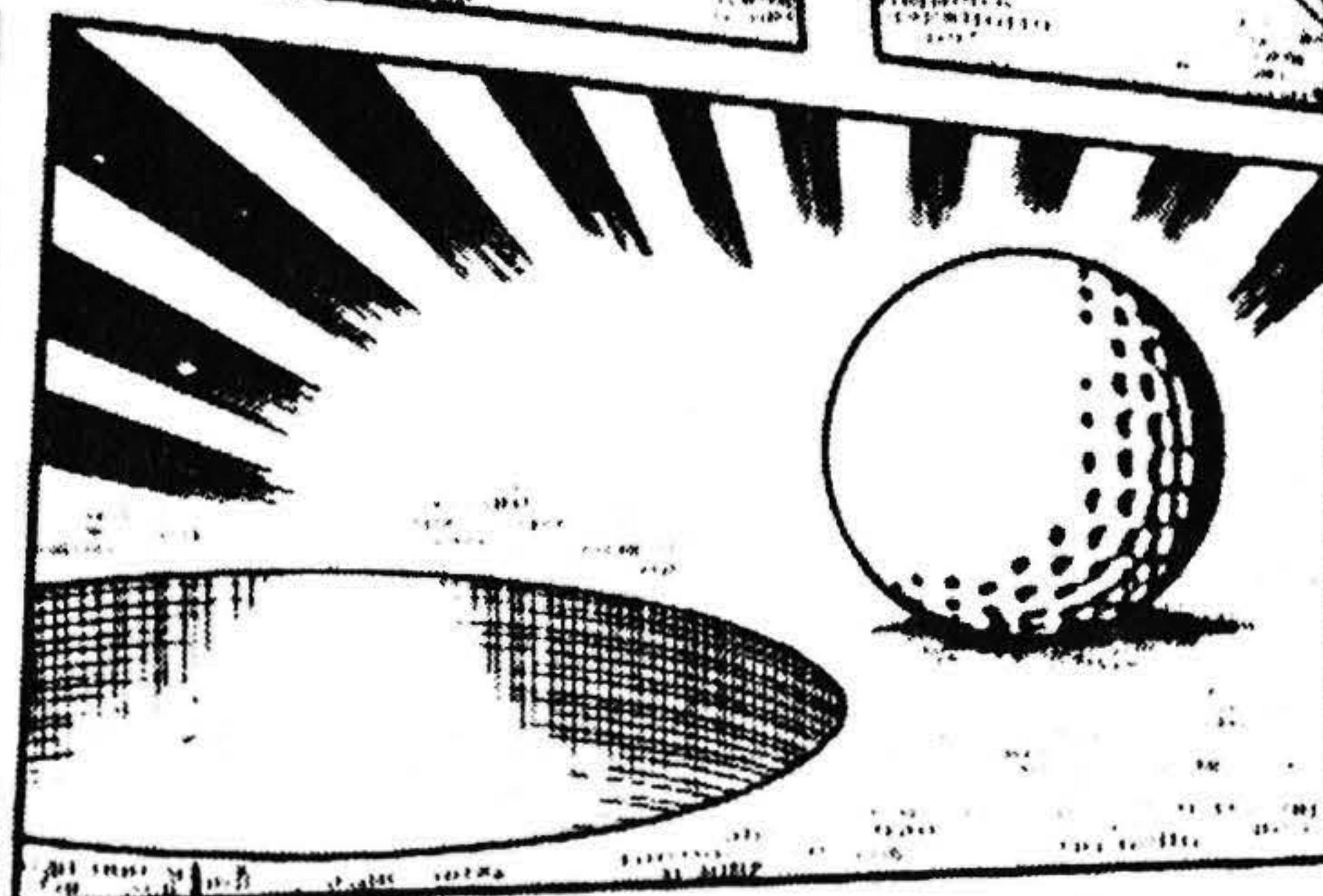
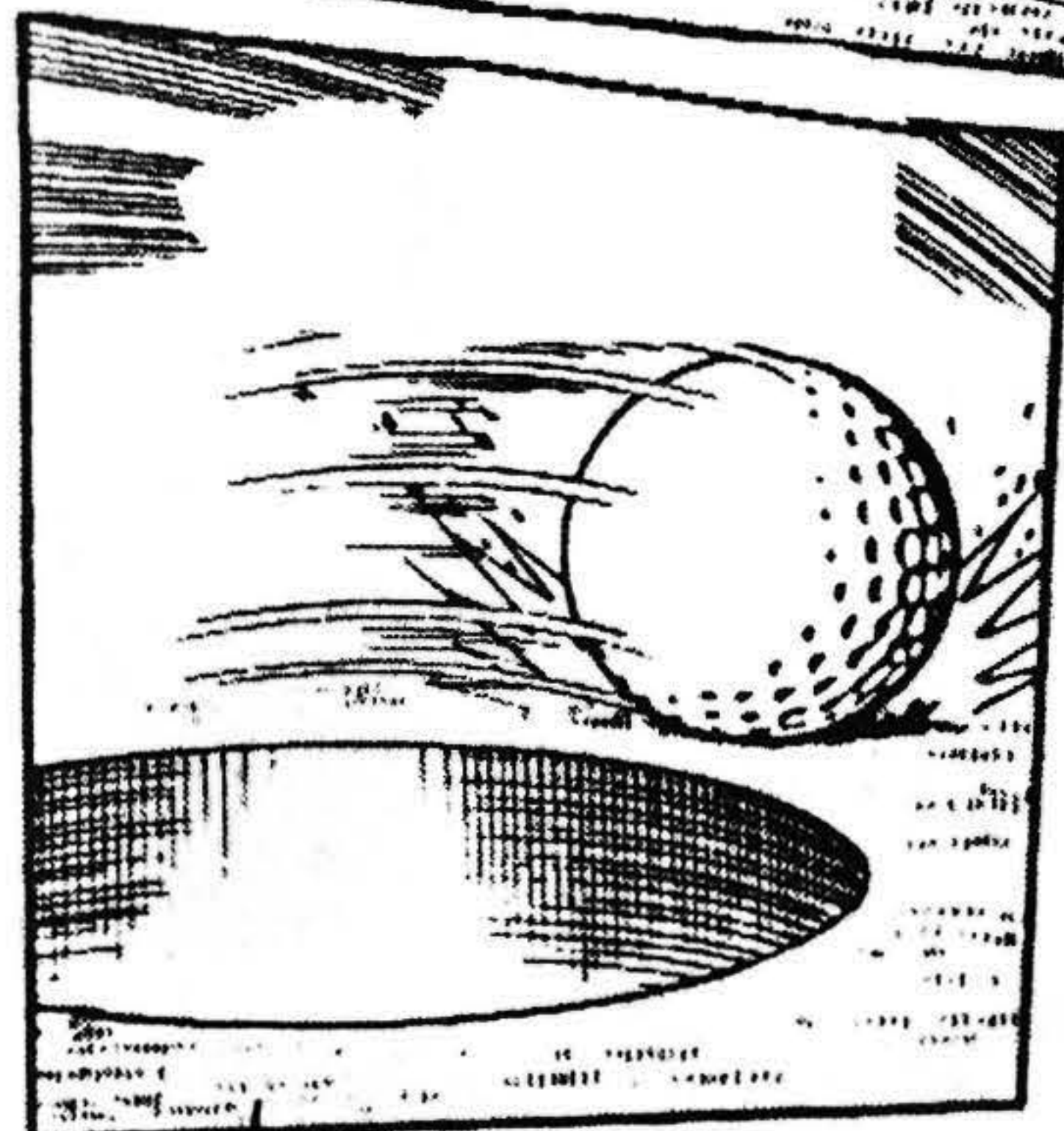
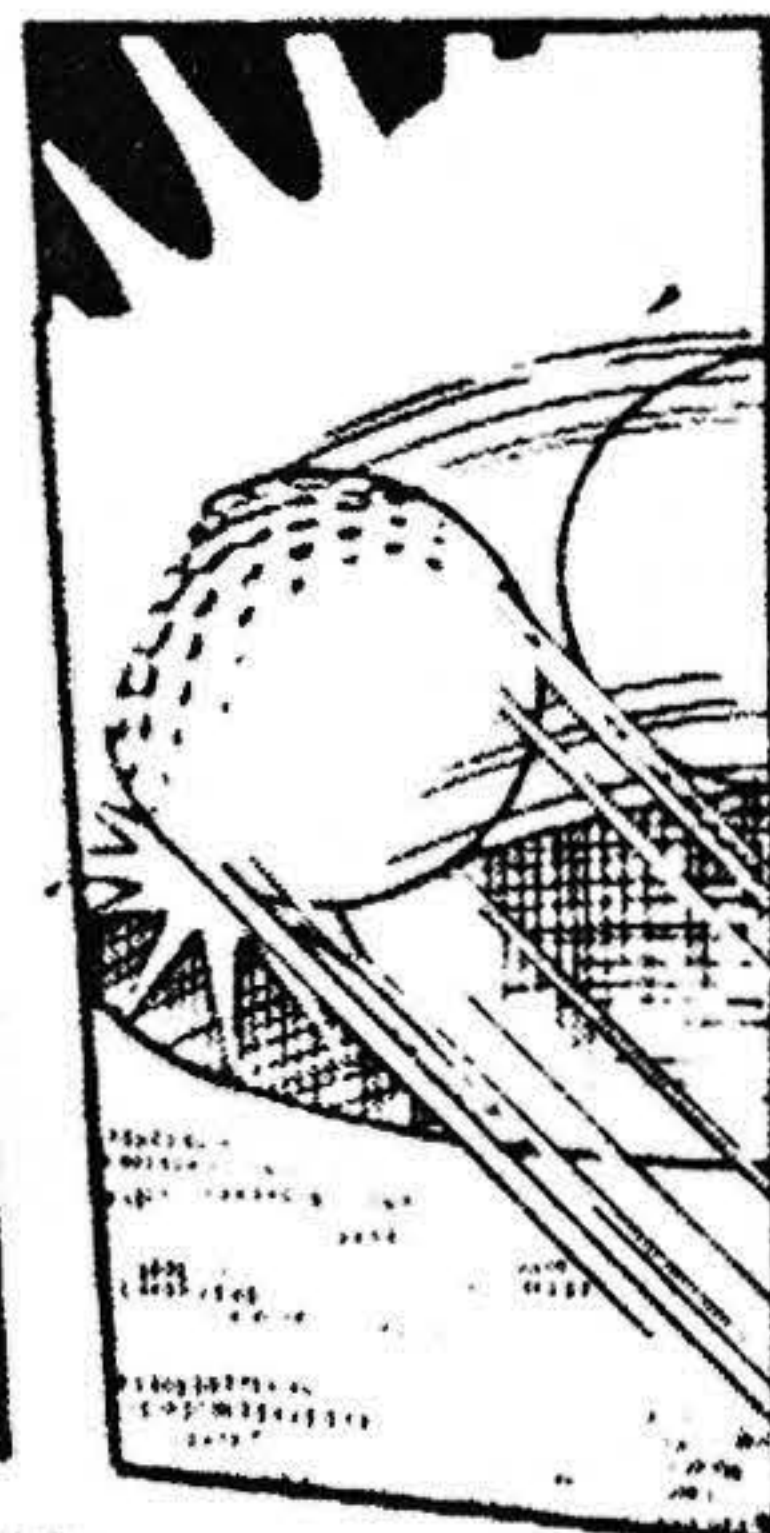
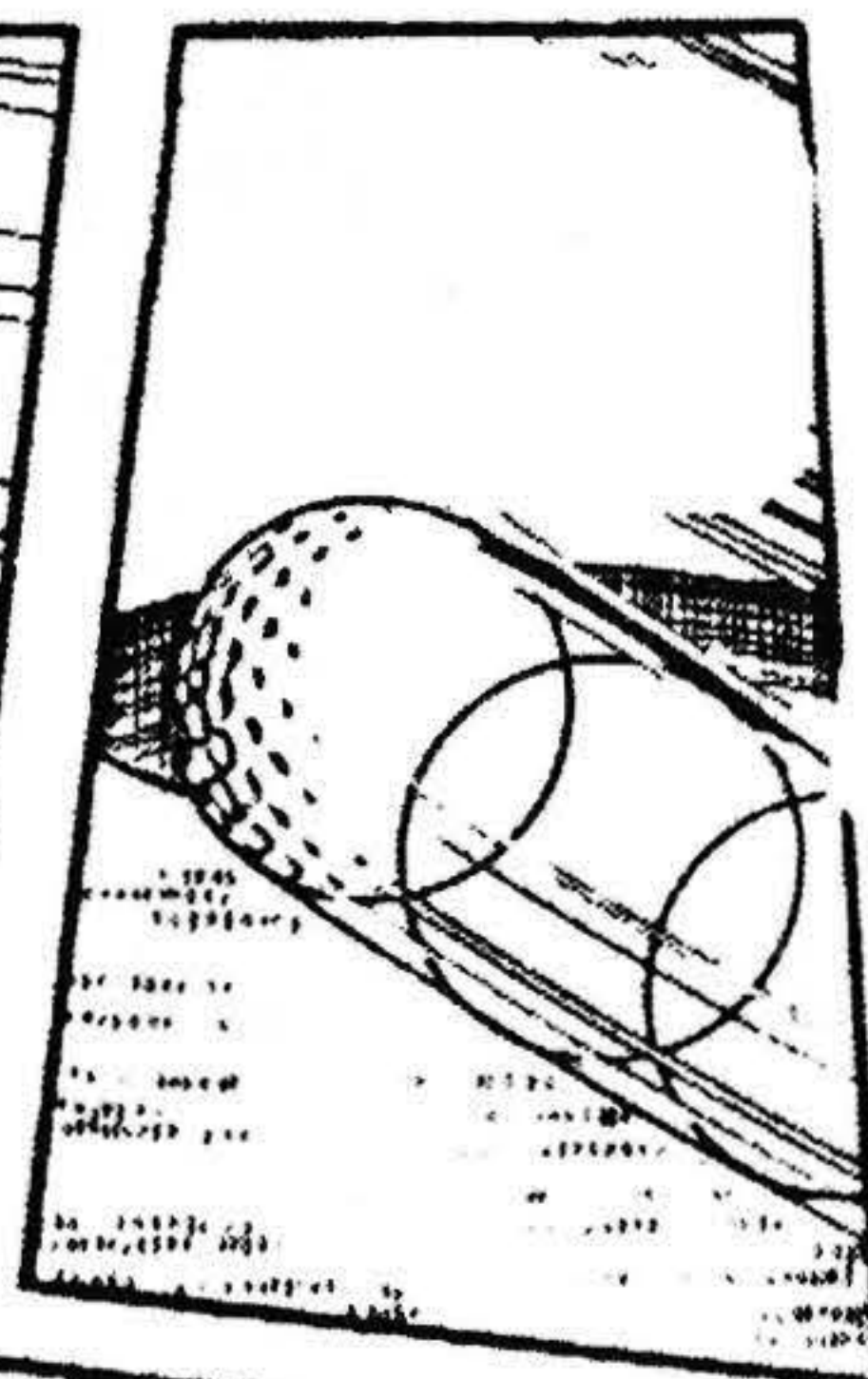
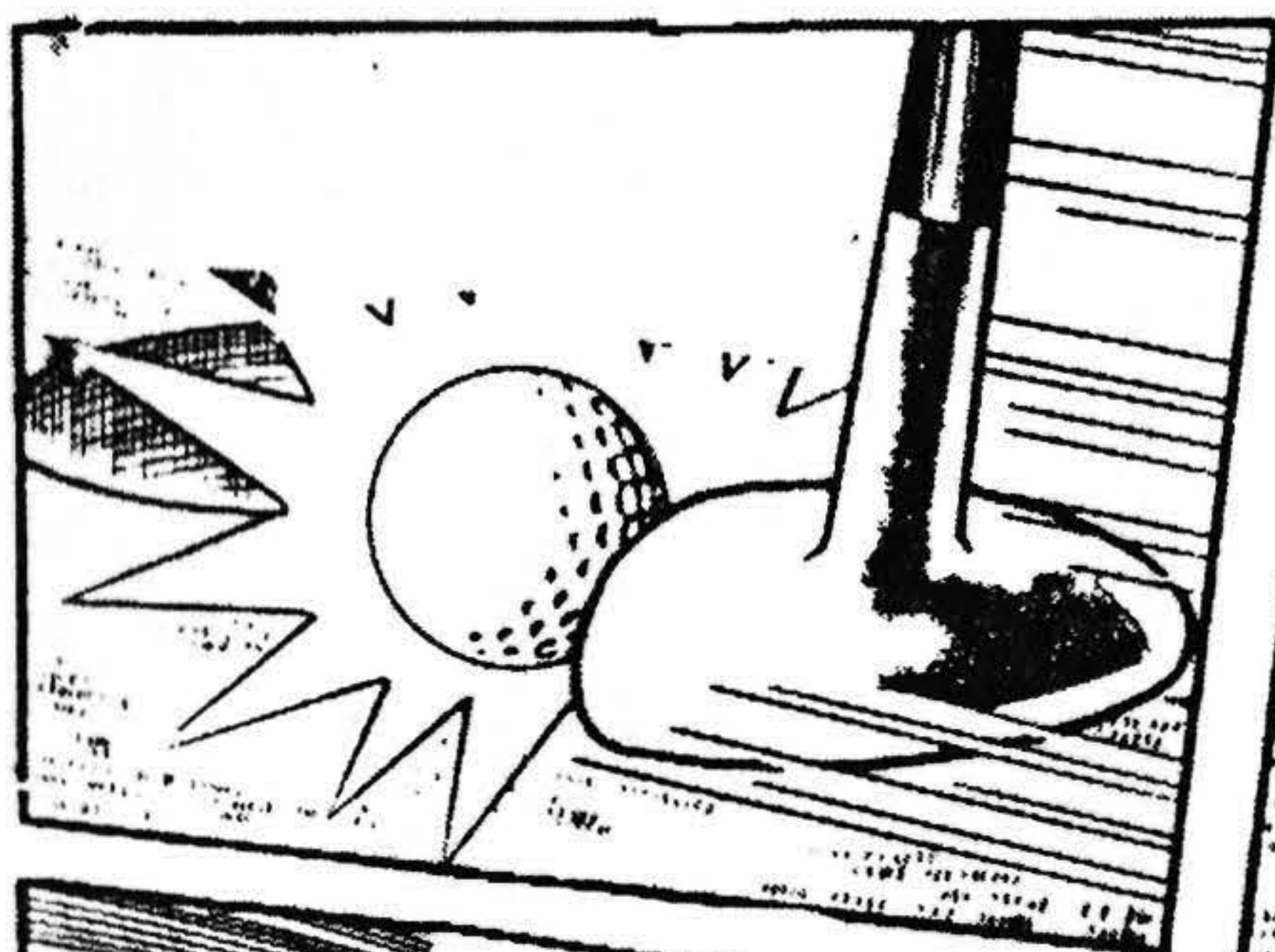


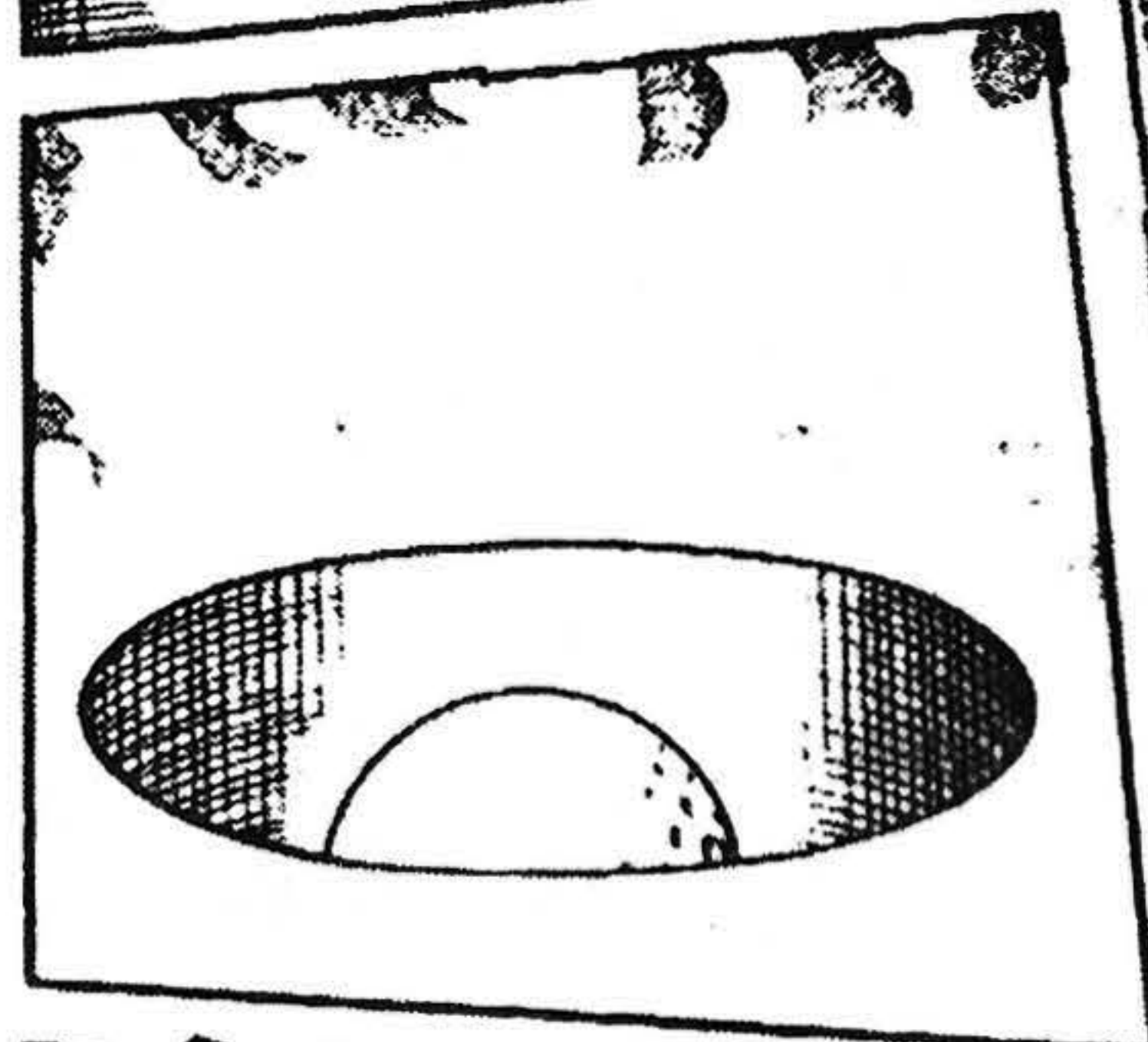
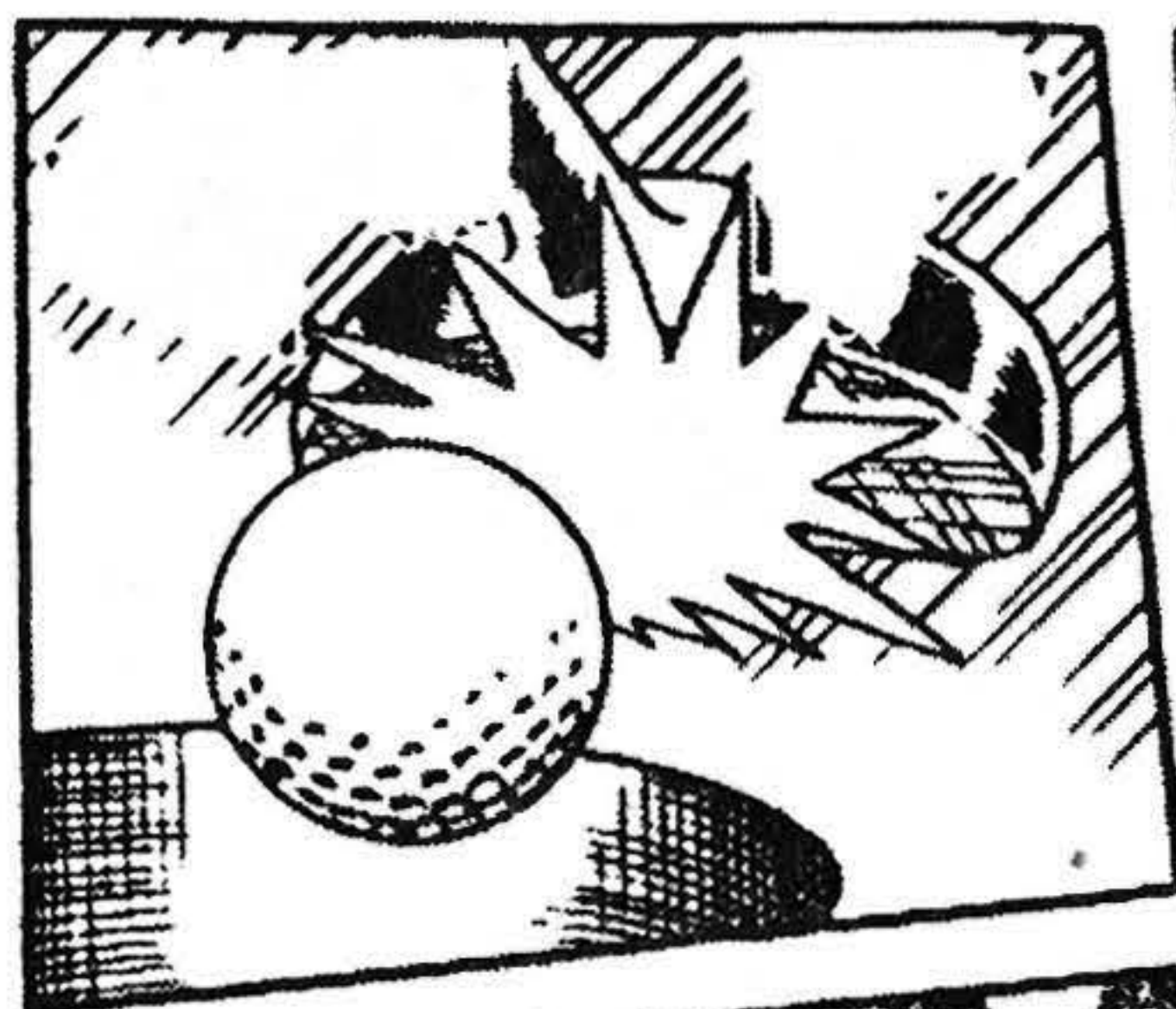












CỰ LY CHỈ CÓ 29
PHÂN RẤT DỄ THÀNH
CÔNG, THẾ MÀ ALI ĐÃ
SƠ SẦY ĐÂY KHÔNG
VÔ LỖ ĐỂ ĐẾN
THẤT BẠI.



ALI TUY KHÔNG
BẰNG LÒNG,
NHƯNG DÙ SAO
CŨNG ĐÃ THẤT
BẠI.

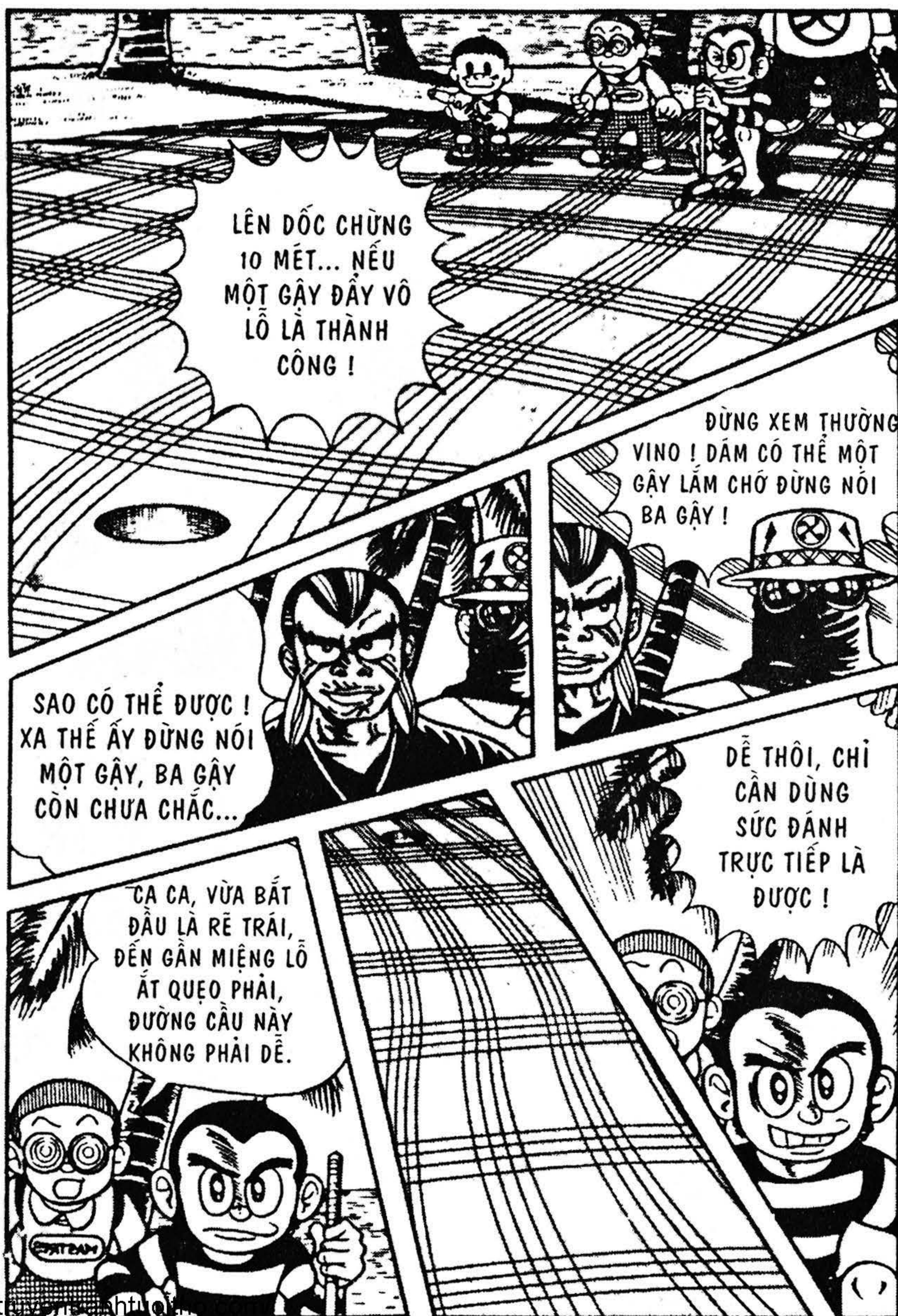


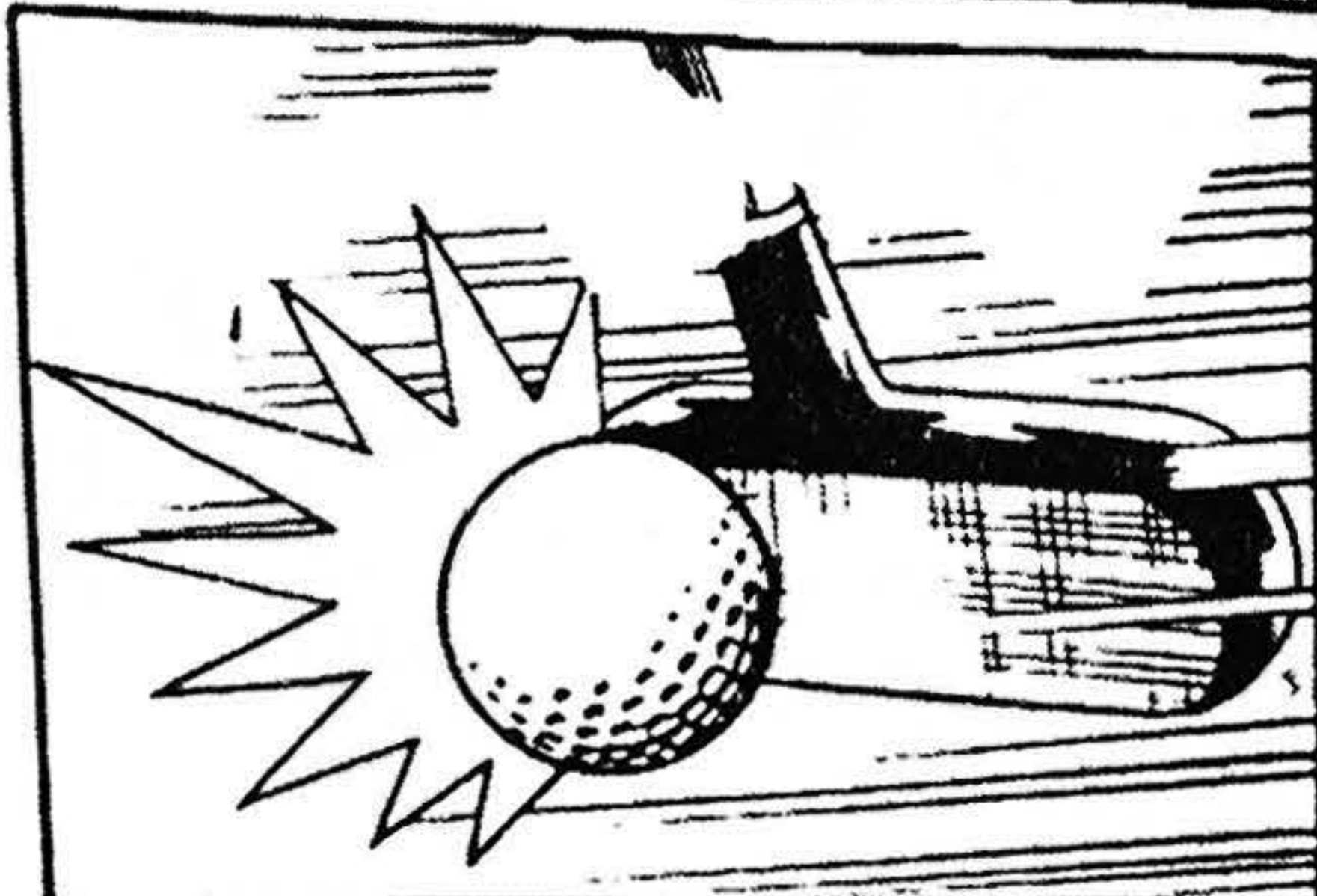
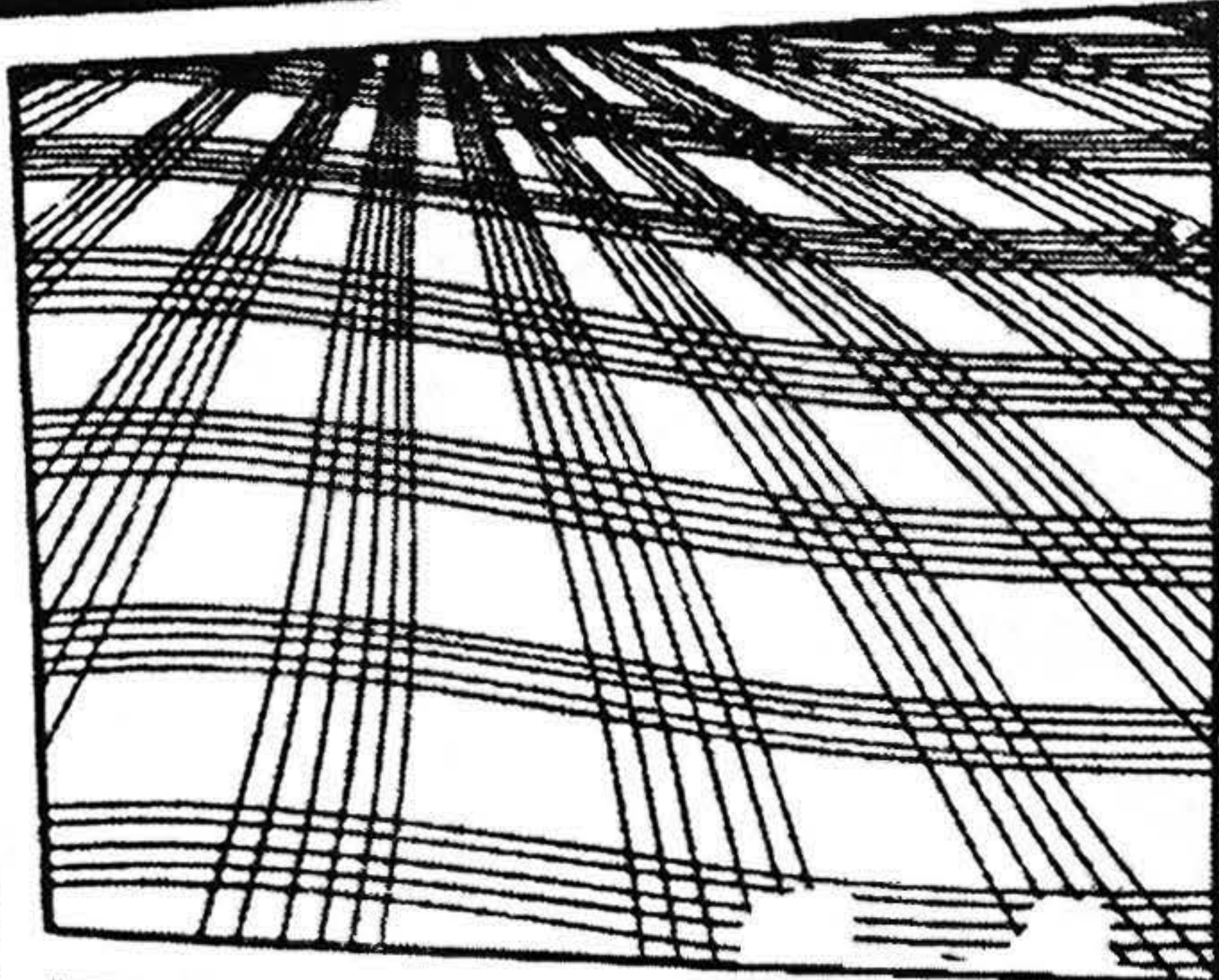
RIÊNG VỚI
VINO MÀ NÓI,
THÌ ĐÓ LÀ
TRỜI GIÚP
CẬU TA !

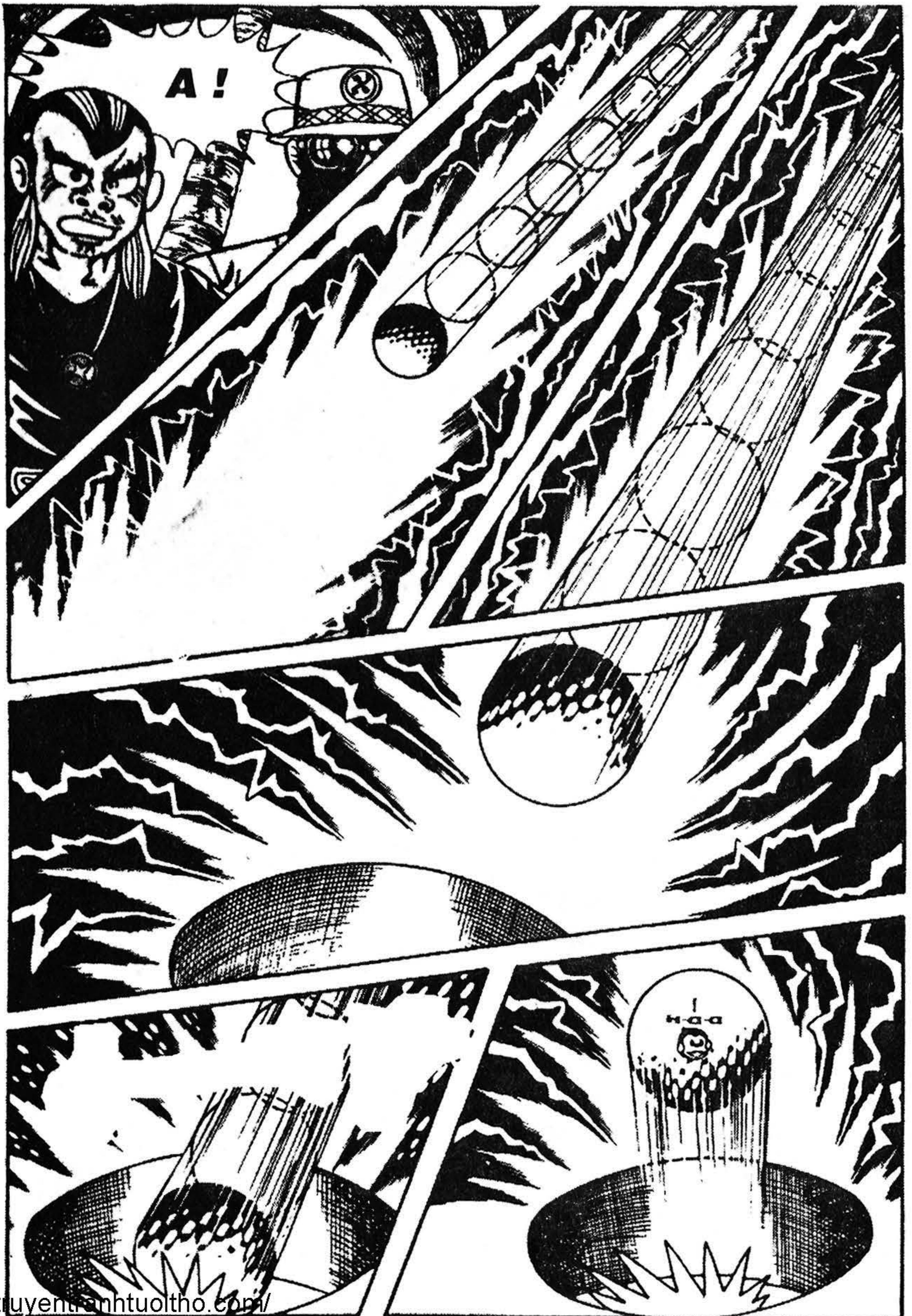


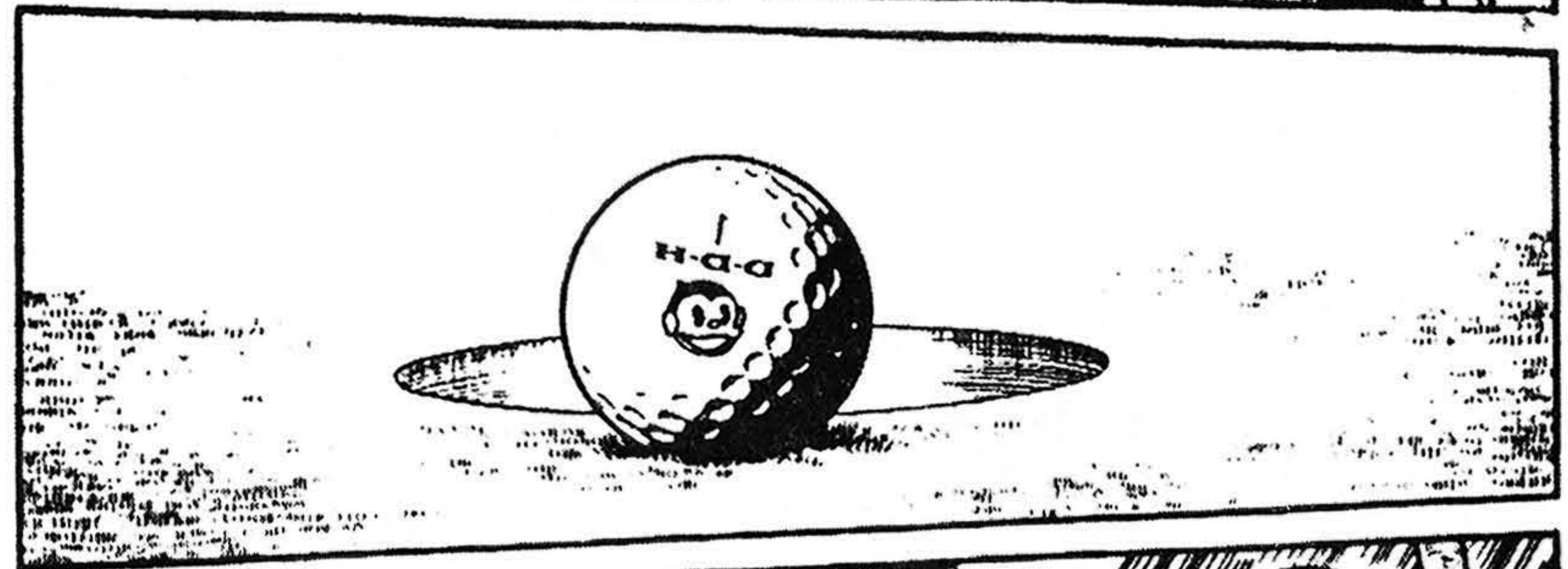
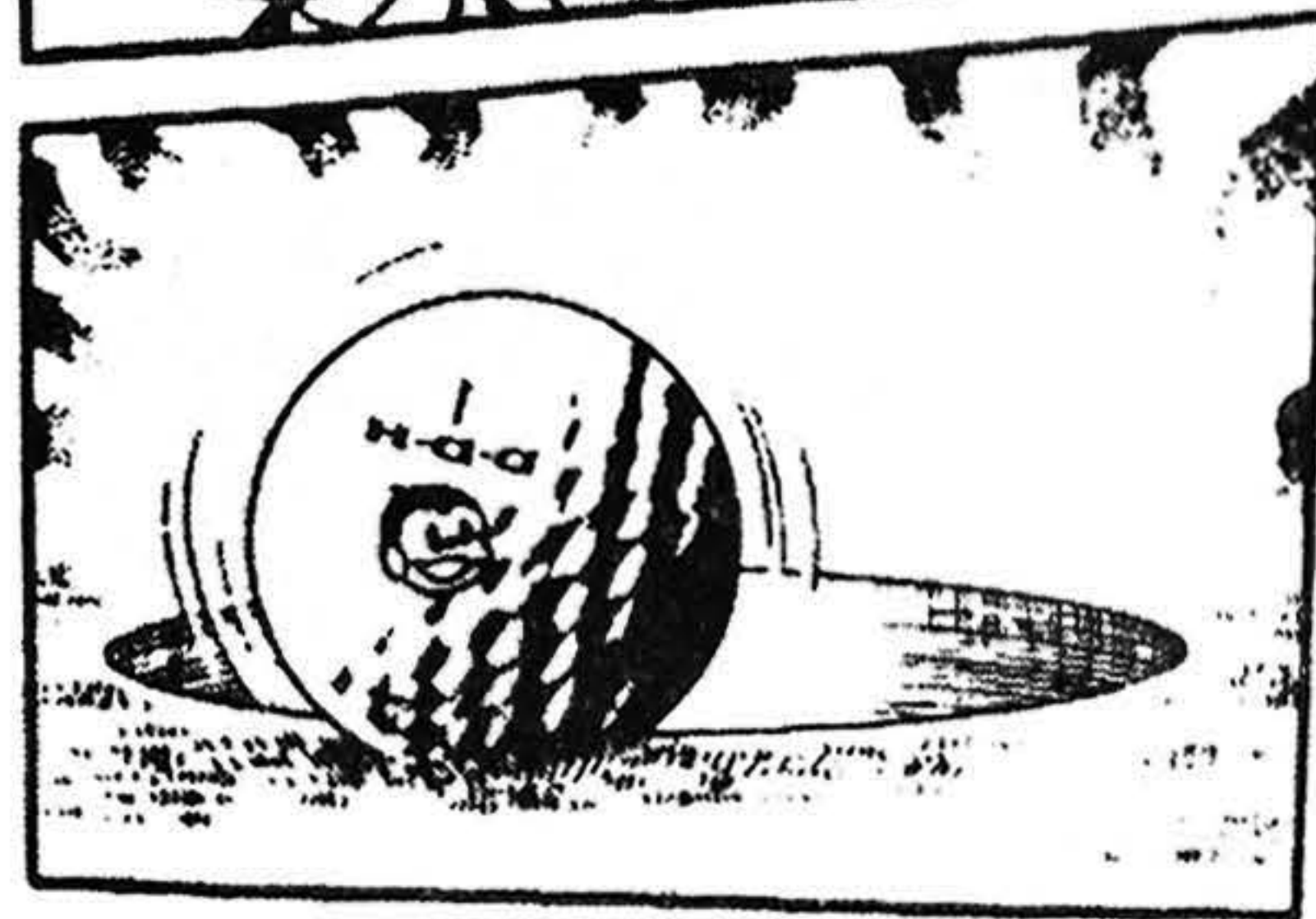
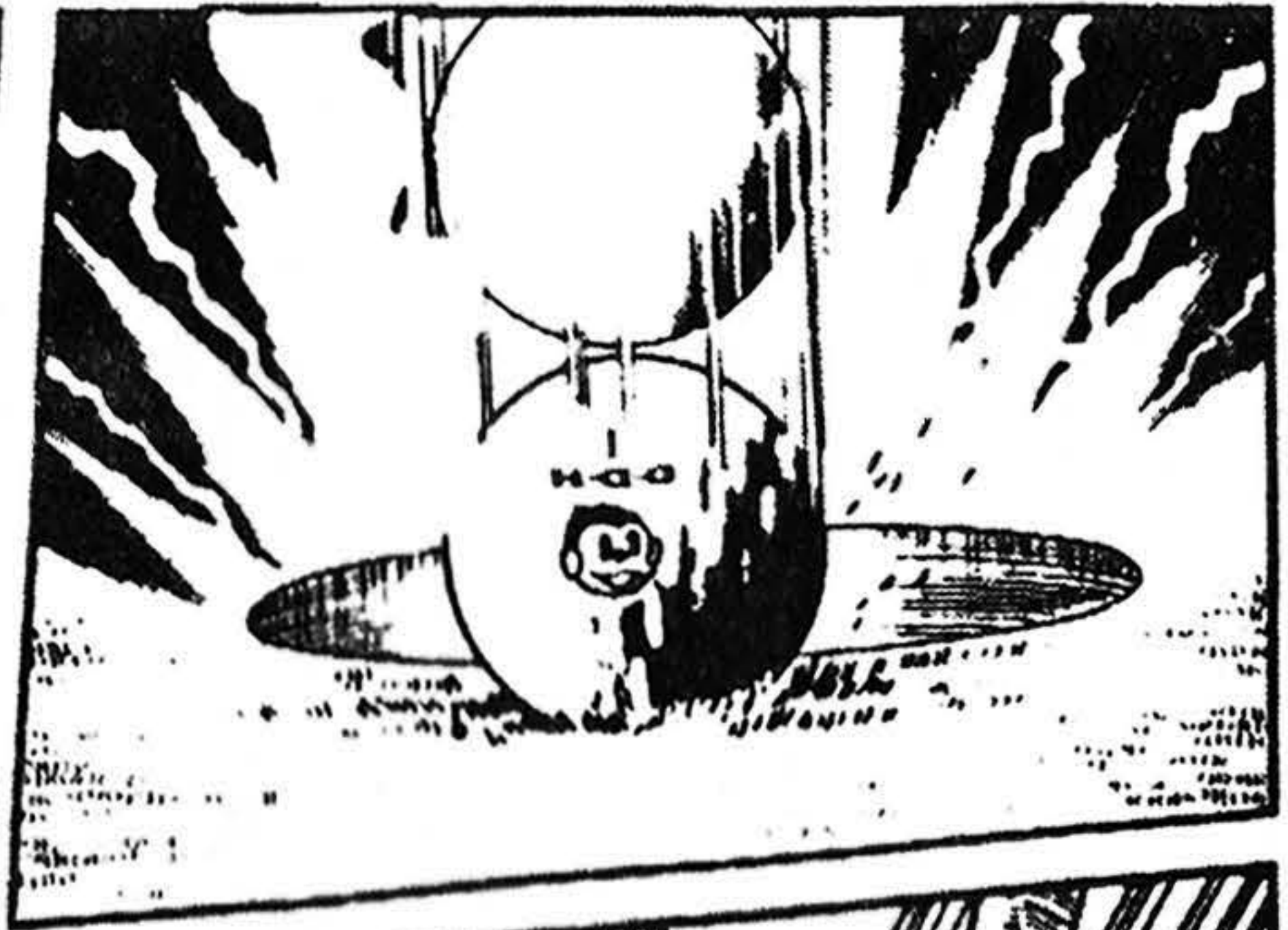
TÌNH THẾ THAY ĐỔI,
NẾU NHƯ VINO MỘT
GÂY MÀ ĐÂY VÔ LỖ THÌ
CẬU TA THẮNG ALI !









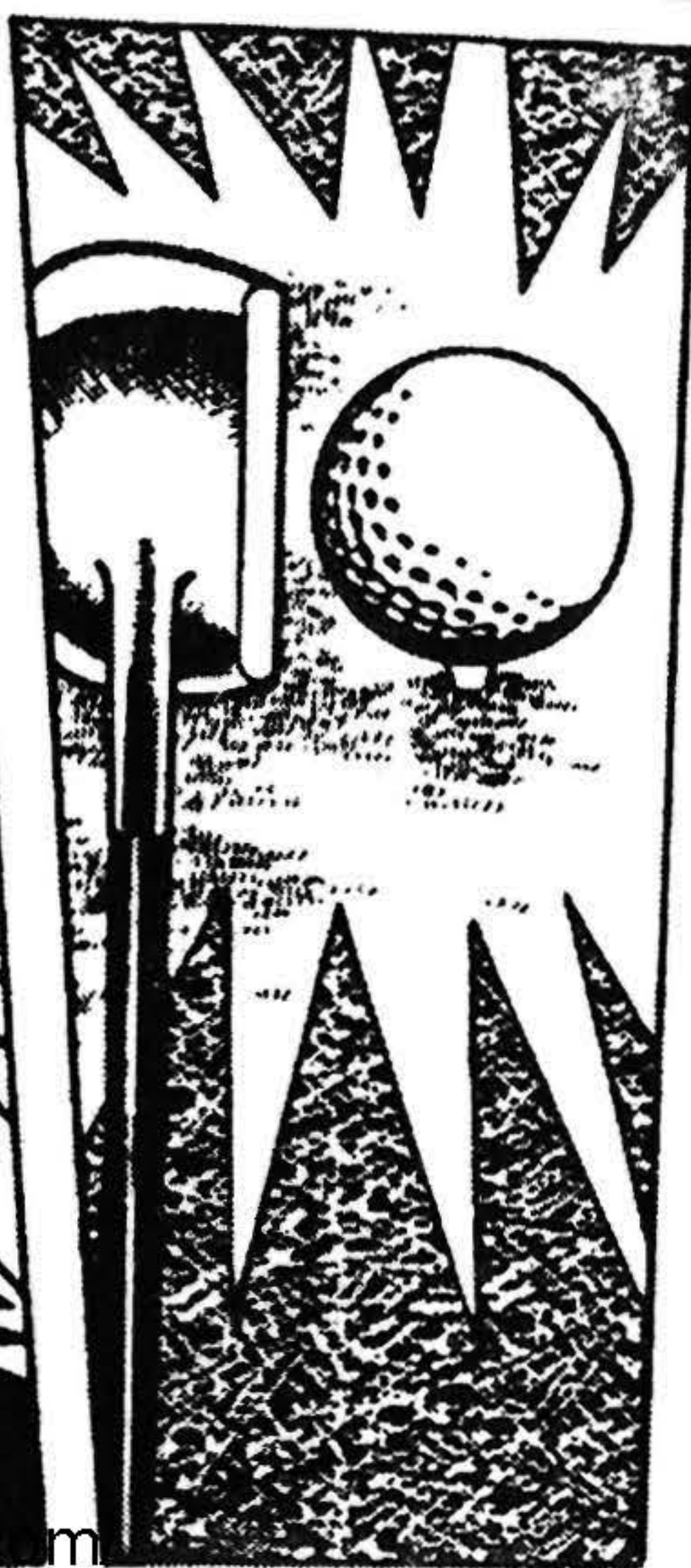


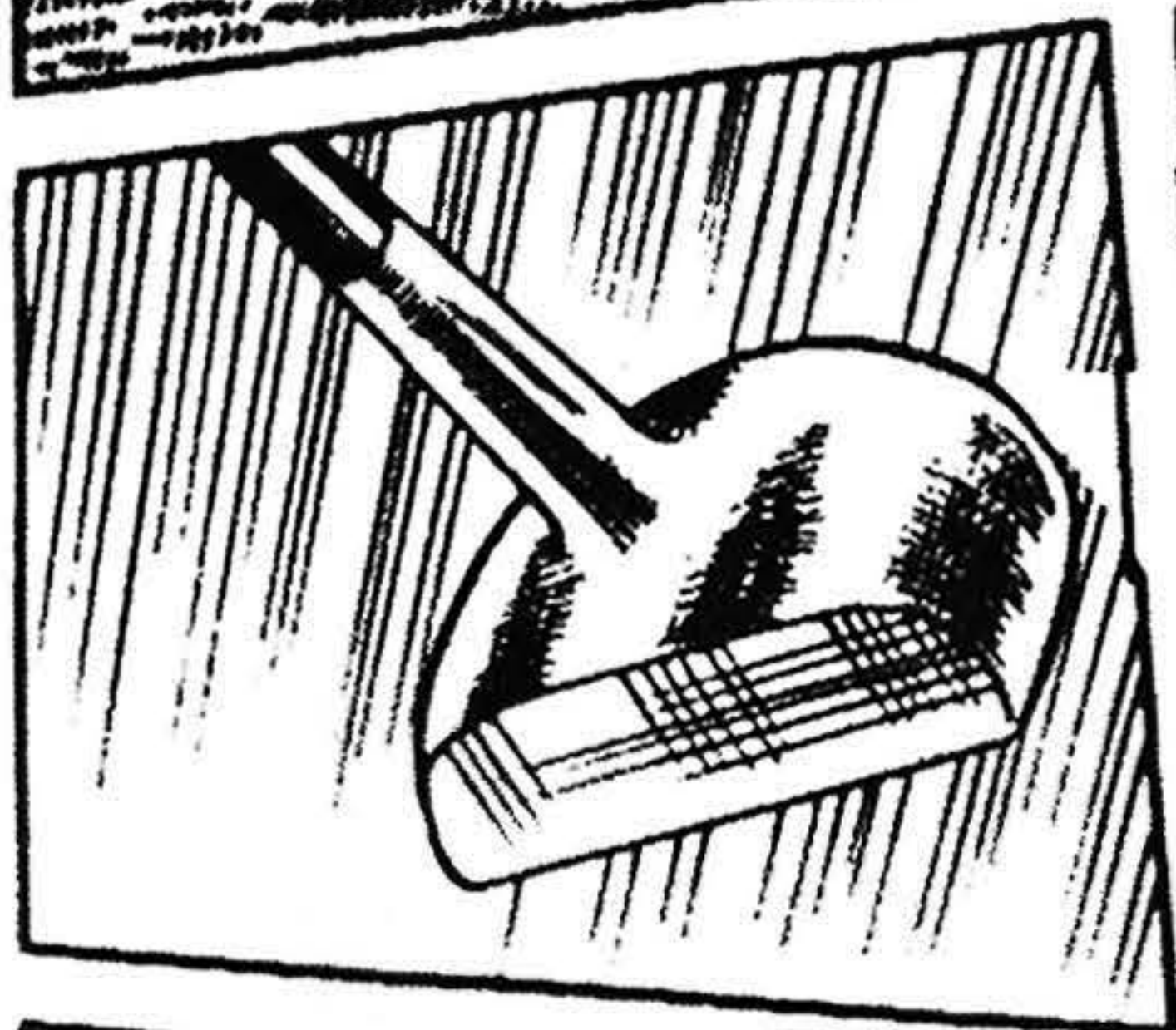
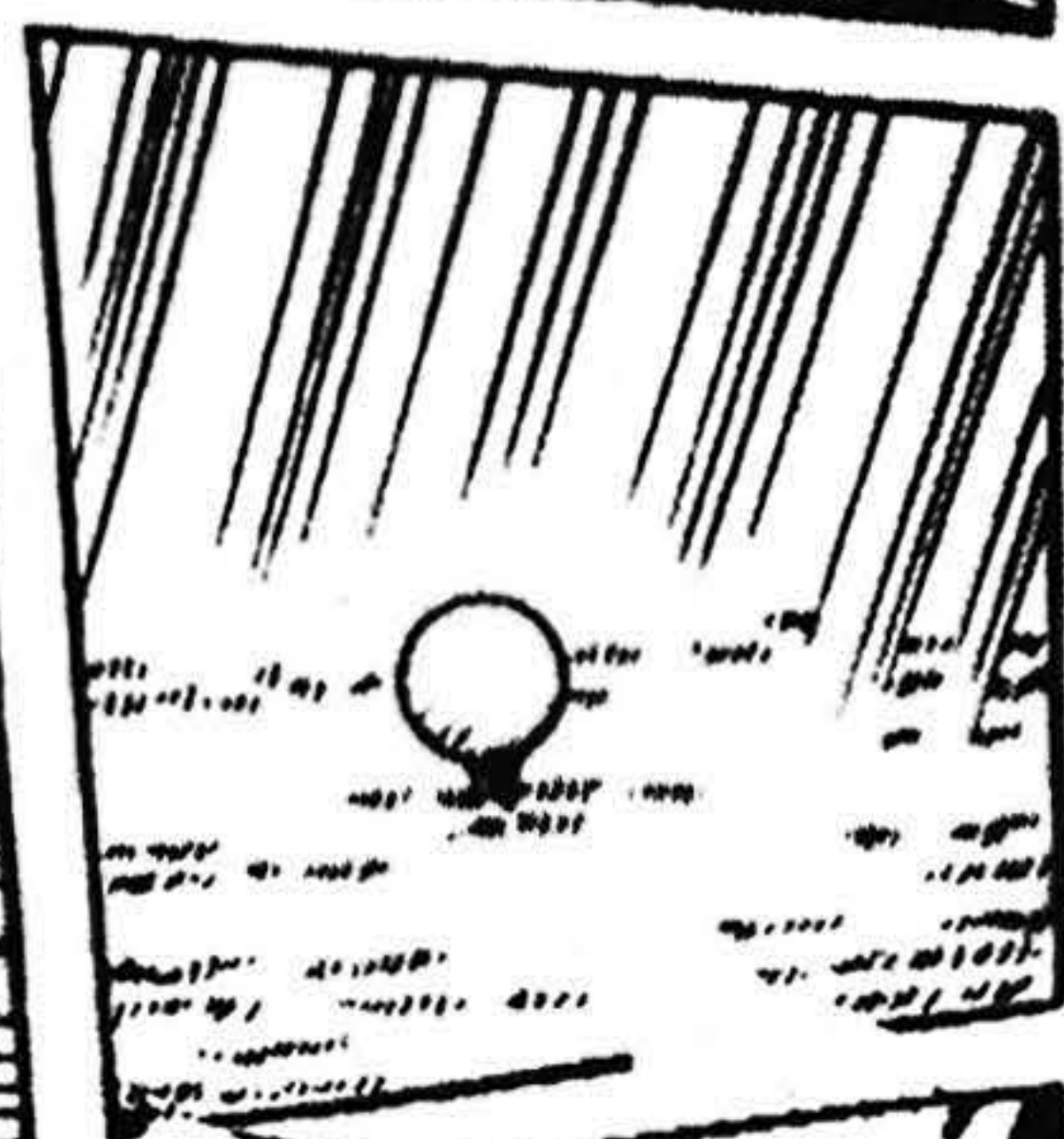




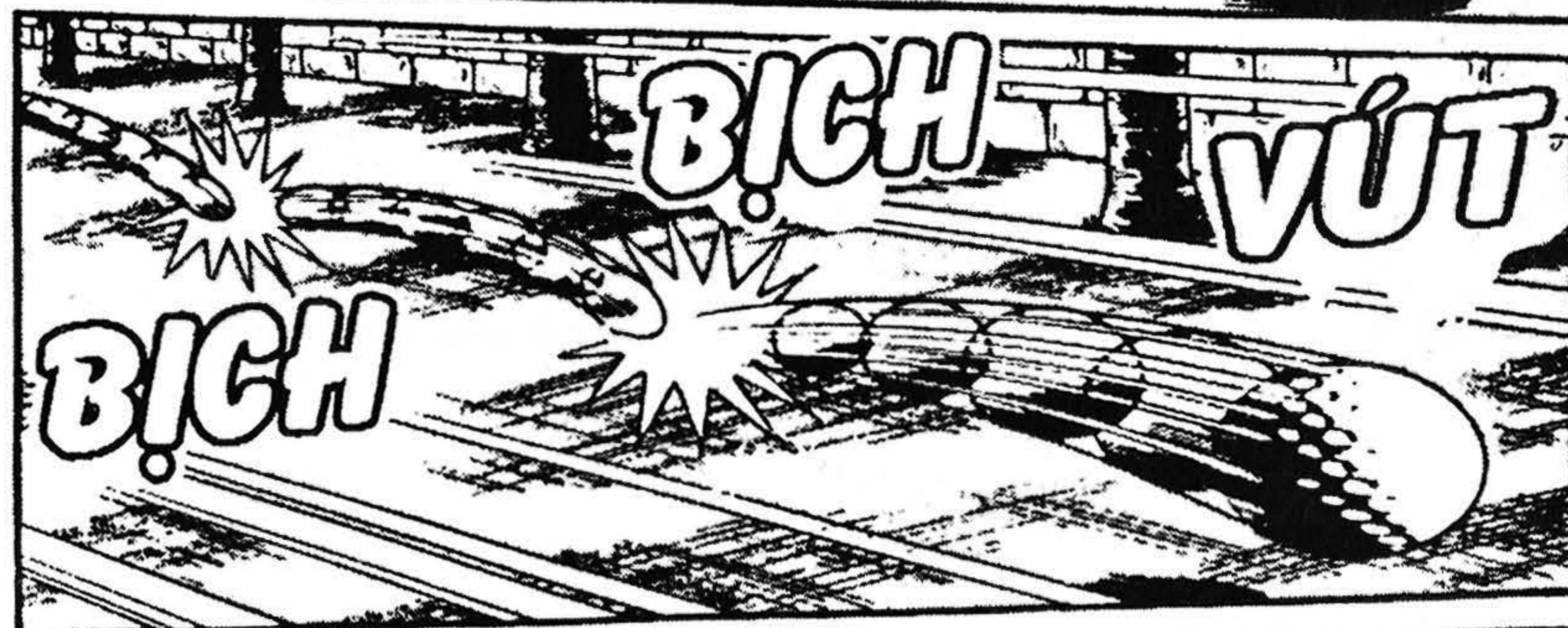
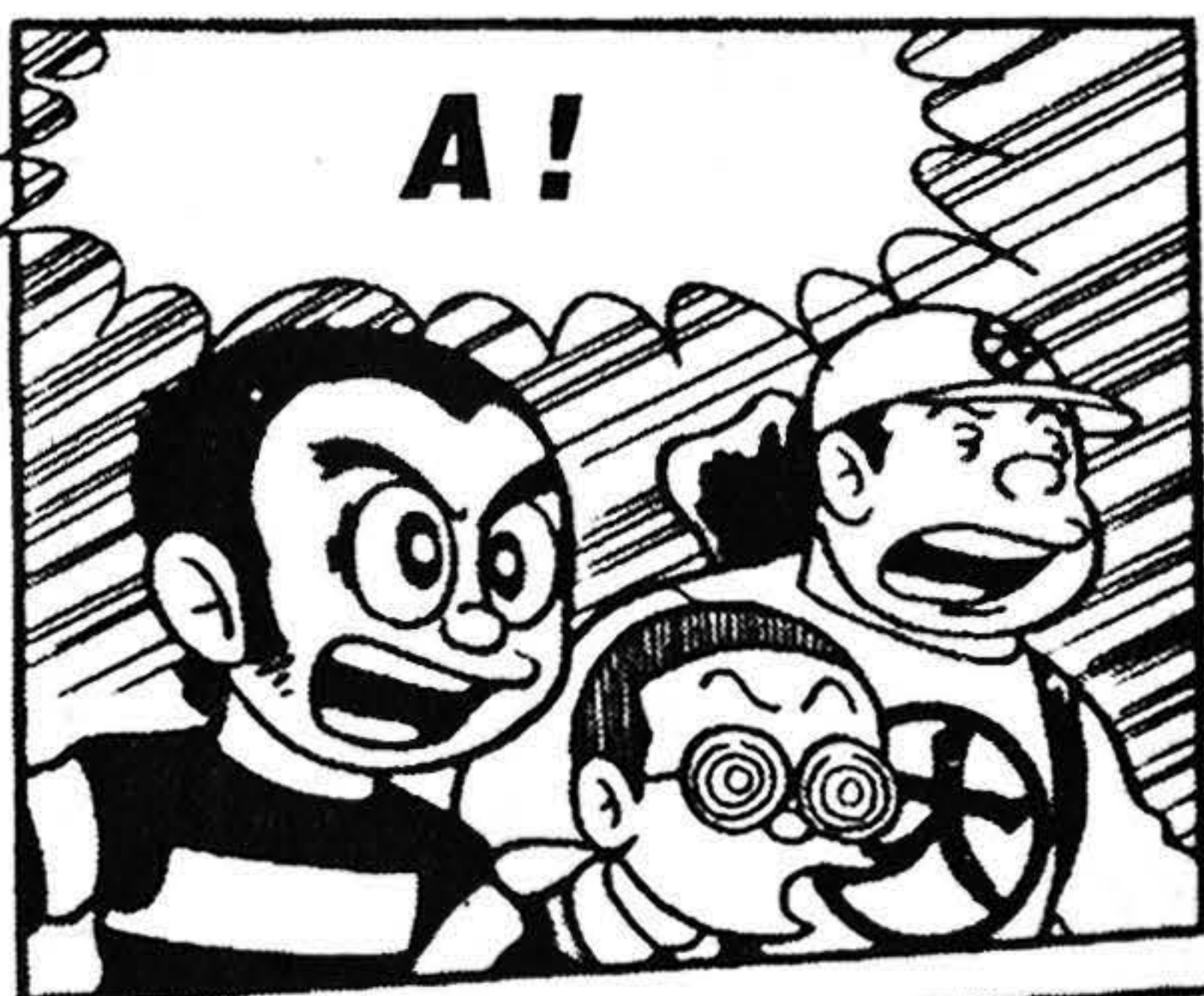


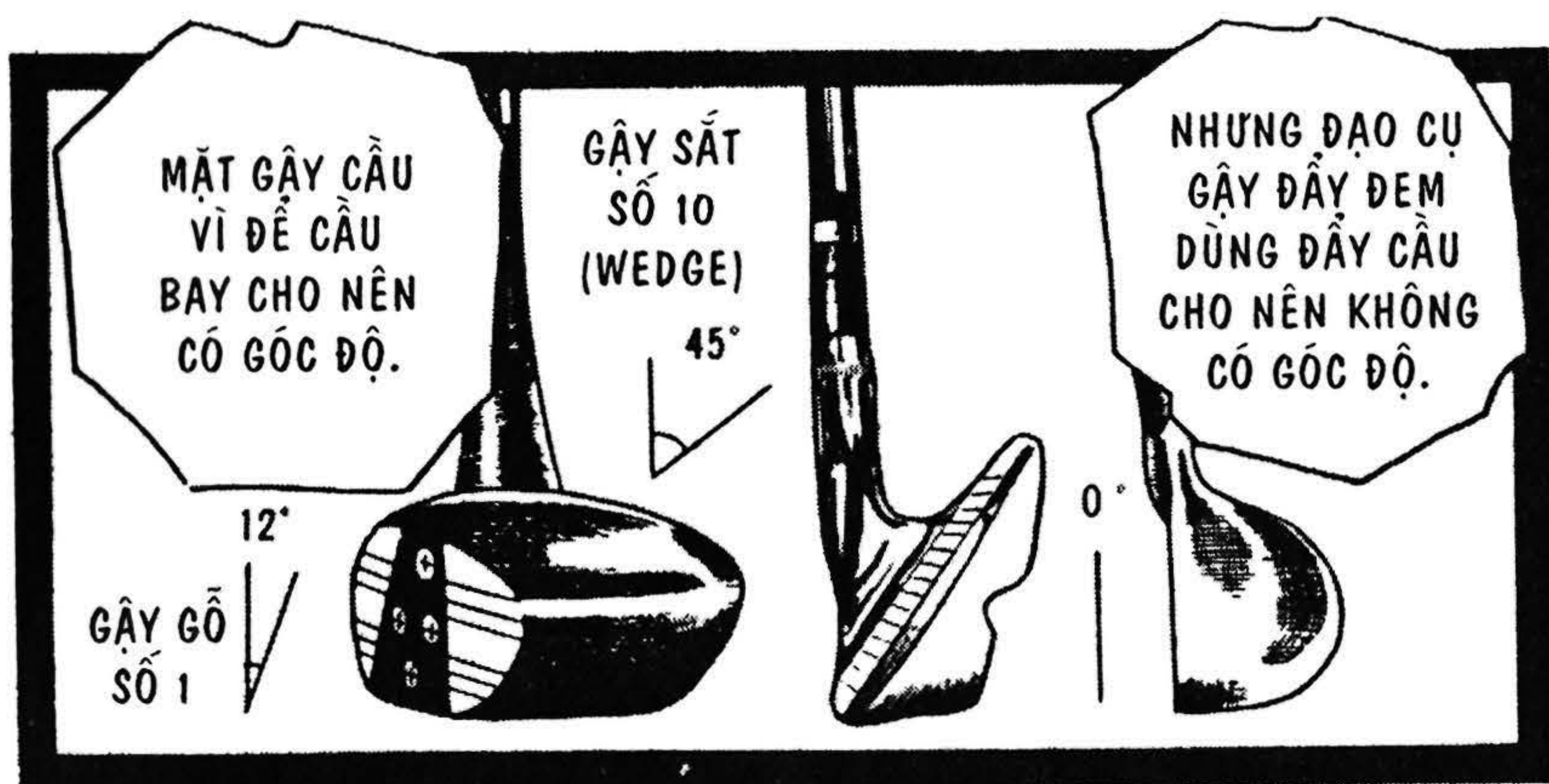


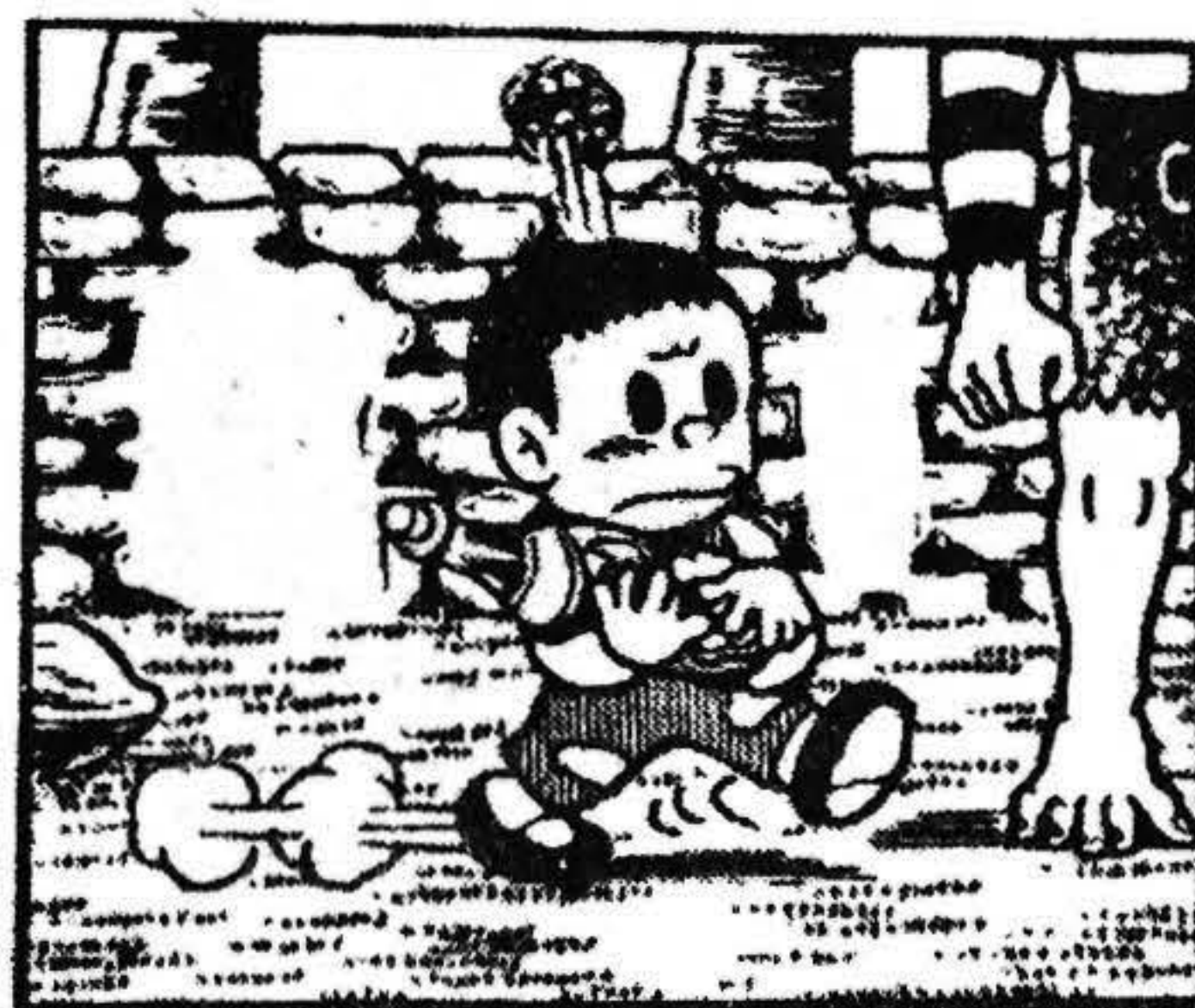


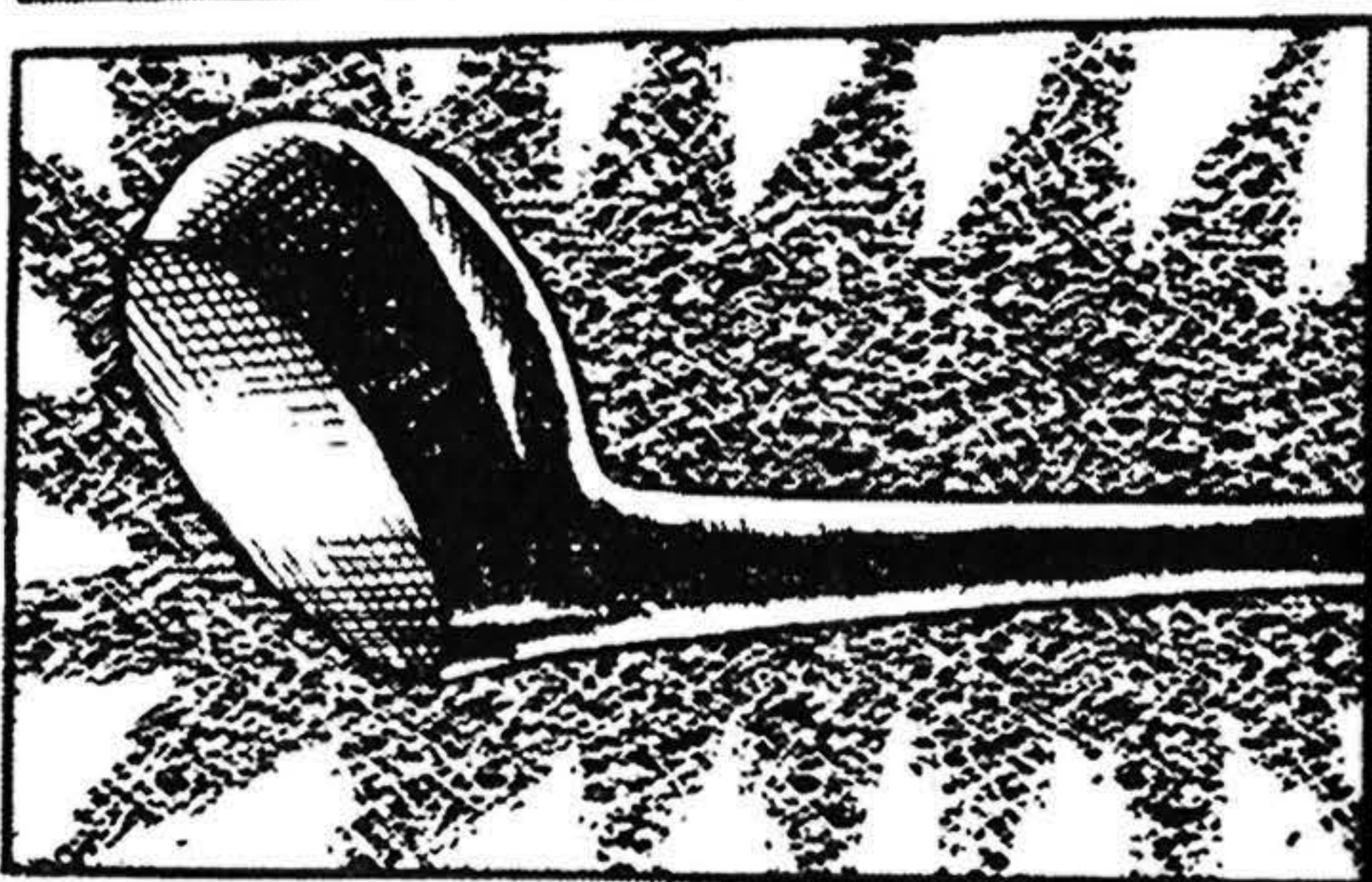


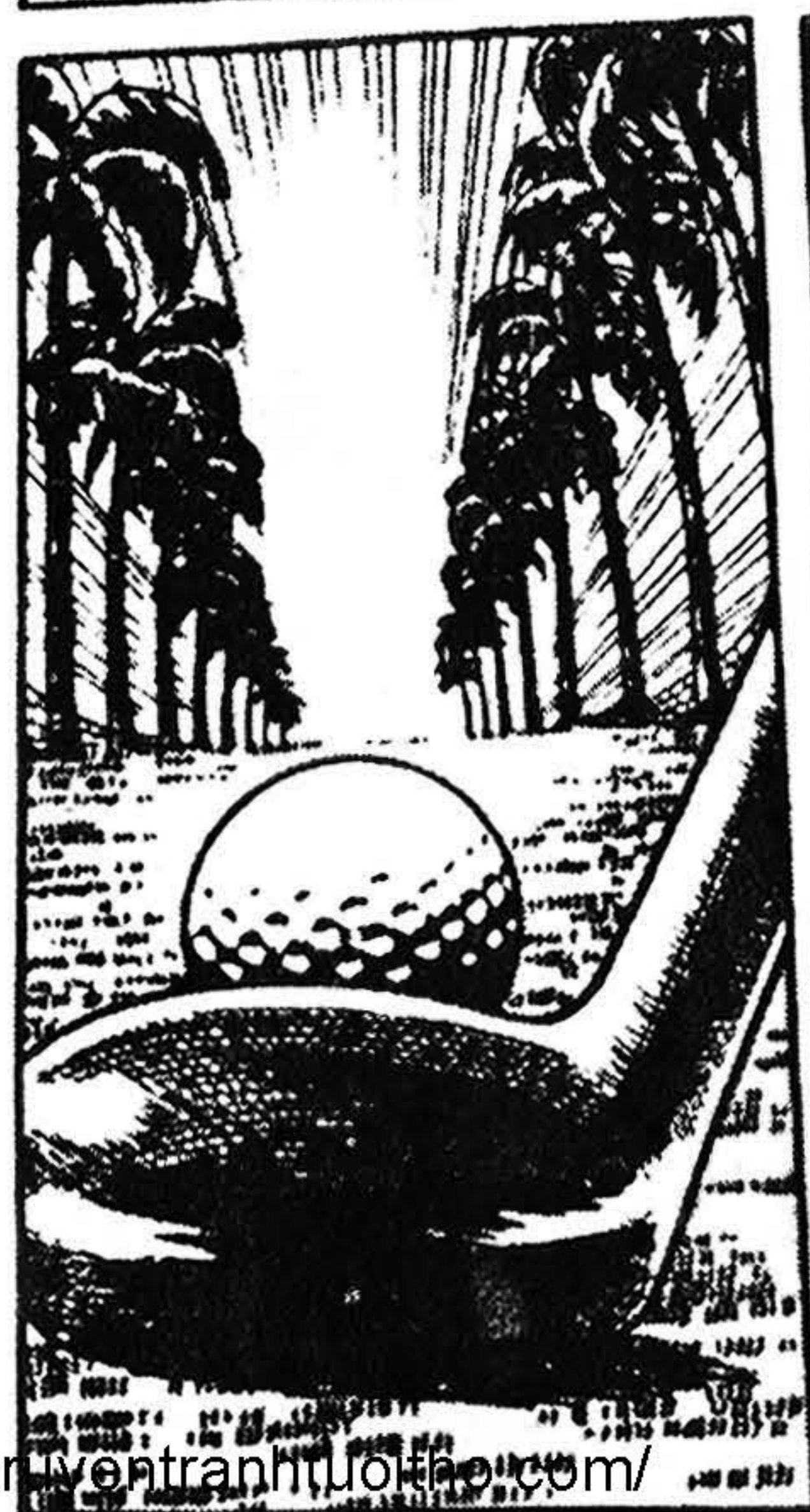


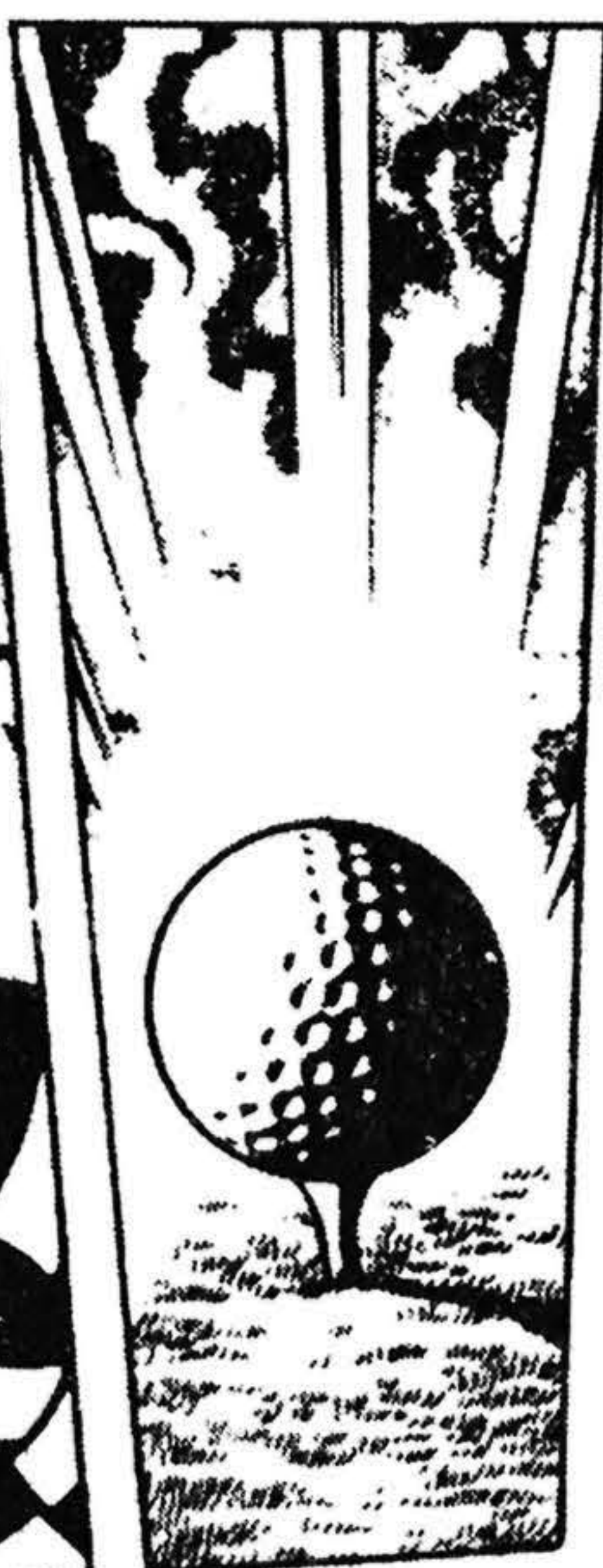




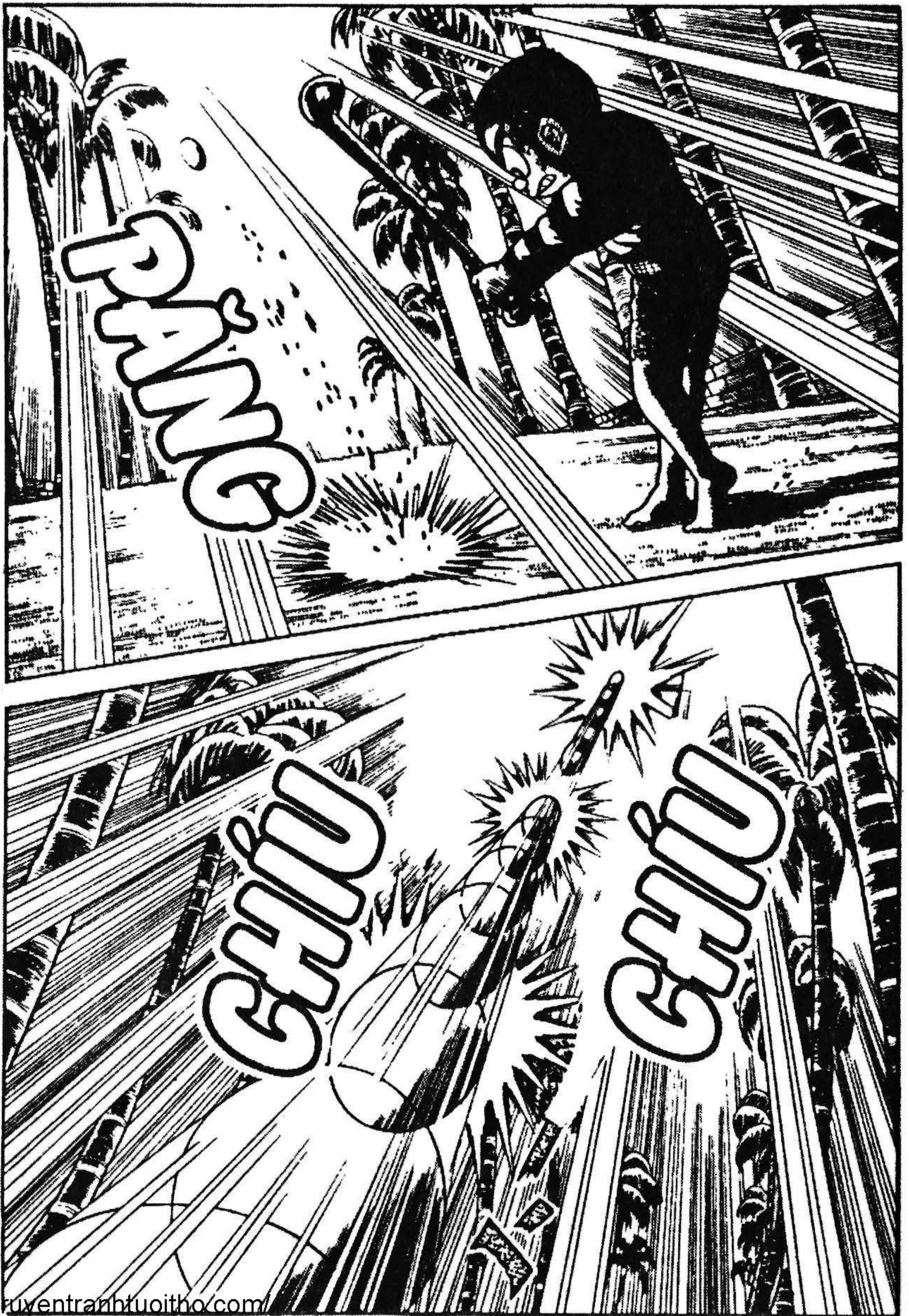


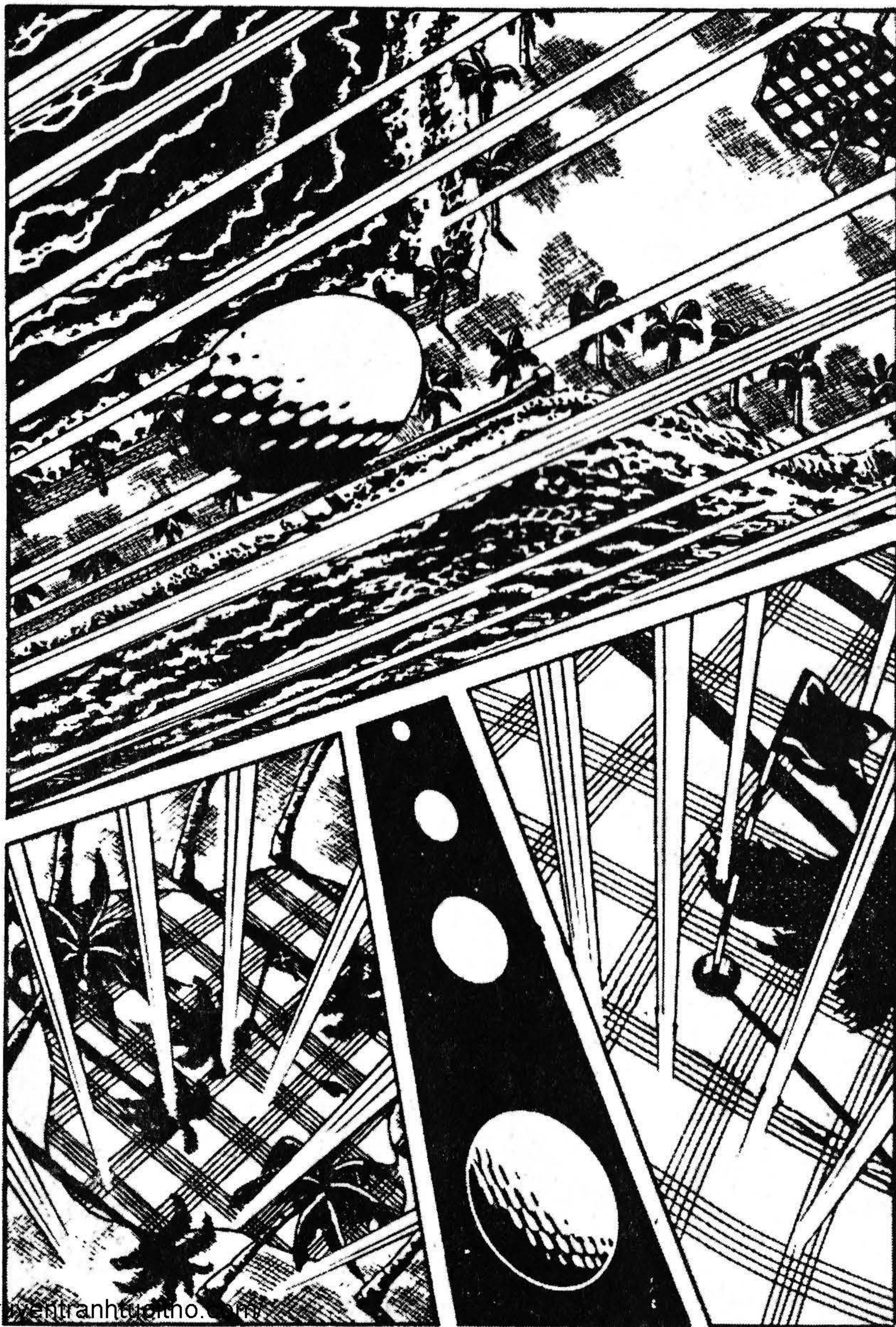














RỐT CUỘC XẢY RA CHUYỆN GÌ,
KHÔNG AI BIẾT CẢ ! NHƯNG
VINO VÀ TINO LẠI CẢM GIÁC
ĐƯỢC RẤT RÕ, GÂY THỨ NHẤT
CỦA VINO TRỰC TIẾP ĐI THĂNG
VÀO LỖ XA 360 MÉT !

BÒ CÁP LỬA KHỦNG BỔ SA MẠC !

QUÁN ĂN ĐẢO MACNO

CHÍN MƯƠI
BẢY, CHÍN
MƯƠI TĂM,
CHÍN MƯƠI
CHÍN, MỘT
TRĂM !

CA CA, ANH
ĐINH ĐẾM TỚI
MẤY LẦN MƠI
NGHỈ.

RỦI MẤT
MỘT TĂM
THÌ PHIỀN
LẮM !

